

فیسبک گروپ و فوٹو گرافی
مستند خیال الدین خان قادری اردو
ضلع بہاولنگر شریفی روڈ ایف ایف ایف
موبائل نمبر ۲۰ ← 7860520899

القرآن الشریف
کنز الایمان
تفسیر

تُور العُرَاق
۵۶

ترجمہ امام اہلسنت حضرت احمد رضا خان بریلوی رَحْمَةُ اللهِ
تفسیر حکیم الائمہ مفتی احمد یار خان نعیمی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

فرین بک ڈپو (پرائیویٹ) لمیٹڈ
FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.
NEW DELHI-110002

فیسبک گروپ و فوٹو گرافی
مستند خیال الدین خان قادری اردو
ضلع بہاولنگر شریفی روڈ ایف ایف ایف
موبائل نمبر ۲۰ ← 7860520899

عبيد غوث وخواجہ رضا وکل اولیاء
محمّد جمال الدین خان قادری رضوی
ضلع بہرائچ شریف پو. پی. الہند
موبائل نمبر: ← 7860520899

ترجمہ قرآن مجید

کنز الایمان

تفسیر

تور العرفان

۶ اہلہ

ترجمہ

انام اہلسنت اعلیٰ حضرت احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ

تفسیر

حکیم الامت مفتی احمد یار خان رحیم اللہ علیہ

ناشر

عبيد غوث وخواجہ رضا وکل اولیاء
محمّد جمال الدین خان قادری رضوی
ضلع بہرائچ شریف پو. پی. الہند
موبائل نمبر: ← 7860520899

فرید بک ڈپو (پرائیویٹ) لمیٹڈ

۳۲۲ مٹیامحل اردو مارکیٹ جامع مسجد دہلی ۱۱۰۰۰۶
فون آفس: ۳۲۶۹۹۸، ۳۲۶۵۲۰۶ رہائش: ۳۲۶۲۲۸۶

۱۔ زمین و آسمان، ظاہری کائنات کی اصل اور بہت منافع کا مرکز ہیں، اسی لئے اکثر انہیں کا ذکر فرمایا جاتا ہے ۲۔ یعنی یہ سارے انتظامات رب نے ہمارے لئے کئے ہیں اپنے واسطے نہیں کئے ہیں، ان کا نفع تم کو ہے۔ تم کو بھی چاہیے کہ رب کو راضی کرنے کے لئے کچھ کام کیا کرو ۳۔ کیونکہ صرف کنوؤں کے پانی سے کھیت و باغ کی ضرورت پوری نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ بارش نہ ہو یہ سرسبز نہیں رہ سکتے، نیز کنوؤں کا پانی بھی آسمان ہی سے آتا ہے، اگر بارش نہ ہو تو کنوؤں میں بھی خشک ہو جاتے ہیں۔ ۴۔ کہ توحید الہی کے اٹنے و لائل ہوتے ہوئے پھر بغیر دلیل شرک اختیار کرتے ہیں معلوم ہوا کہ دلائل توحید میں غور نہ کرنا بڑی ہی محرومی ہے، عقل وہی ہے

جس سے رب تعالیٰ کی قدرت کے نظارے کر کے رب کو

پہچانا جاوے۔ ۵۔ اس طرح کہ تم سب کا قرار زمین پر ہے یا زمین کو قرار ہے جنبش نہیں، ورنہ تم اس میں ٹھہرنے سکتے زلزلے میں تمام انتظام درہم برہم ہو جاتے ہیں ۶۔ یعنی زمین پانی پر ایسی تھی، جیسے دریا پر کشتی، اس لئے اس میں جنبش و حرکت ہوتی، لہذا اس پر پہاڑ رکھے تاکہ پہاڑوں کے وزن سے زمین حرکت نہ کر سکے، ان آیات سے معلوم ہوا کہ زمین حرکت نہیں کرتی۔ ساکن ہے۔ جہاز میں لنگر ڈالنے سے جہاز ٹھہر جاتا ہے۔ ۷۔ اس طرح کہ بعض سمندر بیٹھے ہیں اور بعض کھاری، لیکن نہ بیٹھا پانی کھاری سے مخلوط ہوتا ہے نہ کھاری بیٹھے سے ان میں قدرتی آڑ رکھی گئی ہے ۸۔ کہ رب تعالیٰ کی صنعتوں میں غور نہیں کرتے، معلوم ہوا کہ جو علم رب کی ذات و صفات کی طرف رہبری نہ کرے وہ جہالت ہے اور اگر علم ریاضی و جغرافیہ سے صحیح نتیجے نکالیں جائیں تو یہ علوم معرفت الہی کا بڑا ذریعہ بن جائیں ۹۔ اس سے معلوم ہوا

کہ رب تعالیٰ بے قرار کی دعا بہت قبول کرتا ہے، دعا کی قبولیت کے شرائط میں سے بے قراری بھی ایک شرط ہے، اسی لئے حکم ہے کہ بے قراروں سے اپنے لئے دعا کراؤ۔ مسافروں، بیماروں، مظلوموں، مقروضوں کی دعا قریب قبول ہوتی ہے ۱۰۔ اس طرح کہ اپنے انگوں کی زمینوں کے تم مالک ہوئے اور تمہارے پچھلے تمہاری زمینوں کے وارث ہوں گے، پاک ہے وہ جس کی تیلک کو زوال نہیں ۱۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ جب رب نے دنیاوی سفروں کے لئے ہدایت کے سلمان تارے وغیرہ پیدا کئے تو آخرت کے سفر کے لئے ہادی انبیاء کرام، اولیاء، علماء کیوں نہ پیدا فرماتا۔ اس آیت میں آئندہ ایجادات کی خبر بھی ہے، کہ ہدایت کے لئے قطب نما وغیرہ بنیں گے، جس سے مسافر رات کی تاریکیوں میں راہ پالیا کریں گے، جیسا کہ آج ہو رہا ہے ۱۲۔ یہاں رحمت سے مراد بارش ہے۔ اور ہواؤں سے مراد مون سون وغیرہ وہ ہوائیں جو بارش لاتی ہیں۔ جن کے چلنے سے لوگ بارش کے امیدوار ہو جاتے ہیں۔

۲۰۹ امن خالق ۲۰۹ النمل ۲۰۹

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ

یا وہ جس نے آسمان و زمین بنائے اور تمہارے لئے آسمان سے

السَّمَاءِ مَاءً فَانْتَبٰتًا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا

پانی اتارا نہ تو ہم نے اس سے باغ اگائے رونق والے تمہاری

كَانَ لَكُمْ أَنْ تَنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَبَلٌ لَهُمْ

طاقت نہ تھی کہ ان کے بیٹھا گاتے نہ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے بلکہ وہ

قَوْمٌ يَعِدُونَ ۚ ۱۰ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ

لوگ راہ سے سترتے ہیں نہ یا وہ جس نے زمین بننے کو بنائی نہ

جَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهْرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي ۚ وَجَعَلَ

اور اس کے بیچ میں نہریں نکالیں اور اس کے لئے ٹھکر

بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَبَلٌ لَّهُمْ

سمندروں میں آڑ رکھی نہ کیا اللہ کے ساتھ اور خدا ہے بلکہ ان میں اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۱۱ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَا ۚ

جاہل ہیں نہ یا وہ جو لاچار کی سنا ہے نہ جب اسے پکارے

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۚ

اور دور کر دیتا ہے برائی اور تمہیں زمین کا وارث کرتا ہے نہ

إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَبَلٌ لَّهُمْ ۚ ۱۲ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ

کیا اللہ کے ساتھ اور خدا ہے بہت ہی کم دھیان کرتے ہو یا وہ جو ہمیں راہ دکھاتا ہے

فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بِشْرًا

اندھیریوں میں خشکی اور تری کی لہ اور وہ کہ ہوائیں بھیجتا ہے اپنی رحمت

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا

کے آگے خوشخبری سنائی نہ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے برتر ہے اللہ ان کے

۱۔ کفار قریش ابتدائے خلق کے تو قائل تھے اور رب تعالیٰ کو اپنا خالق و مالک مانتے تھے، مگر آئندہ، اٹھنے کے قائل نہ تھے۔ لیکن چونکہ دلائل سے اس اعادہ کا ثبوت ہو چکا۔ اس لئے یہ استغمام انکاری فرمانا درست ہے۔ لہذا آیت کریمہ پر کوئی اعتراض نہیں ۲۔ یعنی آسمان سے بارش اور سورج، چاند، تاروں کی روشنی دیتا ہے اور زمین سے تمام پیداوار پھل، دانہ، غذائیں، دوائیں یا ان تمام پیداوار میں زمین و آسمان کی امداد شامل ہے کہ زمین کی مٹی آسمانی بارش و نور سے یہ سب کچھ بنتی ہیں۔ یا زمین لٹس سے جسمانی غذائیں، بیداری، نیند، راحت و مصیبت اور آسمان نبوت سے روحانی غذائیں ایمان و اعمال عطا فرماتا ہے ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ کافر کو

جھوٹا کرنے کے لئے اس سے دلیل مانگنا جائز ہے، ہاں اس کی حقانیت کے احتمال سے دلیل مانگنا، کہ شاید یہ برحق ہو، کفر ہے، اگر کسی نے دعویٰ نبوت کیا، دوسرے نے اس سے دلیل مانگی یہ سمجھ کر کہ شاید سچا ہو، تو یہ دلیل مانگنے والا کافر ہو گیا۔ لہذا فتویٰ فقہی، اس آیت کے خلاف نہیں ۴۔ ظاہری معنی سے یہ آیت وہابیوں کے بھی خلاف ہے، کیونکہ حضور کے لئے بعض علم غیب وہ بھی مانتے ہیں، لہذا آیت کے معنی یہ ہی ہیں کہ حقیقی طور پر غیب صرف رب تعالیٰ ہی جانتا ہے، پھر جسے وہ بتا دے اس کے بتانے سے وہ بھی جانتا ہے، جیسے کہ رب فرماتا ہے۔ اِن اَنْتُمْ اِلَّا بِلَدِي. یعنی حقیقی حاکم صرف رب ہے، اس کی عطا سے دوسرے بھی حاکم ہیں، اس سے اگلے رکوع میں ہے۔ مَا مِنْ غَابِيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ تمام غیب ایک بتانے والی کتاب میں ہیں اور وہ کتاب سمیعین ہے یعنی محبوبوں پر وہ سارے غیب ظاہر کرنے والی، اسی سے انبیاء و اولیاء کا علم ثابت ہے۔ ۵۔ یہ ساری آیت مشرکین کے اس سوال کے جواب میں نازل ہوئی کہ بتائیے قیامت کب ہوگی وَمَا تَشْعُرُونَ اَيَّانَ يَبْعَثُونَ جمع فرما کر اس جانب اشارہ ہے کہ یہ علم عوام کو دینے کا نہیں ۶۔ یعنی کیا یہ لوگ قیامت کے قائل ہو گئے، جو اس کی آمد کی تاریخ و وقت پوچھتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان کا یہ سوال محض مذاق اور ہنسی کے لئے ہے تحقیق مقصود نہیں ۷۔ معلوم ہوا کہ جو قیامت یا موت کی تیاری نہ کرے وہ قیامت سے اندھا ہے۔ اندھا ہونے، مردہ ہونے کی بہت صورتیں ہیں، ان چیزوں کے دلائل بہت قائم ہیں جن میں غور کرنا چاہیے ۸۔ اپنی قبروں سے حساب و عذاب کے لئے، خیال رہے، کہ قبر سے مراد عالم برزخ ہے نہ کہ قبر والے، کیونکہ جو لوگ دفن نہ ہوں، وہ بھی اپنی جگہ سے اٹھیں گے ۹۔ یعنی گزشتہ نبیوں نے ہمارے باپ دادوں سے قیامت کا وعدہ کیا تھا۔ مگر اب تک قیامت نہ آئی، یہ ان کی انتہائی حماقت تھی، جیسے کوئی درخت کے متعلق کہے کہ آج بولتے ہی اس میں پھل کیوں نہیں لگتے۔ ہر کام وقت

۱۰۰ من خلق ۲۰۰ النمل ۲۷

يُشْرِكُونَ ﴿۱۰﴾ اَمَّنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ مِنْ

شُرک سے یا وہ جو خلق کی ابتدا فرماتا ہے پھر اسے دوبارہ بنائے گا اور وہ جو

يَبْرَأُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اَللهُ مَعَهُ قُلْ

تمہیں آسمانوں اور زمین سے روزی دیتا ہے نہ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے تم فرماؤ

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۱﴾ قُلْ لَا يَعْلَمُ

کہ اپنی دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو نہ تم فرماؤ خود غیب نہیں جانتے

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبِ اِلَّا اللهُ

جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں نہ مگر اللہ

وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿۱۲﴾ بَلْ اَدْرَاكَ عِلْمَهُمْ

اور انہیں خبر نہیں کہ کب اٹھائے گا انہیں گے نہ کیسا ان کے علم کا سلسلہ آخرت کے جاننے

فِي الْاٰخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا

شک میں ہیں نہ کیسا انہیں وہ اس کی طرف سے شک میں ہیں بلکہ وہ اس سے

عَمُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِذَا كُنَّا تُرَابًا وَّ

اندھے ہیں نہ اور کافر بولے کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا

اَبَاؤُنَا اِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴿۱۴﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا

منہی ہو جائیں گے کیا ہم پھر نکالے جائیں گے نہ بے شک اس کا وعدہ دیا گیا ہم کو

نَحْنُ وَاَبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هَذَا اِلَّا اَسَاطِيرُ

اور ہم سے پہلے ہمارے باپ داداؤں کو یہ تو نہیں مگر اگلوں کی

الْاَوَّلِينَ ﴿۱۵﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

کسانیاں نہ تم فرماؤ زمین میں پل کر دیکھو کیسا ہوا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۶﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

انجام مجرموں کا نہ اور تم ان پر غم نہ کھاؤ ل

منزل ۵

پر ہوتا ہے۔ قیامت بھی وقت پر آوے گی۔ ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ برباد شدہ قوموں کی اجزی بستیوں کو دیکھنا عبرت حاصل کرنے کے لئے اچھا ہے، اسی طرح اللہ والوں کے پر رونق آستانوں کی زیارت کرنے کے لئے سفر کرنا تا کہ رب کی عبادت کا شوق پیدا ہو، اور امید بڑھے، بہتر ہے وہ جو حدیث میں وارد ہے کہ سواتین مسجدوں کے اور جگہ کا سفر نہ کرو اس سے مراد یہ ہے کہ اور کسی مسجد کو سفر کر کے نہ جاؤ۔ یہ سمجھ کر کہ وہاں ثواب زیادہ ہے لہذا حدیث و قرآن میں مخالفت نہیں ۱۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار کے عذاب پر غم نہ کھانا چاہیے بلکہ خوش ہونا چاہیے کہ یہ مسلمانوں کے دشمن ہیں، سانپ کو مار کر خوش ہونا اچھا ہے۔

۱۔ یعنی کفار جو اسلام اور مسلمانوں کو تباہ کرنے کے لئے تدبیریں کرتے رہتے ہیں آپ اس سے غم نہ کریں، کیونکہ یہ لوگ ان تدبیروں میں کامیاب نہ ہوں گے، سورج تمہارا ہی چڑھا رہے گا اور ایسا ہی ہوا، اس سے معلوم ہوا کہ کفر کا شور زیادہ اور زور کم ہوتا ہے، ان کے مقابلہ کی تیاری ضرور کرنی چاہیے، ہمت نہ ہارنی چاہیے۔ ۲۔ مومنوں کی فتح و نصرت کا، یا کافروں پر دنیاوی یا اخروی عذاب کا، پہلی صورت میں وعدہ اپنے معنی میں ہے دوسری صورت میں، معنی و عید ہے، خیال رہے کہ کفار کا یہ سوال محض مذاق و دل لگی کے طور پر تھا، اس نیت سے ایسے سوال کرنا بھی کفر ہے۔ ۳۔ بعض اس لئے فرمایا، کہ کفار پر دنیاوی عذاب تو جلد آنے والے تھے، اور قبر و

حشر کے عذاب ان کے بعد چنانچہ ان کفار پر مسلمانوں کے ہاتھوں پہلا عذاب میدان بدر میں آیا۔ ۴۔ یہاں ناس سے مراد عام لوگ ہیں، جن میں مومن و کافر سب داخل ہیں، فضل سے مراد دنیاوی رحمت ہے، دنیاوی نعمتیں عوام کو عطا فرمائی گئیں، ایمان و تقویٰ خاص مسلمانوں کو دیا گیا، اور عذاب کا فوراً نہ آنا خاص کافروں کو ۵۔ بلکہ اس کے فضل کا الٹا اثر لیتے ہیں کہ خود عذاب جلد چاہتے ہیں ۶۔ بت سے کفار دل سے تو حضور کو سچا جانتے تھے، مگر زبان سے انکار کرتے تھے رب نے فرمایا ہم ان کی دونوں کیفیتوں کو جانتے ہیں یا یہ مطلب ہے کہ ان کے دل میں آپ سے حسد ہے، منہ پر آپ کی توہین، ہم دونوں چیزیں جانتے ہیں دونوں پر سزا دیں گے ۷۔ خیال رہے کہ لوح محفوظ کو مبین اس لئے کہتے ہیں کہ وہ تمام علوم غیبیہ ان لوگوں پر ظاہر کرتی ہے، جن کی وہاں نظر ہے، اگر لوح محفوظ کسی پر ظاہر نہ ہوتی تو اسے مبین نہ فرمایا جاتا، بلکہ یہ تحریر اسی لئے ہے کہ اس کتاب کے ذریعہ وہ لوگ سب علوم حاصل کریں، جن کی اس کتاب پر نظر ہے، ورنہ رب تعالیٰ کو اس تحریر کی حاجت نہیں، وہ بھول وغیرہ سے پاک ہے۔ اس آیت کریمہ میں انبیاء و اولیاء کے علم غیب کا اعلیٰ ثبوت ہے بلکہ یہ عطاء الہی فرشتے بھی جانتے ہیں کیونکہ ان کی نظر لوح محفوظ پر ہے ۸۔ گزشتہ واقعات اور دینی احکام چنانچہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی نبوت، اصحاب کف کا واقعہ، یوسف علیہ السلام کے واقعات میں اہل کتاب کا اختلاف تھا۔ قرآن کریم نے حق کا اظہار فرما کر جھڑے کو ختم کر دیا، ایسے ہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق یهود و نصاریٰ لڑتے تھے، یہود ان کی طیبہ و طاہرہ ماں کو عیب لگاتے تھے، عیسائی انہیں خدا یا خدا کا بیٹا مانتے تھے قرآن کریم نے اصل حقیقت ظاہر فرمادی ۹۔ خیال رہے قرآن کی خاص ہدایت و رحمت مومنوں سے خاص ہے اور ہدایت عام، ہر مومن و کافر کے لئے ہے، جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رحمت عالم بھی ہیں، اور مومنوں کے لئے بھی خاص رحمت، رب فرماتا ہے ذمنا

۱۰۰ حلقہ ۲۰ | ۶۱۱ | النمل ۲۰

وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِٰنِ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسَىٰ اَنْ يَّكُوْنَ رٰدِفًا لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝

اور ان کے مکر سے دل تنگ نہ ہو، اور کہتے ہیں کب
ہذا الوعدان کنتم صدیقین ۱۰۰ قُلْ عَسَىٰ اَنْ
آئے گا یہ وعدہ کہ اگر تم ہے ہو تم فرماؤ قریب ہے کہ
یٰ کون رادف لکم بعض الذی تستعجلون ۱۰۱
تمہارے پیچھے آگے ہو بعض وہ چیز جس کی تم جلدی پھا رہے ہو
وان ربک لذنو فضل علی الناس ولکن اکثرہم
لا یشکرون ۱۰۲ وان ربک لیعلم ما تکن صدورہم
آدمی حق نہیں مانتے اور بے شک تمہارا رب جانتا ہے جو انکے سینوں میں چھپی ہے
وما یعلمون ۱۰۳ وما من غابۃ فی السماء والارض
اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں اور جتنے غیب میں آسمانوں اور زمین کے
الافی کتب مبین ۱۰۴ ان هذا القرآن یقص علی
سب ایک بتانے والی کتاب میں ہیں بے شک یہ قرآن ذکر فرماتا ہے
بنی اسرائیل اکثر الذی ہم فیہ یختلفون ۱۰۵
بنی اسرائیل سے اکثر وہ باتیں جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں
وانہ لہدای ورحمۃ للمومنین ۱۰۶ ان ربک
اور بے شک وہ ہدایت اور رحمت ہے مسلمانوں کے لئے بے شک تمہارا رب
یقضی بینہم بحکمہ وهو العزیز العلیم ۱۰۷ قَوْلٌ
ان کے آپس میں فیصلہ فرماتا ہے اپنے حکم سے اور وہی ہے عزت والا علم والا تو تم
علی اللہ انک علی الحق المبین ۱۰۸ انک لا تسمع
اللہ پر بھروسہ کرو بے شک تم روشن حق پر ہو، بے شک تمہارے سامنے نہیں سنتے

منزل ۵

ازسلتنا بالرحمة للکلمین اور فرماتا ہے ذبائنا منین ذنوب رحیم ۱۰۷۔ یعنی تمہارا حق پر ہونا ایسا ظاہر ہے جیسے دوپہر کا سورج، اندھا ہی آپ کا انکار کرے گا۔ حق مبین کو مطلق فرمانے سے معلوم ہوا کہ حضور کے عقائد، سارے اعمال سارے اقوال حق، وہاں تک باطل کی پہنچ نہیں، حضور حقانیت کی کان ہیں۔ سونے کی کان سے لوہا نہیں نکلتا۔ حضور سے باطل سرزد نہیں ہوتا۔

۱۔ یہاں مردوں سے مراد دل کے مردے ہیں یعنی کفار اور اندھوں سے مراد دل کے اندھے ہیں ورنہ ان کا مقابلہ ایمان سے نہ کیا جاتا، مردوں کا سننا قرآنی آیات اور احادیث سے ثابت ہے، اس کی تفسیر وہ آیت ہے: **فَمَا بَالُكَ تَعْنَى الْأَبْصَالُ لَكِنَّ تَعْنَى الْقَلْبُ فِي السُّذُورِ** اسی لئے قبرستان میں جا کر مردوں کو سلام کرنا سنت ہے حضور کو التحیات میں سلام کرنا واجب ہے حالانکہ جو سلام سنتا نہ ہو یا سنتا تو ہو مگر جواب نہ دے سکتا ہو، اسے سلام کرنا منع ہے۔ ۲۔ دل کے اندھے یا وہ آنکھوں کے اندھے جن کی آنکھیں بظاہر دیکھتی ہیں مگر تمہارے معجزات نہیں دیکھتیں، ورنہ حضور نے بہت ٹائینا لوگوں کو نور ایمان بخشا ۳۔ یعنی جو علم الہی میں مومن و مسلم ہیں

اور جن کی تقدیر میں ایمان لانا لکھا ہے، لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں، اس آیت سے معلوم ہوا کہ اسلام و ایمان میں فرق ہے کیونکہ ف کے آگے اور پیچھے مضمون میں فرق ہوتا ہے ۴۔ اس طرح کہ لوگ دینی تبلیغ کرنی اس لئے چھوڑ دیں گے کہ انہیں کفار کی اصلاح کی کوئی امید نہ رہے گی، یہ وقت قریب قیامت آئے گا اس وقت مومن بھی دنیا میں ہوں گے مگر کفار کا غلبہ ہو گا ۵۔ اس جانور کا نام جکلسہ ہے یہ پیدا ہو چکا ہے۔ بعض صحابہ نے اسے دیکھا بھی تھا، وہاں جہاں و جال قید ہے، اسی لئے یہاں **أَخْرَجْنَا فَمَا يَأْتِي** یعنی ابھی وہ قید میں ہے، اس وقت اسے آزاد کر دیا جائے گا اس جانور کا ٹکنا آفتاب کے مغرب سے طلوع ہونے کے بعد ہو گا (روح البیان) اس کے پاس عصا موسوی اور حضرت سلیمان کی انگوٹھی ہو گی، مومن کی پیشانی کو عصا سے مس کرے گا جس سے نوری خط نمودار ہو گا، اور یہ اس کے ایمان پر خاتمہ کی علامت ہو گی، اور کافر کی پیشانی پر حضرت سلیمان کی انگوٹھی مس کرے گا۔ جس سے ایک سیاہ داغ نمودار ہو گا۔ یہ اس کے کفر پر مرنے کی پہچان ہو گی ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرب قیامت وابت الارض کا زمین سے ٹکنا حق ہے اس کا ذکر حدیث شریف میں ہے وہ عجیب قسم کا جانور ہو گا۔ کوہ صفا سے نمودار ہو گا، اس سے مراد کوئی انسانی عالم نہیں جیسا کہ فی زمانہ چکڑالویوں نے سمجھا ورنہ اس کا لوگوں سے کلام کرنا عجیب نہ ہوتا۔ یہاں امت سے مراد ہر نبی کی وہ جماعت ہے جن کی طرف وہ بھیجے گئے ۸۔ وہاں جہاں حساب و کتاب ہوتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ محشر میں کفار کی بدکاریوں کا حساب علانیہ ہو گا۔ رسوائی کے لئے، انشاء اللہ مومنوں کے گناہوں کا حساب تنہائی میں اور نیکوں کا حساب علانیہ ہو گا ۹۔ مطلب یہ ہے کہ تم نے بغیر سمجھے ہوئے قیامت اور آیات الہی کا انکار کر دیا، اگر تم اپنی تامل بھی کرتے تو ایمان لے آتے، لہذا یہ بے علمی وہ نہیں جس کی وجہ سے انسان معذور سمجھا جاتا ہے بلکہ اس سے مراد غور و تامل نہ کرنا ہے ۱۰۔ یعنی تم نے یہ بھی غور

۶۲

النمل ۲۰

۶۱۲

امن خلق ۲۰

الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصَّهَّاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۱۰

مردے اور نہ تمہارے سنائے بہرے پکار سیں جب پھریں پیٹھ سے کمر

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُجْبَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تَسْمَعُ

اور اندھوں کو گمراہی سے تم ہدایت کرنے والے نہیں تمہارے سنائے تو وہی

إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝۱۱ وَإِذَا وَقَع

سنتے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں اور وہ مسلمان ہیں تمہارے اور جب بات

الْقَوْلِ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ

ان پر آہرے گی کہ ہم زمین سے ان کیلئے ایک جو بایہ نکالیں گے جو لوگوں سے

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝۱۲ وَيَوْمَ نَحْشُرُ

کھا کرے گا کہ اس لئے کہ لوگ ہماری آیتوں پر ایمان نہ لاتے تھے اور جس دن تمہاری

مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

کے، ہم ہر گروہ میں سے ایک فوج نکالیں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتی ہے تو ان کے

يُوزَعُونَ ۝۱۳ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي

انکھ روکے جائیں گے کہ پھیلے ان سے ۱۳۔ میں بیان ہم کہ جب سب حاضر ہویں گے تمہارے

وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذَانًا لَّئِنْ تَعْمَلُونَ ۝۱۴

کہ کیا تم نے میری آیتیں جھٹلائی ہیں حالانکہ تمہارا علم ان تک نہ پہنچتا تھا یا کیا تمہارا علم تھا۔

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝۱۵

نہ اور بات پڑ چکی ان پر ان کے ظلم کے سبب تو وہ اب کچھ نہیں بولتے گے

الْمَيِّرُوا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنْوَ فِيهِ وَالنَّهَارَ

کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے رات بنائی کہ اس میں آرام کریں گے اور دن کو بنایا

مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۱۶

سو جھانے والا بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے کہ ایمان رکھتے ہیں

منزل ۵

نہ کیا کہ تم پیدا کئے گئے اور کام کیا کر رہے ہو، ہر چیز کے بنانے کا کچھ مقصد ہوتا ہے تم نے اپنی پیدائش کے مقصد میں غور نہ کیا۔ ۱۱۔ معلوم ہوا کہ کفار پر قیامت میں وقت آئے گا جب بول نہ سکیں گے اور دوسرے وقت بولیں گے لہذا آیات میں تعارض نہیں ۱۲۔ اسی لئے رات کو تاریک رکھا، کیونکہ تاریکی یا کم روشنی سونے میں مدد دیتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ رات کو آرام کرنا بھی عبادت ہے اگر نیت خیر سے ہو، یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر حقدار کا حق ادا کرنا چاہیے، عبادت و ریاضت روح کا حق ہے، آرام نفس کا حق ہے، دونوں حق ادا کرنے کا حکم ہے، مگر جیسے دن میں کچھ آرام کیا جاتا ہے، ایسے ہی رات میں کچھ عبادت کرنی چاہیے۔ اگر نماز تہجد نصیب ہو جائے تو زبے قسمت ۱۳۔ مومن سمجھتے ہیں کہ جیسے سونے کے بعد جاگنا ہوتا ہے ایسے ہی مرنے کے بعد اٹھنا بھی ہو گا، اور جیسے رات کے بعد سویرا

(بقیہ صفحہ ۱۱۲) ہے ایسے ہی موت کے بعد زندگی ہے اور جیسے رات آرام کے لئے ہے، ایسے ہی دن کام کے لئے مگر کام رب کی رضا کے لئے اور جیسے دن رات عیث نہ بنے، ان میں شکستیں ہیں ایسے ہی ہم اور ہمارے اعمال عیث نہ بنے، اس میں بھی کچھ شکستیں ہونی چاہئیں، خیال رہے کہ بعض کی نیند جاگنے سے افضل ہے، ان کا مرنا بیٹنے سے افضل، اور بعض کا جاگنا، سونے سے افضل، اور ان کا جینا مرنے سے بہتر ہے۔

۱۔ پہلی بار سب کو فنا کرنے کے لئے یا دوسری بار سب کو جلانے کے لئے ۲۔ اگر پہلا نفعہ مراد ہے تو گھبراہٹ سے مراد موت کی گھبراہٹ ہے، یعنی گھبرا کر مرجائیں گے

اور اگر دوسرا پھونکنا مراد ہے، تو گھبراہٹ سے مراد قیامت کی وحشت ہے جو کہ خاص مقبولوں کے سوا سب کو ہوگی۔ خیال رہے کہ پہلی پھونک سے سب مرجائیں گے، سوائے صور اور حضرت اسرائیل اور کچھ اور فرشتوں کے، کہ ان کی موت اس کے بعد حکم الہی سے ہوگی ایسے ہی زندہ ہونا، اولاً، حضرت اسرائیل اور صور اور کچھ فرشتے حکم الہی سے انھیں گے، پھر باقی لوگ صور کی آواز سے، اسی لئے آگے ارشاد ہوا **الَّذِينَ شَاءَ اللَّهُ لَمَّا دَانَ مَن سَمِعَتْ كَيْبَ عَمْرَأَسٍ غَلَطَ بِهٖ** کہ اگر سب صور سے فنا ہوں گے تو خود صور کس سے فنا ہو گا؟ ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ صالحین کو قیامت کی گھبراہٹ نہ ہوگی **لَا يَخْزِيهِمُ الْقَرْعُ الْكَبِيرُ** شداء بھی انہیں میں داخل ہیں۔ نیز فرماتا ہے۔ **وَهُمْ بِنَزْعِ يَوْمِئِذٍ آمِنُونَ**۔ یعنی سب رب کے حضور حاضر ہوں گے مگر کوئی سزا پانے کو کوئی انعام لینے کو، کوئی بخشے جانے کو، کوئی گنہگاروں کو بخشوانے کو ۵۔ جیسے آج چاند، سورج ہم کو ٹھہرے ہوئے معلوم ہوتے ہیں حالانکہ وہ بہت تیز دوڑ رہے ہیں، بڑے جسموں کی حرکت جلد محسوس نہیں ہوا کرتی ۶۔ یعنی جو مومن کوئی نیک عمل لائے یا جو کوئی ایمان لے کر رب کی بارگاہ میں حاضر ہو، لہذا احسن سے مراد نیک اعمال ہیں، یا ایسے عقیدے، آیت کا مطلب یہ نہیں کہ کافروں کو بھی ان کے نیک اعمال کا ثواب ملے گا۔ جیسا کہ بعض لوگوں نے سمجھا ہے، یہ عقیدہ قرآن کے بالکل خلاف ہے۔ ۷۔ یعنی ہم نیک کاروں کو ان کے اعمال سے زیادہ عوض دیں گے، ہماری عطا اپنی شان کے لائق ہوگی نہ کے بندے کے عمل کے لائق ۸۔ یعنی عذاب کی گھبراہٹ سے جو دوزخ کو دیکھ کر ہوگی، ورنہ قیامت کی ہیبت اور وحشت تو نیک کار مسلمانوں کو بھی ہو گی، سوا خاص الخاص بندوں کے، لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں خیال رہے کہ دوزخ و جنت میں داخلے کا وقت بھی قیامت کے دن میں ہی شمار ہو گا، لہذا اس گھبراہٹ کے متعلق **يَوْمَئِذٍ** فرمانا بالکل درست ہے ۹۔ یعنی اس کا خاتمہ کفر پر ہو جیسا کہ اگلی آیت سے معلوم ہو رہا

۲۰ احسن صلیقہ ۶۱۳ الشمل ۲۰

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
 اور جس دن پھونکا جائے گا صور کے تو گھبرائے جائیں گے۔ یعنی آسمانوں میں ہیں

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ
 اور بتنے زمین میں ہیں مگر جسے خدا چاہے۔ اور سب اس کے حضور

دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالِ تَحْسِبُهَا جَمَادًا وَهِيَ
 حاضر ہوئے عاجزی کرتے تھے اور تو دیکھے گا پہاڑوں کو خیال کرے گا وہ جملے ہوئے ہیں

تَهْرَمًا السَّحَابِ طَنَّ اللَّهُ الَّذِي أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۝
 اور وہ پھٹتے ہوں گے بادل کی بحال کہ یہ کام ہے اللہ کا جس نے حکمت سے بنائی ہر چیز

إِنَّهُ خَيْرٌ لِّمَنْ تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
 بے شک اسے خیر ہے تمہارے کاموں کی جو نیک لائے نہ اس کے لئے

خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فِرْعَ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ۝ وَمَنْ
 اس سے بہتر صلہ ہے نہ اور ان کو اس دن کی گھبراہٹ سے آسان ہے نہ اور جو

جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ
 ہدی لائے تو ان کے منہ اوندھائے گئے ۳۔ کہ میں نہ نہیں کیا

تُجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّهَا أَمْرٌ أَنْ
 بدل ملے گا مگر اس کا جو کرتے تھے نہ مجھے تو یہی حکم ہوا ہے

أَعْبَدَ رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ
 کہ ہو جو اس شہر کے رب کو کہ جس نے اسے حرمت والا کیا ہے

كُلِّ شَيْءٍ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝
 اور سب کچھ اسی کا ہے اور مجھے حکم ہوا ہے کہ فرمانبرداروں میں ہوں کہ

وَأَنْ أَلَوْ الْقُرْآنَ فَمِنْ أُمَّتِي فَيَأْتِيهِمْ تَدْمِي
 اور یہ کہ قرآن کی تلاوت کروں کہ تو جس نے راہ پاؤں اس نے اپنے بچے کو

منزل ۵

ہے کیونکہ اوندھے منہ دوزخ میں گرایا جانا صرف کافروں کے لئے ہو گا اگر کوئی گنہگار مسلمان سزا کے لئے دوزخ میں جائے گا تو اور طریقہ سے ۱۰۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ دوزخ میں کفار کی سزائیں مختلف ہوں گی کیونکہ دنیا میں ان کے اعمال مختلف تھے سخت کافر سخت عذاب میں، نرم کافر نرم عذاب میں، دوسرے یہ کہ کافروں کے بچے جو لڑکپن میں فوت ہو گئے تھے۔ وہ دوزخ میں عذاب نہ دیئے جائیں گے۔ کیونکہ دوزخ کا عذاب صرف اپنی بد کاریوں کی بنا پر گا، جیسا کہ یہاں الا کے حصر سے معلوم ہو رہا ہے خیال رہے کہ دوسرے کو گمراہ کرنے کا عذاب بھی اپنے ہی عمل کی سزا ہے یعنی برکاتنا ۱۱۔ چونکہ مکہ معظمہ حضور کی جائے پیدائش اور حج کی جگہ ہے اس لئے اس کی یہ عزت افزائی کی گئی، ورنہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا رب ہے ۱۲۔ اس طرح کہ مکہ کرمہ میں شکار کرنا، گھاس کاٹنا حرام ہے، یا وہ شہر عزت و

(بقیہ صفحہ ۶۱۳) حرمت والا ہے، ۱۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ کوئی کسی درجہ پر پہنچ کر نیک اعمال سے بے پروا نہیں ہو سکتا، جب حضور کو اطاعت و عبادت کا حکم ہے تو ہم تم کس شمار میں ہیں، خیال رہے کہ یہاں مسلم، یعنی فرمانبردار ہے نہ کہ، معنی مومن، کیونکہ حضور تو عین ایمان ہیں، ہم لوگ مومن ہیں اور حضور مومن یہ، حضور ہی کے ماننے کا نام ایمان ہے، لہذا اس آیت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضور ہمارے بھائی ہیں، کیونکہ ہر مسلمان بھائی ہے، ۱۳۔ تاکہ میرے قرآن پڑھنے سے تمہیں ہدایت ملے۔

امن خلق ۲۰ ۶۱۳ القصص ۲۸

لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۲﴾

راہ ہانپنا اور جو بھٹے تو فرما دو کہ میں تو یہی ڈر سنانے والا ہوں تاکہ

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرَ بَيْكُمُ آيَتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا

اور فرماؤ کہ سب خوبیاں اللہ کے لئے ہیں منقریب وہ تمہیں اپنی نشانیوں دکھائے گا تو انہیں

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾

تجہان لوگے تاکہ اور اے محبوب تمہارا رب غافل نہیں ہے لوگ تمہارے اعمال سے

آيَاتُهَا ۸۸ سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ ۲۹ رُكُوعَاتُهَا ۹

سورہ قصص مکی ہے اس میں ۹ رکوع ۲۸ آیتیں ۲۹۱ کلمے ۵۸۰۰ حروف ہیں تاکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

طَسْمًا ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْوَيْبِينَ ﴿۲﴾ نَتَلَّوْا

پہ ۶۱۴ Page میں روشن کتاب کی ہے ہم تم پر

عَلَيْكَ مِنْ نَبِيِّمُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ

بڑھیں موسیٰ اور فرعون کی بھی خبر تاکہ ان لوگوں کے لئے جو ایمان

يَوْمِنُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ

رکھتے ہیں تاکہ فرعون نے زمین میں غلبہ پایا تھا اور اس کے لوگوں

أَهْلَهَا شَيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يَذِخُّ

کو اپنا تابع بنایا ان میں ایک گروہ کو تاکہ کمزور دیکھتا ان کے بیٹوں کو

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ

ذبح کرتا تھا اور ان کی عورتوں کو زندہ رکھتا تاکہ وہ

الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ

فسادی تھا اور ہم چاہتے تھے تاکہ ان کمزوروں پر

منزلہ

۱۔ جس کا ثواب اسے ضرور ملے گا، اگرچہ ہدایت دینے والے کو بھی ہدایت دینے کا ثواب ہو گا۔ لہذا یہ آیت ایصال ثواب سے منع نہیں فرماتی ۲۔ لہذا تمہاری گمراہی سے میرا کچھ نقصان نہیں، معلوم ہوا کہ حضور ہم سے بے نیاز ہیں، ہم سب حضور کے نیاز مند ہیں ۳۔ ان نشانیوں سے مراد حضور کے وہ معجزات ہیں جو آئندہ ظاہر ہونے والے تھے۔ جیسے شق القمر، سورج کا واپس لوٹنا، کنکروں، پتھروں کا کلمہ پڑھنا وغیرہ۔ یا وہ فیسی چیزیں جن کا تصور ہونے والا تھا۔ جیسے بدر و حنین میں کفار کی شکست مسلمانوں کی فتح یا کفار پر قحط وغیرہ آفتوں کا آنا ۴۔ خیال رہے کہ اس سورت میں آیت، إِنَّ الْأَذَىٰ فَرِيضٌ لَّآءِ۔ ہجرت کرتے ہوئے مدینہ منورہ کے راستہ میں، اتری اور اذیٰنُ اُنْبِيَانَهُمْ اَلَيْتَبَّ چار آیات مدینہ منورہ میں، لہذا یہ چار آیتیں مدینہ میں ہیں ۵۔ یعنی قرآن کریم کی، خیال رہے کہ لوح محفوظ کو بھی کتاب مبین فرمایا جاتا ہے، اور قرآن کریم کو بھی، مگر فرق یہ ہے کہ لوح محفوظ اللہ کے خاص مقبول بندوں کے لئے مبین ہے، اور قرآن شریف ہر مومن کے لئے مبین ہے۔ یعنی روشن ہے ۶۔ چونکہ عرب میں موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے قصے بہت مشہور تھے حتیٰ کہ خاص و عام کے زبان زد تھے اور ان قصوں میں بنی اسرائیل نے بہت غلط طرز کر دیا تھا، اس لئے رب تعالیٰ نے یہ قصے قرآن کریم میں جگہ جگہ مختلف طریقوں سے بیان کئے، اس میں حضور کی نبوت کی دلیل بھی تھی کہ آپ بغیر پڑھے اور بغیر تاریخ دانوں کے پاس بیٹھے ایسے سچے قصے بیان کر رہے ہیں، واقعی سچے نبی ہیں جو وحی سے فرما رہے ہیں ۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور خود ان قصوں سے پہلے ہی خبردار ہیں۔ ان کا قرآن میں نازل فرمانا مومنوں کے خبردار کرنے کے لئے ہے، اس لئے لِقَوْمٍ لَّآءِ۔ فرمایا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ ان قصوں سے فائدہ صرف مسلمان اٹھائیں گے، نہ کہ کفار، یہ بھی معلوم ہوا کہ سچے تاریخی واقعات سننا۔ سنانا عبادت ہے کہ اس سے تقویٰ حاصل ہوتا ہے ۸۔ مَلُؤْنَا فِي الْأَرْضِ، قرآن میں اس غلبہ کو

کما جاتا ہے، جو لیس کے لئے ہو، اور اس کا نتیجہ ظلم و ستم ہو۔ یہی اس آیت میں مراد ہے۔ لَابِرِيْدُؤُنَّ عَلٰوَانِي الْأَذَىٰ دین کے لئے غلبہ حاصل کرنا تو بڑی عبادت ہے، یوسف علیہ السلام نے بادشاہ سے فرمایا تھا کہ مجھے خزانہ کا انتظام سونپ دے، یہاں الارض سے مراد زمین مصر ہے ۹۔ یعنی مصر کے باشندوں میں سے ایک گروہ کو۔ کہ وہ بنی اسرائیل تھے۔ ۱۰۔ چنانچہ فرعون نے نبی اسرائیل کے اسی ۱۰ بلکہ نوے ہزار بچے بے قصور ذبح کر دیئے (روح) ۱۱۔ تاکہ یہ لڑکیاں بڑی ہو کر اس کی خدمت کریں۔ نیز اسے لڑکیوں سے خطرہ نہ تھا۔ کیونکہ کابھوں نے اسے خبر یہ دی تھی کہ بنی اسرائیل کا ایک لڑکا اس کی سلطنت کا خاتمہ کرے گا۔ یہاں نساء سے مراد چھوٹی بچیاں ہیں۔ کیونکہ وہ آئندہ نساء بننے والی تھیں۔

۱۔ معلوم ہوا کہ نبوت سلطنت اللہ تعالیٰ کے احسانات میں سے بڑے احسان ہیں ۲۔ دینی بھی دنیاوی بھی، اس طرح کہ بنی اسرائیل موسیٰ علیہ السلام سے ہدایت حاصل کریں، دوسرے لوگ بنی اسرائیل سے ۳۔ یہاں وراثت سے مراد شرعی میراث نہیں کیونکہ مومن کافر کا وارث نہیں ہوتا۔ نیز قبیلوں اور اسرائیلیوں میں نسبی رشتہ نہ تھا، بلکہ لغوی وراثت مراد ہے یعنی بعد موت اس کے ملک کا وارث ہونا ۴۔ ارض سے مراد زمین مصر ہے تو یہ وراثت کی تفسیر ہے، یا زمین سے مراد شام و مصر وغیرہ کی زمینیں ہیں۔ ۵۔ بنی اسرائیل کے ایک فرزند کے ہاتھوں اس کی سلطنت کا زوال، اور اس کی اپنی ہلاکت، معلوم ہوا کہ تدبیر سے تقدیر نہیں ملتی ۶۔ خواب یا

فرشتہ کے ذریعہ، یا ان کے دل میں ڈال دیا۔ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کے نام میں بہت اختلاف ہے، قول قوی یہ ہے کہ ان کا نام یوحانزہ ہے۔ آپ لادی بن یعقوب علیہ السلام کی اولاد سے ہیں (خزائن روح)۔ ۷۔ چند دن تک خفیہ طور پر موسیٰ علیہ السلام اتنے روز تک روئے بھی نہیں۔ اور سوا آپ کی بہن مریم کے آپ کی پیدائش کی کسی کو خبر بھی نہ ہوئی، حتیٰ کہ پڑوسی بھی بے خبر رہے (خزائن) ۸۔ یعنی چند روز کے بعد تمہارے پڑوسیوں کو خبر ہو جائے گی اور وہ فرعون کو بخبری کریں گے، تب تم یہ تدبیر کرنا۔ اس سے معلوم ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اولیاء کاملین سے تھیں۔ اور اولیاء اللہ کو رب تعالیٰ کی طرف سے علم فیہ ملتا ہے، چنانچہ حضرت یوحانزہ نے موسیٰ علیہ السلام کو تین ماہ دودھ پلایا۔ پھر وہ واقعات درپیش آئے جن کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ ۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یوحانزہ کو حسب ذیل باتیں بتادی گئی تھیں، موسیٰ علیہ السلام ابھی وفات نہ پائیں گے موسیٰ علیہ السلام کو تم خود پرورش کرو گی، موسیٰ علیہ السلام رسول بنائے جائیں گے، یہ سب باتیں علوم غیبیہ میں سے ہیں، معلوم ہوا کہ اولیاء اللہ کو علوم فیہ بیہود عطا ہوتے ہیں ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ بیوی کو آل کہا جاتا ہے کیونکہ موسیٰ علیہ السلام کو حضرت آسیہ زوجہ فرعون نے اٹھایا تھا۔ جنہیں آل فرعون کہا گیا، لہذا آل محمد میں حضور کی ازواج داخل ہیں۔ خیال رہے کہ یوحانزہ نے شام کو صندوق دریا میں ڈالا اور صبح کو فرعون کے ہاں پہنچا ۱۱۔ لیکن کلام انجام کا ہے، جیسے کہا جاتا ہے، چور چوری کرتا ہے، جیل جانے کے لئے، چور کی نیت یہ نہیں ہوتی مگر انجام یہ ہوتا ہے ایسے ہی فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کو فرزند بنانے کے لئے اٹھایا تھا نہ کہ دشمن بنانے کے لئے مگر انجام یہ ہوا۔ خیال رہے کہ یہاں لمم میں حضرت آسیہ یعنی فرعون کی بیوی داخل نہیں، بلکہ فرعون اور اس کے متبعین مراد ہیں، ۱۲۔ موسیٰ علیہ السلام کو لاوارث پچھ کھینچنے میں وہ ولی یا وارث والے تھے، یا وہ لوگ بڑے مجرم تھے ان کو سزا

اصن خلقی ۲۰

۶۱۵

القصص ۲۸

اَسْتَضِعُّوْا فِی الْاَرْضِ وَبَجَعْتُمْ اَیْمَتَهُمْ وَبَجَعْتُمْ

احسان فرمائیں گے اور ان کو بیعتیں

الْوَارِثِیْنَ ۝ وَنَمِکِّنْ لَہُمْ فِی الْاَرْضِ وَنُرِیْ

بنائیں گے اور ان کے مال کا انہیں کو وارث بنائیں گے اور انہیں زمین میں قبضہ کریں گے

فِرْعَوْنَ وَہَامْنَ وَجُنُوْدَہُمْ اَمْنُہُمْ مَّا کَانُوْا

اور فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو وہی دکھا دیں جس کا انہیں

یَجْدُرُوْنَ ۝ وَاَوْحِیْنَا اِلَیْ اُمِّ مُوسٰی اَنْ اَرْضِعِیْہِ

ان کی طرف سے خطرہ ہے اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو ابھارنا کہ اسے دودھ پلائے

فَاذْاَخَفْتِ عَلَیْہِہٖ فَالْقِیْبَہٗ فِی الْبَیْتِ وَلَا تَخَافِی

بھریں گے اس سے اندیشہ ہو کہ تو اسے دریا میں ڈال دے اور نہ ڈر

وَلَا تَحْزَنِیْ اِنَّا رَاَدُوْہُ الْاَیَّاتِ وَجَاعِلُوْہُ مِنْ

اور نہ غم کرو گے بے شک ہم اسے تیری طرف پھیر لائیں گے اور اسے رسول

الْمُرْسَلِیْنَ ۝ فَالْتَقَطْہُ الْاُلُفِرْعَوْنَ لَیْکُوْنَ لَہُمْ

بنائیں گے کہ تو اسے اٹھایا فرعون کے گھر والوں نے کہ وہ ان کا

عَدُوٌّ وَحَزَنًا اِنَّ فِرْعَوْنَ وَہَامْنَ وَجُنُوْدَہُمْ

دشمن اور ان پر غم ہو بے شک فرعون اور ہامان اور ان کے لشکر

کَانُوْا خَطِیْبِیْنَ ۝ وَقَالَتْ اَمْرَاۗتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ

ظنا کار تھے کہ اور فرعون کی بیوی نے کہا کہ یہ بچہ میری

عَیْنِ لِّیْ وَّلَکْ لَا تَقْتُلُوْہُ عَسٰی اَنْ یَّنْفَعَنَا

اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے کہ اسے قتل نہ کرو شاید یہ میں نفع لے سکے

اَوْ نَتَّخِذْہٗ وَلَدًا وَّہُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ

یا ہم اسے بیٹا بنالیں گے اور وہ بے خبر تھے اور صبح کو

منزل ۵

دینے والا اب خود ان کے گھر پہنچ گیا یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام ۱۳۔ معلوم ہوا خدمت پیغمبر سے ڈوبے ہوئے بیڑے تر جاتے ہیں حضرت آسیہ کو یہ عظمت اس لئے نصیب ہوئی کہ انہوں نے کلیم اللہ کی جان بچائی اور ان کی خدمت کی، حضرت آسیہ لاولد تھیں، موسیٰ علیہ السلام کو ہر دیکھنے والا آپ پر عاشق ہو جاتا تھا ۱۴۔ یعنی اسے دیکھ کر مجھے محبت آ رہی ہے۔ اور تجھے بھی، فرعون کی بیوی کا نام شریفہ حضرت آسیہ بنت مزاحم بن عبید بن ریان بن ولید ہے یہ ریان بن ولید وہی ہے جو یوسف علیہ السلام کے زمانے میں بادشاہ مصر تھا (روح) ۱۵۔ روح البیان شریف میں ہے کہ حضرت آسیہ کے ایک لڑکی تھی برص والی۔ اس نے موسیٰ علیہ السلام کا لعاب اپنے برص پر لگایا اسے آرام ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس بچے سے ہم کو بہت برکتیں حاصل ہوں گی واللہ اعلم۔ مگر مشہور یہ ہے کہ آپ بالکل لاولد تھیں، ممکن ہے یہ لڑکی

(بقیہ صفحہ ۶۱۶) اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم کامل ملتا ہے اور عالم کے عمل میں برکت ہوتی ہے، علماء کو چاہیے کہ اعمال صالحہ کیا کریں ۱۳۔ آپ فرعون کے قلعہ سے شہر مصر میں داخل ہوئے کیونکہ فرعون کا قلعہ شہر کے کنارہ یا شہر سے باہر تھا۔ یا آپ مصر سے شہر منصف یا شہر عین شمس میں تشریف لائے، منصف تو مصر کی حد میں واقع تھا اس کا نام اس زبان میں صافہ تھا، اور عین شمس مصر سے دو کوس کے فاصلہ پر تھا (روح و خزائن) ۱۴۔ یعنی دوپہر کے وقت جب عام طور پر راستے اور کوچہ و بازار خالی ہو جاتے ہیں لوگ آرام کرتے ہوتے ہیں۔

۱۔ یعنی بنی اسرائیل میں سے تھا۔ روح البیان نے فرمایا کہ یہ سامری تھا۔ بظاہر آپ کی قوم سے تھا مگر انجام کار آپ کی بارگاہ کا مرود ہوا گھنڑا بنا کر بنی اسرائیل کی گمراہی کا سبب ہوا۔ یعنی قبیلی قوم سے تھا یہ قبیلی اس اسرائیلی پر ظلم کر رہا تھا اس قبیلی کا نام قاتون تھا اور فرعون کا پورچی تھا۔ اس اسرائیلی سے یہ کہہ رہا تھا کہ بیگار میں لکڑیاں ملنے تک پہنچا دے۔ اسرائیلی منع کرتا تھا۔ (روح) قرآن مجید میں شیخہ کا فرگروہ یا کافر قوم کو کہا گیا ہے۔ یہ لفظ گیارہ جگہ قرآن میں آیا ہے۔ فرماتا ہے انہم شیخہ ابراہیم نوح علیہ السلام کا فرگروہ میں اللہ نے ابراہیم جیسے نبی کو بھیجا۔ آپ نے فرمایا۔ انی ازلک وقومک فی ضلیلہ بین اسی رکوع میں یہاں آگے آ رہے انک لغوی میں ۲۔ پہلے موسیٰ علیہ السلام نے قاتون قبیلی کو سمجھایا کہ ظلم نہ کر۔ جب وہ نہ مانا تو اسے ایک گھونہ رسید کیا۔ ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ پیغمبروں کو روحانی طاقت کے ساتھ جسمانی طاقت بھی کامل عطا فرماتا ہے کہ قبیلی آپ کے ایک گھونہ کی تاب نہ لاسکا، بلکہ ان کی قوت فرشتوں سے بھی زیادہ ہوتی ہے۔ حضرت موسیٰ کے تھپڑ کی تاب حضرت عزرائیل نہ لاسکے۔ خیال رہے کہ کافر ظالم کو مار ڈالنا کوئی جرم نہیں۔ نیز آپ کا ارادہ اسے قتل کرنا نہ تھا ۴۔ یعنی قبیلی کا اسرائیلی پر ظلم کرنا شیطانی کام تھا، نہ کہ اسے قتل کرنا، کیونکہ کافر ظالم کو سزا دینا اچھا ہے۔ نیز نبی گناہ سے معصوم ہوتے ہیں۔ نبوت سے پہلے بھی اور بعد نبوت بھی (خزائن العرفان) ۵۔ یعنی شیطان قبیلوں کو گمراہ کر رہا ہے ۶۔ آپ کا یہ کلام اکسار اور تواضع کی بنا پر ہے۔ ہمارے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے۔ ذہب اِنِّیْ فَذَنْتُ نَفْسِیْ اِنِّیْ اس سے دوسروں کو تعلیم دینا مقصود ہوتا ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ قبیلی کو قتل کرنا ظلم ہے۔ کیونکہ حربی کافر کا قتل عبادت ہے ان لوگوں نے ہزار ہا بنی اسرائیلی بچے قتل کر دیئے تھے۔ نیز اگر یہ قتل ظلم ہوتا تو موسیٰ علیہ السلام پر قصاص یا دیت یا اس مقتول کے ولی سے معافی چاہنا لازم ہوتا۔ بلکہ آپ خود اپنے کو فرعون

۲۸ القصص ۶۱۷ امن خلق ۲۰

رَجُلَيْنِ يَقْتُلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا
 وہ مرد لڑتے پائے ایک مومنے کے گروہ سے تھا اور دوسرا اسکے
 مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى
 دشمنوں سے نہ تو وہ جو اس کے گروہ سے تھا اس نے مومنے سے
 الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ
 مدد مانگی اس پر جو اس کے دشمنوں سے تھا تو مومنے نے اسکے گھونسا مارا تو اس کا کام تمام کر دیا کہ
 قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ
 کہا یہ سکا شیطان کی طرف سے ہوا نہ بے شک وہ دشمن ہے کھلا گمراہ
 مُّبِينٌ ۱۵ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ فَاغْفِرْ لِیْ
 کرنے والا اس نے میرے رب میں نے اپنی جان پر زیادتی کی نہ تو مجھے بخش دے
 فَغَفَرَ لَهُ اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِیْمُ ۱۶ قَالَ رَبِّ بِمَا
 تو رب نے اسے بخش دیا بے شک ہی بخشنے والا مہربان ہے نہ مومنے کی سے میرے رب جیسا
 اَنْعَمْتَ عَلَیَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِیْرًا لِلْمُجْرِمِیْنَ ۱۷
 تو نے مجھ پر احسان کیا تو اب ہرگز میں مجرموں کا مددگار نہ ہوں گا کہ
 فَاصْبِرْ فِی الْمَدِیْنَةِ خَافِیًا تَرْتَقِبْ فَاذَ الَّذِی
 توجہ کی اس شہر میں ڈرتے ہوئے اس انتظار میں کر گیا بڑا تباہی نہ جس میں دیکھا کردہ جرح
 اسْتَنْصَرَهُ بِالْاَمْسِ یَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسٰی
 کل ان سے مدد چاہی تھی فرما د کر رہا ہے نہ مومنے نے اس سے فرمایا
 اِنَّكَ لَعَوِیُّ مُّبِیْنٌ ۱۸ فَلَمَّا اِنْ اَرَادَ اَنْ یَّبْطِشَ
 بے شک تو کھلا گمراہ ہے کہ توجہ موسیٰ نے چاہا کہ اس پر گزرت کرے
 بِالَّذِیْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ یٰمُوسٰی اَنْزِیْدُ اَنْ
 جو ان دونوں کا دشمن ہے کہ وہ بولا اے موسیٰ کیا تم بٹھے دیا ہی تھل سزنا

منزل ۵

کے سامنے قصاص کے لئے پیش فرما دیتے۔ صرف توبہ کے الفاظ منہ سے ادا کرنے پر معافی نہ ہوتی کیونکہ یہ حق العبد تھا۔ اس آیت کے یہ معنی ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کا یہ گناہ یعنی قتل قبیلی معاف فرما دیا ہے۔ یہ قتل گناہ تھا ہی نہیں جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا نیز جرم قتل بغیر قصاص یا دیت یا معافی مانگنے نہیں بخشا جاتا۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ انہیں مغفور و معصوم بنایا جیسے رب فرماتا ہے۔ یغفر لک اللہ ما تقدم من ذنبک، انبیاء کرام کی مغفرت کے معنی ہیں ان کا بے گناہ ہونا ۸۔ یعنی مجھے فرعون کے ہاں رہنے سے بچائے کہ ان کے پاس بیٹھنا بھی گویا ان کی ایک قسم کی مدد ہے جیسے آج اگر عالم کسی ظالم کے پاس بیٹھے تو لوگ سمجھتے ہیں کہ ظالم اس عالم کا صحبت یافتہ ہے جو کر رہا ہے ٹھیک ہو گا ۹۔ معلوم ہوا کہ موزی کی ایذا سے ڈرنا نبوت کی شان کے خلاف نہیں۔ جیسا کہ آپ سانپ سے ڈرتے تھے۔ بیت کا خوف نبی کے دل

(بقیہ صفحہ ۶۱۷) میں کسی مخلوق کا نہیں ہوتا۔ لَاحُوتٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۱۰۔ اس طرح کہ آج پھر وہی اسرائیلی دوسرے قبیلی سے لڑ رہا ہے اور موسیٰ علیہ السلام کو مدد کے لئے بلا رہا ہے۔ اے اسرائیلی، کیونکہ تو روز کسی نہ کسی سے لڑتا ہے ۱۱۔ یعنی آپ نے چاہا کہ قبیلی کو پکڑ کر اسرائیلی سے علیحدہ کر دیں تو اسرائیلی سمجھا کہ آج آپ مجھے مار ڈالنا چاہتے ہیں تو وہ چیخا اور بولا۔ خیال رہے کہ اس قبیلی کو دونوں کا دشمن فرمایا۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام کا اور اس لئے والا کا۔ کیونکہ کافر ہر مومن کا دشمن ہوتا ہے۔

۱۔ یعنی اے موسیٰ! تم زبان سے صلح نہیں کراتے مارنے پر آمادہ ہو جاتے ہو تم نے ایک قبیلی کو کل مار ڈالا، آج مجھے قتل کرنا چاہتے ہو۔ یہ بات اس قبیلی نے سن لی اور جا کر فرعون کو خبری کر دی۔ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے قتل کا حکم دے دیا اور فرعونی پولیس آپ کی تلاش میں آ گئی ۲۔ اس شخص کا نام خزیمیل تھا۔ یہ ہی قبیلوں میں سے موسیٰ علیہ السلام پر خفیہ طور پر ایمان لا چکا تھا جس کا ذکر قرآن کریم میں بہت جگہ عزت کے ساتھ ہوا ہے۔ چونکہ فرعون کا قلعہ شہر کے کنارے پر تھا اور یہ شخص وہاں سے آیا تھا اس لئے یہاں اقصیٰ فرمایا گیا یہ مطلب ہے کہ فرعونی پولیس تو سیدھی سڑک سے آنے لگی اور یہ اللہ کا بندہ گلی درگلی آپ کے پاس آیا تا کہ پولیس سے پہلے آپ تک پہنچ جائے ۳۔ یعنی فرعون کے درباری آپ کی گرفتاری اور قصاص کی تدبیریں سوچ رہے ہیں۔ آپ فوراً مصر شہر یا فرعون کی سلطنت کی حدود سے نکل جاویں ۴۔ اس سے چند مسئلہ معلوم ہوئے ایک یہ کہ خطرناک جگہ سے نکل جانا اور جان بچانے کی تدبیر کرنا سنت انبیاء ہے دوسرے یہ کہ اسباب پر عمل اور تدبیر توکل کے خلاف نہیں تیسرے یہ کہ موزی کی ایذا کا خوف شان نبوت کے خلاف نہیں۔ ہاں اطاعت والا خوف انبیاء اولیاء کو کبھی کسی سے نہیں ہوتا۔ بجز پروردگار، لہذا یہ آیت لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ کے خلاف نہیں۔ چوتھے یہ کہ موسیٰ علیہ السلام اس قبیلی کے قتل میں حق بجانب تھے ورنہ آپ خود اپنے کو قصاص کے لئے پیش فرما دیتے۔ خیال رہے کہ انبیاء کرام نبوت سے پہلے بھی گناہوں سے معصوم ہوتے ہیں اور قاتل کا قصاص سے بھاگنا گناہ ہے۔ ۵۔ اس سے معلوم ہوا کہ فرعونی لوگ اس ارادہ قتل میں ظالم تھے کیونکہ موسیٰ علیہ السلام پر شرعاً قصاص واجب نہ تھا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ کبھی مصیبت بندے کو اچھی طرف لے جاتی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام بظاہر فرعون سے بھاگ رہے تھے مگر درحقیقت رب کی طرف بھاگ رہے تھے۔ کہ آپ کا یہ سزیمت ظفر و قح کا پیش خیمہ

بج

تَقْتُلْنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِلَا مَسِّ إِنَّ تَزِيدُ إِلَّا

چاہتے ہو جیسا تم نے کل ایک شخص کو قتل کر دیا تم تو نہیں چاہتے ہو کہ

أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَزِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

زمین میں سخت گیر بنو اور اصلاح کرنا نہیں

مِنَ الْمَصْدُوحِينَ ۱۰ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ

پہنچتے تھے اور شہر کے ہر لے کنارے سے ایک شخص دوڑتا

يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتِيرُونَ بِكَ لِيُقْتَلُوكَ

آیات کہا اے موسیٰ بے شک دربار والے آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں

فَاخْرُجْ رَأْيِي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۱۱ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا

تو نکل جائے گا میں آپ کا خیر خواہ ہوں تو اس شہر سے نکلنا ڈرتا ہوا کہ

يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۱۲

اس انتظار میں کہ اب کیا ہوتا ہے عرض کی لے میرے رب مجھے تم کاروں سے بچالے

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ

اور جب مدین کی طرف متوجہ ہوا کہ کہا قریب ہے کہ میرا رب

يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱۳ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ

مجھے سیدھی راہ بتائے تھی اور جب مدین کے پانی پر آیا تھی

وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۱۴ وَوَجَدَ مِنْ

وہاں لوگوں کے ایک گروہ کو دیکھا کہ اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں اور ان سے اس

دُورِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودِنِ ۱۵ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا

طرف دو عورتیں دیکھیں کہ اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں تو موسیٰ نے فرمایا تم دونوں کا کیا حال

لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصِدِّرَ الرَّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۱۶

وہ بولیں ہر پانی نہیں پلاتے جب تک سب چرواہے ہوں گے اور ہمارے باپ بہت بڑے

ہوا۔ حضرت شعیب کی صحبت اور نیک بی بی اور نبوت کا عطا سب اسی سفر میں آپ کو مرحمت ہوا۔ ۶۔ محض حق تعالیٰ کی رہبری سے، کیونکہ موسیٰ علیہ السلام نہ مدین سے خبردار تھے نہ اس کے راستے سے خیال رہے کہ مدین وہی جگہ ہے جہاں حضرت شعیب نبی کا قیام تھا۔ یہ مصر سے آٹھ دن کے فاصلہ پر ہے چونکہ اسے مدین بن ابراہیم علیہ السلام نے آباد کیا تھا اسی لئے مدین کہلاتا تھا۔ یہ جگہ فرعون کی قلمرو سے باہر تھی آپ بے توشہ اور بے رہبر بے یار و مددگار درختوں کے پتے کھاتے چلے جا رہے تھے خبر نہ تھی کہ کہاں جا رہے ہیں ۷۔ معلوم ہوا کہ آپ کا منہ تو مدین کی طرف تھا مگر دل خالق مدین کی طرف ۸۔ وہ کنواں جو شہر سے باہر تھا۔ لوگ وقت مقررہ پر اس سے پانی لیتے پھر دینی پتھر سے اس کا منہ ڈھک کر چلے جاتے تھے، تا کہ کوئی کھول نہ سکے ۹۔ یعنی مردوں سے دور اس طرف جدھر کچھ فاصلہ پر موسیٰ علیہ

(بقیہ صفحہ ۶۱۸) السلام تھے ۱۰۔ ان کی شریعت میں پردہ فرض نہ تھا۔ جیسے شروع اسلام میں ہمارے ہاں بھی فرض نہ تھا۔ یا ضرورت کی وجہ سے وہ صاحبزادیاں باپردہ کتومیں سے پانی بھرنے آتی تھیں۔ اس سے پتہ لگا کہ اگر عورت ضرورتاً باہر جاوے تو مردوں سے علیحدہ رہے۔ بھینٹ میں داخل نہ ہو۔ ان میں سے ایک کا نام صفورہ، دوسری کا نام لیتا تھا۔ حضرت شعیب کی لڑکیاں تھیں۔ ۱۱۔ کیونکہ یہ لوگ بہت شہ زور ہیں۔ جب یہ چلے جائیں گے تب ہماری باری ہوگی اس سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت اجنبی مرد اجنبی عورتوں سے بقدر ضرورت کلام کر سکتا ہے۔ نیز پیغمبر، ارادہ بد سے معصوم و محفوظ ہوتے ہیں اور نبی کی صاحبزادیاں بھی ۱۲۔ لہذا وہ

وہ خود اندر باہر کا کام کاج اپنے دست مبارک سے نہیں کر سکتے اور ہمارے کوئی بھائی بھی نہیں جو یہ کام انجام دے اس لئے خود ہمیں یہ کام انجام دینا پڑتا ہے۔ معلوم ہوا کہ عورت مجبوری کی حالت میں کمائی کرنے یا کام کاج کرنے کے لئے گھر سے باہر نکل سکتی ہے۔ (کتب فقہ)

۱۔ اس طرح کہ قریب میں جو دو سرا کتواں تھا، جو وزنی پتھر سے ڈھکا ہوا تھا جس سے قوم کل پانی بھرتی، آپ نے اکیلے اس پتھر کو سرکا کر پانی پلا دیا۔ ان کتوؤں میں دو دن میں پانی جمع ہوتا تھا جسے شروالے پیتے پلاتے تھے۔ ۲۔ کیونکہ آپ نے ایک ہفتہ سے کچھ نہ کھایا تھا، حکم شریف پینے سے لگ گیا تھا۔ اور ادھر یہ واقعہ ہوا کہ شعیب علیہ السلام نے صاحبزادیوں سے آج جلد واپس آ جانے کا سبب پوچھا تو انہوں نے سارا ماجرا عرض کیا۔ انہوں نے ایک صاحبزادی سے فرمایا کہ جاؤ، انہیں بلا لاؤ۔ ۳۔ معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت لڑکی اجنبی کو بلا سکتی ہے۔ مگر شرم و حیاء کے ساتھ، شعیب علیہ السلام کے کوئی فرزند نہ تھا جو

باہر کے کام کرتا اس لئے صاحبزادیوں کو ان کاموں کی تکلیف دی جاتی تھی ۴۔ موسیٰ علیہ السلام اجرت لینے پر آمادہ نہ تھے اور نہ انہوں نے کچھ ملے کیا تھا۔ لیکن حضرت شعیب کا شوق ملاقات اور کسی موسیٰ و غم خوار کے پاس پہنچ جانے کی خواہش آپ کو ادھر جانے پر مجبور کر رہی تھی۔ آپ چل دیئے۔ حضرت صفورا آگے تھیں، آپ پیچھے۔ ہوا سے کپڑا ساق پر سے ہٹ جانے کا خطرہ تھا۔ اس لئے فرمایا کہ تم میرے پیچھے چلو، اور زبان سے راستہ بتاؤ۔ اس طرح آپ شعیب علیہ السلام کی خدمت میں پہنچے، کھانا تیار تھا فرمایا کھا لو۔ آپ ہمارے مہمان ہیں اور مہمان کی تواضع ہمارے خاندان کی سنت ہے۔ آپ نے قبول فرمایا۔ ۵۔ قبلی کا قتل اور فرعون کا ارادہ قصاص، اور آپ کا وہاں سے آ جانا ۶۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فرعون اس ارادہ قصاص، میں ظالم تھا۔ آپ پر قصاص واجب نہ تھا۔ یہ جگہ فرعون کی حکومت سے خارج تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ خبر واحد یعنی ایک آدمی

کی خبر معتبر ہے کیونکہ ایک ہی صاحبزادی نے فرمایا تھا کہ تمہیں ہمارے والد بلا رہے ہیں جو آپ نے قبول فرمائی۔ دوسرے یہ کہ بوقت ضرورت متقی آدمی کو اجنبیہ کے ساتھ احتیاط اور تقویٰ کے ساتھ چلنا جائز ہے۔ ۷۔ بڑی صاحبزادی حضرت صفورا جو بعد میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زوجیت سے مشرف ہوئیں ۸۔ علماء فرماتے ہیں کہ حضرت شعیب کی صاحبزادیوں کا یہ انتخاب اور حضرت آسیہ کا موسیٰ علیہ السلام کو فرزند بنانے کا انتخاب، صدیق اکبر کا فاروق اعظم کو خلافت کے لئے انتخاب بہت مبارک ثابت ہوئے ۹۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے بی بی صفورا سے پوچھا کہ تمہیں ان کی قوت و امانت کیسے معلوم ہوئی۔ تو آپ نے فرمایا کہ وزنی پتھر جسے دس آدمی بھی نہ اٹھا سکیں، انہوں نے اکیلے اٹھا لیا۔ یہ تو ان کی قوت ہے اور ہم کو دیکھ کر سنبھلا جھکا لیا اور راستے میں ہم کو آگ چلنے کی اجازت نہ دی، یہ ان کی امانت و

امن خلقی ۲۰

۶۱۹

القصص ۲۸

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَأْتِ

انہوں نے ان دونوں کے ہانوروں کو پانی پلا دیا، پھر سایہ کی طرف پھرا عرض کی اے میرے رب یہ

أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقَبِيرٌ ۝۱۳۰ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا

اس کھانے کا جو تو میرے لئے اتارے محتاج ہوں نہ تو ان دونوں میں سے ایک اسکے

تَكْشِمِي عَلَى اسْتِحْبَاءٍ قَالَتْ إِنَّ ابْنِي يَأْتِيكُ

پاس آئی شرم سے چلتی ہوئی کہ بول میرا باپ نہیں بلاتا ہے کہ نہیں بزدوری

لِيَجْزِيكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ

ہیے اس کی جو تم نے ہمارے ہانوروں کو پانی پلا یا ہے کہ جب موسیٰ اس کے پاس آیا

عَلَيْهِ الْقِصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نُبَوِّئُ بِحُكُوتِ مَنْ الْقَوْمِ

اور اسے باتیں کہہ سنائیں کہ اس نے کہا ڈریے نہیں آپ بے گئے

الظَّالِمِينَ ۝۱۳۱ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ

ظالموں سے کہ ان میں کی ایک بولی کہ اے میرے باپ ان کو ڈر کر رکھ لو

خَيْرٌ مِّنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝۱۳۲ قَالَ إِنِّي

بلے شک بہتر لوکر وہ جو طاقتور امانتدار ہوگا کہا میں

أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَيْبِ بْنِ عَلِيٍّ أَنْ

چاہتا ہوں کہ اپنی ان دونوں بیٹیوں میں سے ایک تمہیں بیابا دوں اس بہرہ پر کہ

تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَّجٌ فَإِنْ أَنْتُم مَّتَّعْتُمْ عَشْرًا فَمِنْ

تم آٹھ برس میری ملازمت کرو گے پھر اگر پورے دس برس کرو تو تمہاری

عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمُوتَ عَلَيْكَ سَبْعِينَ

طرف سے ہے بلکہ امد میں تمہیں مشقت میں ڈالنا نہیں چاہتا بلکہ قریب ہے

شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۳۳ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَ

اللہ اشرم مجھے بیگوں میں پاؤ گے کہ موسیٰ نے کہا یہ میرے اور آپ کے درمیان

منزل ۵

(بقیہ صفحہ ۶۱۹) دیانت ہے۔ یہ سن کر حضرت شعیب علیہ السلام نے ۱۰۔ اس سے چند منٹے معلوم ہوئے ایک یہ کہ اگرچہ سنت یہ ہے کہ پیغام نکاح لڑکے کی طرف سے ہو لیکن یہ بھی جائز ہے کہ لڑکی والوں کی طرف سے ہو۔ دوسرے یہ کہ معنی مروجہ کی یہ آیت اصل ہے کیونکہ معنی میں وعدہ نکاح ہوتا ہے نہ کہ نکاح۔ تیسرے یہ کہ نکاح میں لڑکے لڑکی کا تقرر ضروری ہے مگر معنی میں تعین لازم نہیں۔ چوتھے یہ کہ لڑکی کے لئے دیندار لڑکے کی تلاش کریں۔ مالدار کی زیادہ طلب نہ کریں۔ موسیٰ علیہ السلام مسافر تھے، مالدار نہ تھے۔ گردین ملاحظہ فرما کر حضرت شعیب نے لڑکی سے نکاح کر دیا۔ پانچویں یہ کہ نکاح بالشرط جائز ہے کیونکہ یہ آٹھ سال کی ملازمت مہر

نہ تھی بلکہ نکاح کی شرط تھی۔ اس لئے فرمایا۔ نَأْجِزُهَا مِیرَی مَلازِمتِ کِرو۔ مہر عورت کا ہوتا ہے نہ کہ عورت کے والد کی ملک، مہر صرف مال ہو سکتا ہے۔ رب فرماتا ہے۔ اَنْ نَّبْنُوْا بِاَهْوَآئِکُمْ اور فرماتا ہے اِنَّا الْاِنْسَانُ صٰدِقْتٰیہِنَّ بِخُلُقِهٖ خود عورتوں کو ان کا مردوہ۔ یعنی تمہاری مہربانی ہو گی میری طرف سے یہ شرط نہیں۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ بظاہر موسیٰ علیہ السلام سے بکریاں چروانا تھا، مگر درحقیقت ان کو اپنی صحبت پاک میں رکھ کر کلیم اللہ بننے کی صلاحیت پیدا کرنا تھا، اکثر اقبال نے کیا خوب کہا۔ اگر کوئی شعیب آئے میسر ہو، شبانی سے کلیسی دو قدم ہے۔ لہذا یہ آیت صوفیاء کرام کے چلوں اور شیخ کے گھر رہ کر ان کی خدمت کرنے کی بڑی قوی دلیل ہے ۱۲۔ تاکہ تم پر دس سال واجب کر دوں (علماء کا قول) تمہیں اپنے گھر رکھ کر تم پر بوجھ ڈالنا مقصود نہیں بلکہ تمہیں کچھ بنانا ہے۔ یہ بکریوں کا بہانہ ہے (صوفیاء کا قول) ۱۳۔ لہذا جو تم سے عہد کرتا ہوں پورا کروں گا (علماء) یا لہذا تم میرے پاس رہ کر صالح یعنی کلیم اللہ بن جانے کے لائق ہو جاؤ گے۔ صالح کی صحبت صالح کر دیتی ہے۔

چراغ زندہ می خواہی درشب زندہ داراں زن کہ بیداری بخت از بخت بیداراں شود پیدا اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی نعمت کے اظہار کے لئے اپنے فضائل بیان کرنا جائز ہے۔ نیز اپنے مقاصد میں اپنے پر بھروسہ نہ کرے۔ رب پر نظر رکھے۔ اسی لئے آپ نے انشاء اللہ فرمایا۔

۱۔ یعنی میں آٹھ سال کے لئے تہنیت وعدہ پابند ہوں مگر بقیہ دو سال کا پابند نہیں وہ میری خوشی پر ہیں ۲۔ لہذا ہم میں سے کوئی بھی اپنے عہد و پیمان سے نہ ہٹے گا۔ کیونکہ ہم نے رب کی ضمانت دی ہے پھر حضرت شعیب علیہ السلام نے آپ سے فرمایا کہ حجرے میں جا کر دیکھو، وہاں بہت سی لاشیاں رکھی ہیں۔ ایک لاشی تم لے لو۔ بکریاں چرانے کے لئے آپ کے ہاتھ میں وہ عصا آیا جو آدم علیہ السلام جنت سے لائے تھے اور شعیب علیہ السلام تک پہنچا

۱۰۰ خلق ۲۰۰ القصص ۲۳۰

بَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ فَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ
 اقرار ہو چکا میں ان دونوں میں جو میعاد پوری کر دوں تو مجھ پر کوئی مطالبہ نہیں

وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝۲۰ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ
 اور ہمارے اس کہے پر اللہ کا ذمہ ہے کہ پھر جب موسیٰ نے اپنی

الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ
 میعاد پوری کر دی اور اپنی بی بی کو لے کر چلا اس طور کی طرف ایک

نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي
 آگ دیکھی ہے اپنی گھر والی سے کہا تم ٹھہرو مجھے طور کی طرف ایک آگ نظر پڑی ہے

أَتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ
 شاید میں وہاں سے کچھ خبر لاؤں گا یا تمہارے لئے کوئی آگ کی ہتھاری لاؤں

تَصْطَلُونَ ۝۲۱ فَلَمَّا أَنَّهُ لَأَوْدِي مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ
 کہ تم تاپوٹ پھر جب آگ کے پاس حاضر ہوا کہ ندا کی ٹہنی میدان کے داہنے

الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ
 کنارے سے برکت والے مقام میں بیڑے ٹک کر اسے

يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۲ وَأَنْ أَلْقِ
 موسیٰ بے شک میں ہی ہوں اللہ رب سائے جہان کا اور یہ کہ ڈال دے

عَصَاكَ فَلَمَّا رَاها تُهْتَزُّ كَانَتْهَا جَانٌّ وَلِي مُدَبِّرًا
 اپنا عصا پھر جب موسیٰ نے لے دیکھا ہڑاتا ہوا گویا ساہب ہے کہ پیشہ پھیر کر چلا

وَلَمْ يَعْقِبْ يَمُوسَىٰ أَقْبَلُ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ
 اور مڑ کر نہ دیکھا کہ لے موسیٰ سامنے آ اور ڈر نہیں ہے شک تجھے

الْأَمِينِ ۝۲۳ أَسْلُكَ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا
 امان ہے تمکے اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال نکلتے گا سفید ہتھکتا

منزل ۵

تھا (روح و خزائن) پھر اس قریب وقت میں شعیب علیہ السلام نے آپ کا نکاح اپنی بڑی صاحبزادی صفورا سے کر دیا اور موسیٰ علیہ السلام نے دس سال کی میعاد پوری فرمائی اور آپ کو اپنی والدہ، بھائی، بہن سے ملنے کا شوق ہوا خیال تھا کہ اب فرعون نے قتل قبلی کا واقعہ بھول چکے ہوں گے ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ بیوی کو اہل کہا جاتا ہے کیونکہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اس وقت صرف ان کی بیوی صفورا تھیں۔ لہذا آل محمد میں حضور کی ازواج داخل ہیں ۴۔ آپ راستہ میں تھے کہ ایک رات اندھیری، سخت سردی تھی۔ آپ راستہ بھول گئے بیوی صاحبہ کو درد حکم تھا کہ اچانک آپ کو دور سے آگ دکھائی دی۔ یہ جنگل وادی طوئی تھا اور یہ آگ طور پہاڑ کی طرف سے نظر آرہی تھی۔ ۵۔ آپ زوجہ پاک کو ہمراہ نہ لے گئے کہ وہ اس وقت چلنے کے قابل نہ تھیں۔ سبحان اللہ رب کائنات یہ تھا کہ کلیم اللہ کو اکیلے بلا کر تمنا کی

(بقیہ صفحہ ۶۲۰) میں خاص کلام کیا جائے ۶۔ راستہ کی یا کسی قریب کی بستی کی، کیونکہ آگ کے پاس کوئی آدمی بھی ہوگا۔ اور اگر صرف آگ ہوئی، کوئی آدمی وہاں نہ ہو تو ۷۔ معلوم ہوا کہ جنگل کی آگ بغیر پوتھے ہوئے بھی لے سکتے ہیں کیونکہ آگ معمولی چیز ہے اس سے کوئی منع نہیں کرتا ۸۔ تو وہ بجائے نار کے نور دیکھا جو عناب کے درخت سے نمودار تھا۔ درخت بالکل صحیح سالم تھا نہ جلانہ دھواں نکلا ۹۔ یہ درخت عناب کا تھا یا بیری یا ببول یا زیتون یا درخت عوج جو بڑا ہو کر عرقہ کہلاتا ہے۔ اسے شجر یہود بھی کہتے ہیں۔ جس کی یہودی بہت تعظیم کرتے ہیں (روح) ۱۰۔ یہ درخت نہ بول رہا تھا۔ بلکہ رب فرما رہا تھا۔ درخت اس کلام کا مظہر تھا اسی طرح جن

اولیاء نے انا اللہ کہا وہ خود نہ کہہ رہے تھے۔ کہنے والا رب تھا یہ اس کلام کے مظہر تھے۔ مولانا فرماتے ہیں
 - چون روا باشد انا اللہ از درخت ہنہ کے روانہ بود کہ گوید نیک بخت (مثنوی شریف) ۱۱۔ رب تعالیٰ کا یہ کلام بلا واسطہ فرشتہ تھا اس لئے آپ کا لقب کلیم اللہ ہے۔ یعنی بغیر واسطہ رب سے ہم کلام ہونے والے رسول۔ اگرچہ معراج میں رب نے ہمارے حضور سے کلام بھی فرمایا۔ فادھی الی جسدہ مادھی اور آپ کو اپنا دیدار بھی کرایا۔ ما کذب العواد ماری مگر چونکہ یہ کلام و دیدار دوسرے عالم میں تھا اس لئے آپ کا لقب کلیم اللہ نہیں ۱۲۔ یعنی جسامت میں تو اثر دہا کی طرح موٹا، مگر رفتار میں اور لہرانے میں باریک سانپ کی طرح، اسی لئے گویا سانپ فرمایا گیا ورنہ عصا سانپ ہی بن گیا تھا۔ نظر بندی نہ تھی۔ لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں۔ ۱۳۔ سانپ سے ڈر کر ایہ ڈرنا ایذا کا تھا اور طبعی طور پر تھا لہذا یہ آیت لا خوف علیہم کے خلاف نہیں۔ ۱۴۔ یہاں بھی اور فرعون کے ہاں بھی۔ وفات کے وقت بھی حشر میں بھی۔ غرضیکہ دین و دنیا میں ہر جگہ کیونکہ یہ جملہ اسمیہ دوامیہ ہے۔

۱۔ یعنی ہاتھ کی یہ سفیدی برص وغیرہ بیماری کی وجہ سے نہ ہوگی بلکہ بطور معجزہ ظاہر ہوگی۔ خیال رہے کہ آپ کا ہاتھ صرف سفید نہ ہوتا تھا بلکہ سورج کی طرح چمکتا دکھتا تھا۔ اسی لئے انبیس نہ فرمایا۔ بیضاء فرمایا۔ نیز یہ معجزہ دائیں ہاتھ میں تھا۔ دونوں ہاتھوں میں نہ تھا۔ اسی لئے بدک واحد فرمایا۔ ۲۔ یعنی آئندہ جب کبھی آپ کو خوف طاری ہوا کرے تو اپنا ہاتھ سینے پر رکھ لینا۔ یہ عمل اب بھی مجرب ہے۔ یا اس وقت سانپ کا خوف رفع کرنے کو سینے پر ہاتھ رکھ لیجئے۔ یا آپ اس چمکتے ہوئے ہاتھ کو سینے پر رکھ لیں تا کہ ہاتھ اپنی اصلی حالت پر آجائے۔ اور جو خوف آپ کے دل پر ہاتھ کی روشنی سے پیدا ہوا ہے وہ دور ہو جاوے۔ مگر پہلی تفسیر زیادہ قوی ہے۔ ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ فی الحال تو صرف یہ دو معجزے عطا ہوئے، بعد کو سات معجزے اور دیئے گئے یعنی فرعون پر خون، جوئیں،

امن خلقی ۶۲۱ القصص ۲۸

مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ وَاَضْمَمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ
 بے محبت اور اپنا ہاتھ اپنے سینہ پر رکھ لے خوف دور کرنے کو نہ
 فَذَانِكَ بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
 تو یہ دو جہتیں ہیں تیرے رب کی تہ فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف
 إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ رَبِّ ارْنِي
 بے شک وہ بے حکم لوگ ہیں کہ عرض کی اے میرے رب
 قَتَلْتُمْ مِنْهُمْ نَفْسًا فَآخِفُوا أَنَّ يِقْتُلُونَكُمْ ﴿۳۲﴾ وَ
 اِخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْتُهُ مَعِيَ
 میرا بھائی ہارون اس کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے نہ تو اسے میری مدد کیلئے
 رَدًّا لِيَصِدَّقَنِي إِنَّنِي أَخَافُ أَنْ يُكَيِّدُوا بُونَ ﴿۳۳﴾ قَالَ
 رسول بنا کہ میری تصدیق کرے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے نہ فرمایا
 سَنَسُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَجُعَلُ لَكُمْ سُلْطٰنًا
 قریب ہے کہ ہم تیرے بازو کو تیرے بھائی سے توت دیں گے نہ اور تم دونوں کو نبی علیہ السلام
 فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيِّتِنَا إِنَّتُمَا وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا
 گئے نہ تو وہ تم دونوں کو کچھ نقصان نہ کر سکیں گے ہماری نشانیوں کے سبب نہ تم دونوں اور جو تمہاری
 الْغٰلِبُونَ ﴿۳۴﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنٰتٍ
 بیرونی کریم کے غالب آؤ گے نہ پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہماری روشن نشانیاں
 قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا
 لایا بولے نہ تو نہیں مگر بناوٹ کا جادو کہ اور ہم نے اپنے اگلے
 فِي آيَاتِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۳۵﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ
 باپ دادوں میں ایسا نہ سنا کہ اور موسیٰ نے فرمایا

منزل ۵

میں مذکورہ وغیرہ کا عذاب آنا۔ لہذا اس آیت میں اور نو معجزے والی آیت میں تعارض نہیں۔ ۳۔ موسیٰ علیہ السلام اگرچہ فرعون اور بنی اسرائیلی سب کے ہی نبی تھے۔ مگر بنی اسرائیل فرعون کے قبضے میں تھے کہ اس کے سنبھل جانے سے وہ بھی سنبھل جاتے۔ اس لئے خصوصیت سے اس کا ذکر ہوا۔ نیز اگلا مضمون بھی فرعونوں پر ہی چسپاں ہے یعنی ظالم و فاسق ہونا۔ ۵۔ خیال رہے کہ نبی اور ولی کو ماسوا اللہ کا خوف اطاعت نہیں ہوتا۔ مگر خوف ضرر جس سے نفرت پیدا ہو، وہ ہو سکتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کو فرعون سے یہ خوف، نقصان کا خوف تھا نہ کہ اس کی اطاعت کا موجب، لہذا آیات میں تعارض نہیں ۶۔ حضرت ہارون موسیٰ علیہ السلام کے بڑے بھائی تھے۔ موسیٰ علیہ السلام کی زبان شریف میں لگت تھی کیونکہ آپ نے بچپن میں فرعون کے ہاں انگارہ منہ میں رکھ لیا تھا۔ ۷۔ اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ

(بقیہ صفحہ ۶۲۱) اللہ کے بندوں کی مدد لینا سنت انبیاء ہے، شرک نہیں دوسرے یہ کہ بزرگوں کی دعا سے وہ نعمت ملی سکتی ہے جو کسی اور سے نہیں مل سکتی۔ دیکھو حضرت ہارون کی نبوت موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے ہے نبوت کسی نیک عمل سے نہیں مل سکتی۔ تیسرے یہ کہ خدا کے کاموں میں بندوں کی مدد لینا جائز ہے رب فرماتا ہے ذُنُودُنَا عَلَيَّ اَبَدًا ذَا تَقْوٰی چوتھے یہ کہ بزرگوں کی دعا سے بعض کو نبوت عطا ہوئی۔ لہذا اب بھی دعا سے ولایت، علم، اولاد، سلطنت مل سکتی ہے۔ نیز اس سے ہمارے نبی کی شان ظاہر ہوئی، کہ حضور سارے عالم کے پیغمبر ہیں مگر نہ کوئی بھائی ہے نہ کسی اور قوت کی مدد کا آسرا ہے۔ ۸۔ اور مجھے ان سے مناظرہ کرنا پڑے گا تو

امن خلاق ۳۰ ۶۲۲ القصص ۲۸

بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ
 لَهٗ عَاقِبَةُ الدّٰرِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۳۰﴾
 میرا رب خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے ہدایت لایا اور جس کے لئے آخرت
 کا گھر ہوگا بے شک ظالم مراد کو نہیں پہنچتے گے اور
 قَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلٰٓئِكَةُ عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ
 اِلٰهٍ غَيْرِىْ فَاَوْقِدْ لِيْهَا مِّنْ عِطْرِ الطّٰيْنِ
 فَاجْعَلْ لِّيْ صِرْحًا لَّعَلِّيْ اَطَّلِعُ اِلَى الْوَسْطٰى
 وَاِنِّىْ لَاطْمِئِنَّ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۳۱﴾
 فرعون بولا اے درباریو میں تمہارے لئے اپنے سوا کوئی
 خدا نہیں جانتا تو اے ہامان میرے لئے گارا پکا کر
 اور بے شک میرے گمان میں تو وہ جھوٹا ہے اور اس نے اور
 وَجُنُوْدُهٗ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوْا اَنَّهُمْ
 اِلٰهِنَا لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۳۲﴾
 اس کے لشکریوں نے زمین میں بے جا بڑائی جہاں نہ اور سمجھے کہ انہیں
 ہماری طرف پھرنا نہیں تھی تو ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو پکڑ کر دریا میں
 فِى الْيَمِّ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۳﴾
 پھینک دیا تھی تو دیکھو کیسا انجام ہوا ستم نگاروں کا
 وَجَعَلْنٰهُمْ اٰيَةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ وَاَيُّوْمِ
 الْقِيٰمَةِ لَا يَنْصُرُوْنَ ﴿۳۴﴾
 اور انہیں ہم نے دوزخیوں کا پیشوا بنا دیا کہ آگ کی طرف بلا تھے اور قیامت
 کے دن ان کی مدد نہ ہوگی اور اس دنیا میں ہم نے ان کے پیچھے

منزل ۵

میری زبان یاری نہ کرے گی۔ اس سے معلوم ہوا کہ طاقت لسانی اللہ کی بڑی نعمت ہے۔ اگر تقویٰ کے ساتھ ہو۔ بغیر تقویٰ عذاب ہے، اس کی حدیث شریف میں برائی آئی ہے۔ ۹۔ معلوم ہوا کہ اپنی اولاد اور عزیزوں کے لئے نبوت و خلافت وغیرہ کی کوشش یا دعا کرنی ممنوع نہیں۔ لہذا جو بزرگ اپنی اولاد کو اپنا جانشین کرتے ہیں وہ گنہگار نہیں جیسے امیر معاویہ اور عام مشائخ و سلاطین مثلاً کفار کے دل میں بیعت، مومنوں کے دل میں محبت یا نبوت کے ساتھ سلطنت و خلافت الیٰ یعنی اس عصا اور پد بیضاء کی وجہ سے وہ تمہیں نقصان نہ پہنچائیں گے۔ معلوم ہوا کہ اسباب کو ساتھ رکھنا توکل کے خلاف نہیں ۱۲۔ اس طرح کہ تم فرعون پر، تمہاری قوم بنی اسرائیل، فرعونوں پر غالب آئے گی۔ ۱۳۔ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام پر الزام لگایا کہ آپ کہیں جادو سیکھنے گئے تھے۔ دس سال میں جادو سیکھ کر آئے ہیں اب ملک مصر پر حکومت چاہتے ہیں۔ اس کے لئے نبوت کو ہماند بنا دیا ہے۔ ۱۴۔ کہ میرے سوال اللہ کوئی اور بھی ہے یا نبوت بھی کوئی چیز ہے۔

۱۔ یعنی ظالم کا انجام ہمیشہ خراب ہوتا ہے۔ تو ظالم ہے اگر تو نے آج میری بات نہ مانی تو آئندہ زمانہ تجھے منوالے گا۔ مبارک ہے وہ جو بزرگوں کے کہنے سے درست ہو جائے۔ منجوس ہے وہ جسے زمانہ درست کرے ۲۔ یعنی رب گواہ ہے کہ میں ہدایت پر ہوں اور تو ظالم۔ تیرا انجام خراب ہے اسے صاف نہ فرمایا ۳۔ معلوم ہوا کہ پختہ اینٹ فرعون نے ایجاد کی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ کفار کی ایجاد سے فائدہ اٹھانا جائز ہے۔ آج دنیا پختہ اینٹوں اور ریل، تار وغیرہ سے فائدہ اٹھا رہی ہے۔ ۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ نبی کا منکر خدا کو کبھی نہیں پہچان سکتا۔ چونکہ فرعون کے دل میں موسیٰ علیہ السلام سے عناد تھا اس لئے اللہ تعالیٰ کو اپنی طرح مکان میں سمجھا۔ ۵۔ فرعون سمجھا یہ کہ شاید موسیٰ علیہ السلام اپنے رب کو آسمان میں مانتے ہیں تو اونچی عمارت بنا کر اس نے آسمان تک ایسے ہی پہنچنا چاہا جیسے آج سائنس والے چاند یا سورج تک پہنچنا چاہتے ہیں۔ مگر

اس کے پاس سامان کم تھا، آج ان کے پاس سامان زیادہ ۶۔ معلوم ہوا کہ علو سے مراد یہی ہے جو اس آیت میں ذکر ہوا۔ یعنی ناحق بڑائی چاہنا جسے اللہ بڑائی دے وہ سچی بڑائی ہے۔ خود رب فرماتا ہے۔ وَرَبُّنَا الَّذِیْ ذَرٰنَا لِنُؤْمِنَ بِهٖ وَرَبُّنَا الَّذِیْ ذَرٰنَا لِنُؤْمِنَ بِهٖ۔ کیونکہ وہ قیامت کے قائل نہ تھے۔ جب رب ہی کو نہیں مانتے تھے تو قیامت کو کیا مانتے ۸۔ یعنی فرعون نے اس قدرت کثرت و شوکت کے باوجود ہمارے نزدیک کنگر پتھر کی طرح تھے۔ جنہیں نہایت بے قدری سے بحیرہ قلزم میں ڈال دیا گیا۔ معلوم ہوا کہ انسان میں ایمان نہ ہو تو اس کی کوئی عزت نہیں ۹۔ یعنی اے قرآن پڑھنے والے خود کر کہ ان بے دینوں کا انجام کیا ہوا۔ لہذا نظر سے مراد غور و فکر ہے۔ یعنی دل کی بات کی نظر۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار کے کفر و عذاب میں غور کرنا حکم الہی ہے، عبادت ہے، یا یہ مطلب ہے کہ اے محبوب آپ ملاحظہ کریں کہ ان بدکاروں کا انجام کیا

(بقیہ صفحہ ۶۲۲) ہوا۔ معلوم ہوا کہ نبی کی نگاہ گزشتہ آئندہ موجودہ معدوم سب کو دیکھ لیتی ہے۔ حضور نے معراج کی رات ان لوگوں کو دوزخ میں عذاب پاتے دیکھا جو حضور کی وفات کے صدہا سال بعد پیدا ہوں گے اور بعد قیامت عذاب پائیں گے حضرت جبریل عرض کرتے تھے کہ یہ آپ کی امت کے سود خوار ہیں۔ یہ علماء بے عمل ہیں وغیرہ۔ اس کی پوری بحث ہماری کتاب جاء الحق میں دیکھو۔ ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ قیامت میں کفار و موثرین اپنے اپنے مریدوں کو جنم و جنت میں لے جائیں گے رب فرماتا ہے **يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنَاثٍ بِاُمِّهَا** یہ بھی معلوم ہوا کہ قیامت میں مومنوں کی مدد ہوگی نہ کہ کفار کی ۱۔ معلوم ہوا کہ دنیا میں کسی کا برا چرچا اللہ کی لعنت ہے۔ اور اچھا چرچا اللہ کی رحمت ہے۔ جیسا کہ انبیاء اولیاء صالحین کا ہو رہا ہے اور شیطان کی بری شرت اس کے لئے لعنت ہے حتیٰ کہ کفار بھی شیطان کی بدنامی سے واقف ہیں کیونکہ اگر انہیں کوئی شیطان کہہ دے تو اسے گلی سمجھتے ہیں۔ ۲۔ اس طرح کہ وہ قیامت میں ہر خیر سے دور اور ہر شر سے قریب ہوں گے۔ لہذا مومن، لفظ ہر خیر سے نزدیک اور ہر شر سے دور ہوں گے ۳۔ جیسے قوم نوح و قوم عاد و ثمود وغیرہم یعنی موسیٰ علیہ السلام کا زمانہ ان قوموں کی ہلاکت کے بعد ہوا۔ اور آپ کو تورات کا ملنا فرعونوں کی ہلاکت کے پیچھے ۴۔ یعنی بنی اسرائیل کیونکہ موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل ہی کے نبی تھے۔ تورات شریف صرف انہیں کے عمل کے لئے آئی۔ ۵۔ جہاں موسیٰ علیہ السلام سے رب نے کلام فرمایا۔ خلاصہ یہ کہ جو ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے راز و نیاز کی باتیں کیں وہ سب تمہیں معلوم ہیں تمہیں دکھا دیں بتا دیں مگر جو معراج میں تم سے خصوصی کلام فرمایا وہ کسی کو نہ

۱۰۱ خلق ۶۲۳ القصص ۲۰

لَعْنَةُ الْكَافِرِينَ ۱۰۱

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۱۰۱

وَلَقَدْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً ۱۰۱

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۱۰۱ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ ۱۰۱

إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۱۰۱

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۱۰۱ وَمَا كُنْتَ تَأْوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۱۰۱

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۱۰۱

وَلَوْلَا أَن تَصِيبَهُمُ سُنَّةٌ مِّنَّا لَأَبَازُتْهُمُ لَكِن لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۱۰۱

مَنْزِل ۵

بتایا۔ فاحسی الی عبدہ ماوحی ۶۔ یعنی اس جسم شریف سے ورنہ سارے اگلے پچھلے واقعات حضور کی نگاہ میں ہیں اور مشاہدہ میں ہیں (تفسیر صلیبی) رب فرماتا ہے۔ اے نبی! آپ فعل ربکی خلاصہ یہ کہ اے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم! آپ اس جسم شریف سے وہاں موجود نہ تھے نہ علماء سے ملاقات کی پھر ایسے درست واقعات بیان فرما رہے ہیں۔ معلوم ہوا کہ آپ سچے نبی ہیں ۷۔ مطلب یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے بعد بہت سی امتیں آئیں اور ان کی عمریں دراز ہوئیں۔ درازی مدت کے باعث لوگ موسیٰ علیہ السلام کی تعلیم بھول گئے۔ خیال رہے کہ گزشتہ انبیاء کے دین ان کے کچھ عرصہ کے بعد مٹ جاتے تھے۔ یہ ہمارے حضور ہی کی شان ہے کہ اتنی دراز مدت گزرنے کے باوجود حضور کا دین قائم ہے قرآن ویسے ہی موجود ہے۔ اللہ قائم و دائم رکھے ۸۔ اس لئے آپ کو یہ علوم غیبی بخشے۔ معلوم ہوا کہ رسول کو علوم غیبی دیئے جاتے ہیں اور یہ علم ان کی نبوت کی دلیل ہوتے ہیں ۹۔ کہ اس ندا کی خبر سوا ہمارے اور موسیٰ علیہ السلام کے کسی کو نہ تھی مگر تمہیں خبر دے دی کیونکہ وہ کلیم تھے تم حبیب ہو۔ صلی

اللہ علیہ وسلم ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ حجاز عرب میں حضور سے پہلے کوئی نبی سوا حضرت اسماعیل علیہ السلام کے نہ آیا۔ جس آسمان پر سورج ہوتا ہے وہاں کوئی تارا نہیں ہوتا۔ حضور سے پہلے وہاں کے لوگوں کا دین ابراہیمی تھا۔ پھر وہ تعلیم بھی مٹ گئی تب صرف عقیدہ توحید ان لوگوں کے لئے کافی رہا۔ جیسا کہ فطرت والوں کا حال ہوتا ہے۔ اس توحید اور کچھ بقیہ تعلیم ابراہیمی پر ہمارے حضور کے والدین کریمین تھے۔ وہ حضرات مشرک نہ تھے، موحد تھے۔ اس کی تحقیق کے لئے ہماری تفسیر فیسی پارہ پہلا دیکھو۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اے محبوب! ان واقعات کے رونما ہوتے وقت تم وہاں اس جسم شریف سے موجود نہ تھے۔ ان واقعات کی وحی آپ کو گئی تاکہ یہ علوم غیبی آپ کی نبوت کی دلیل ہوں۔ جن سے لوگ آپ پر ایمان لائیں اور نصیحت حاصل کریں۔ ان خبروں کی وحی آپ کی ہدایت کے لئے نہیں بلکہ آپ کی قوم کی ہدایت کے لئے ہے۔

اللہ علیہ وسلم ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ حجاز عرب میں حضور سے پہلے کوئی نبی سوا حضرت اسماعیل علیہ السلام کے نہ آیا۔ جس آسمان پر سورج ہوتا ہے وہاں کوئی تارا نہیں ہوتا۔ حضور سے پہلے وہاں کے لوگوں کا دین ابراہیمی تھا۔ پھر وہ تعلیم بھی مٹ گئی تب صرف عقیدہ توحید ان لوگوں کے لئے کافی رہا۔ جیسا کہ فطرت والوں کا حال ہوتا ہے۔ اس توحید اور کچھ بقیہ تعلیم ابراہیمی پر ہمارے حضور کے والدین کریمین تھے۔ وہ حضرات مشرک نہ تھے، موحد تھے۔ اس کی تحقیق کے لئے ہماری تفسیر فیسی پارہ پہلا دیکھو۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اے محبوب! ان واقعات کے رونما ہوتے وقت تم وہاں اس جسم شریف سے موجود نہ تھے۔ ان واقعات کی وحی آپ کو گئی تاکہ یہ علوم غیبی آپ کی نبوت کی دلیل ہوں۔ جن سے لوگ آپ پر ایمان لائیں اور نصیحت حاصل کریں۔ ان خبروں کی وحی آپ کی ہدایت کے لئے نہیں بلکہ آپ کی قوم کی ہدایت کے لئے ہے۔

مُصِيبَةٍ تَبَاقَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا

کوئی مصیبت اس کے سبب جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھجوا کر رکھی تھی ہمارے رب تو نے یوں

أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ

دبھیجا ہماری طرف کوئی رسول کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے تے اور ایمان

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

لاتے تے پھر جب ان کے پاس حق آیا تے ہماری طرف سے

قَالُوا لَوْلَا آؤْتِي مِثْلَ مَا آؤْتِي مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا

بولے انہیں کیوں نہ دیا گیا تے جو موسیٰ کو دیا گیا تے کیا اس کے منکر نہ

بِمَا آؤْتِي مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ﴿۳۱﴾

ہونے تھے جو پہلے موسیٰ کو دیا گیا تے بولے دو جادو گر ہیں ایک دوسرے کی ہوتے

وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۲﴾ قُلْ فَأَنذَرْتُكُمْ مِّنْ عِنْدِ

ہم اور بولے ہم ان دونوں کے منکر ہیں تے تم فرماؤ تو اللہ کے پاس سے کوئی

اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ مِنْهَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۳﴾

کتاب لے آؤ جو ان کتابوں سے زیادہ ہدایت کی ہوگی اسکی پیروی کروں گا اگر تم سچے ہونے

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُمْ لَا يُبَدِّلُونَ آهْوَاءَهُمْ

پھر اگر وہ یہ تمہارا فرمانا قبول نہ کریں تو جان لو کہ بس وہ اپنی خواہشوں ہی کے پیچھے ہیں تے

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت سے

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ

جدا تے بے شک اللہ ہدایت نہیں فرماتا ظالم لوگوں کو اور بے شک

وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۵﴾ الَّذِينَ

ہم نے ان کے لئے بات مسلسل اتاری تے کہ وہ دھیان کریں جن کو

منزل ۵

۱۔ یعنی اگر یہ نہ ہوتا کہ جب کفار مکہ کو عذاب آخرت دیا جائے ان کے شرک و کفر کی وجہ سے تو وہ کہہ دیتے کہ ہمارے پاس کوئی رسول آیا ہی نہیں تو ہم آپ کو ان میں رسول بنا کر نہ بھیجتے۔ معلوم ہوا کہ رسول کی تشریف آوری کافروں کا منہ بند کرنے کے لئے ہوتی ہے۔ ۲۔ اب آپ کی تشریف آوری کے بعد ان لوگوں کو یہ ہمانا بنانے کا موقع نہ ملے گا ۳۔ یہاں ف ترتیب ذکر کے لئے ہے نہ کہ ترتیب زمانی کے لئے کیونکہ رسول کی تشریف آوری تو ہو چکی اور عذاب آئندہ ہو گا ۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور کا اسم شریف حق بھی ہے۔ کیونکہ آپ کی ہر ادا حق ہے گزشتہ اور آئندہ آیت یہ ہی بتا رہی ہے کہ حق سے مراد حضور ہیں ۵۔ کفار مکہ محض عناد اور سرکشی کی بنا پر ورنہ رب نے آپ کو ایسے معجزات عطا کئے ہیں کہ ان کے ہوتے ہوئے کسی قسم کی شک کی گنجائش نہ تھی ۶۔ عصا اور بیضا یا ایک دم قرآن کریم کا عطا ہونا جیسے موسیٰ علیہ السلام کو تورات ایک دم عطا ہوئی۔ ۷۔ اس میں توجہ کلام ان علماء یہود کی طرف ہے۔ جو قریش کو سکھاتے تھے کہ فلاں اعتراض کرو اسی سلسلہ میں انہوں نے سکھایا کہ حضور سے یہ عرض کرو کہ قرآن شریف تورات کی طرح ایک دم کیوں نہ آیا۔ تو فرمایا گیا کہ ان سکھانے والوں کے بیڑوں نے تورات کو بھی کب قبول کیا تھا لہذا آیت پر یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ اہل مکہ نے موسیٰ علیہ السلام کو نہیں جھٹایا تھا۔ ۸۔ کفار قریش نے مدینہ منورہ کے علماء یہود سے حضور کے متعلق دریافت کیا کہ ان کی خبر تورات میں دی گئی ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں اس پر کفار مکہ بولے کہ نہ ہم قرآن کو مانیں نہ تورات کو (خزائن العرفان) اس آیت میں اسی جانب اشارہ ہے۔ یعنی اصلی غیر محرف تورات اور اس قرآن کے مقابلہ میں۔ خیال رہے کہ اصلی تورات اب بھی ہادی ہے جو حضور پر ایمان لانے کی ہدایت دے رہی ہے۔ اس کے باقی احکام شرعیہ منسوخ ہو چکے، اب وہ احکام کی ہدایت نہیں ۱۰۔ معلوم ہوا کہ ناممکن کو ناممکن پر

۵۸

موقوف کر سکتے ہیں۔ کیونکہ قرآن سے بڑھ کر کتاب ناممکن ہے اور حضور کا اس کی پیروی کرنا بھی ناممکن، خیال رہے کہ بعض لوگ کفار سے اس شرط پر مناظرہ کرتے ہیں کہ اگر ہم ہار جائیں گے تو کافر ہو جائیں گے، یہ حرام ہے کیونکہ ہمارا ہار جانا غیر ممکن نہیں ہے ممکن ہے اپنے کفر کو ایک ممکن شے پر معلق کرنا ہوا۔ اس آیت کو ہم لوگ اپنے طریقہ کے لئے سند نہیں بنا سکتے۔ ۱۱۔ خیال رہے کہ یہاں، تو جان لو فرمانا نہ تو خدا تعالیٰ کی نسبت سے ہے، نہ حضور کی نسبت سے کیونکہ رب تعالیٰ تو جانتا تھا کہ یہ لوگ قرآن کی مثل نہ لاسکیں گے اور حضور جانتے تھے کہ یہ لوگ اپنی خواہش نفسانی کے پیچھے پڑے ہیں بلکہ یہ سب کچھ عوام لوگوں کے لئے ہے۔ یہ بھی خیال رہے کہ تورات کی عبارت مجزہ نہ تھی بلکہ اس کی ہدایت مجزہ تھی اسی لئے یہاں آھدیٰ منقلاً فرمایا گیا اور قرآن کریم کی عبارت بھی مجزہ ہے اور ہدایت بھی۔

(بقیہ صفحہ ۶۲۳) قرآن کریم کے متعلق ارشاد ہوا۔ نَأْتُوا بَسُوزَةٍ بَيْنَ يَدَيْهَا ۱۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ نفسانی خواہش دو قسم کی ہے۔ حق کے موافق اور حق کے مخالف۔ دوسری قسم کی خواہش پر عمل کرنا کبھی حرام کبھی کفر ہے۔ پہلی قسم کی خواہش کی پیروی کرنا ثواب ہے۔ اسی لئے یہاں بغیر ہدیٰ کی قید لگائی۔ بعض مقبول بندے ایسے بھی ہیں جن کی خواہش حق کے موافق ہوتی ہے۔ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق قرآن کریم کی ہمت سی آیات آئیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ظہور نبوت سے پہلے رب کے عابد و ساجد تھے۔ وہ حضور کی خواہش تھی جو حق کے مطابق تھی۔ غرضیکہ نفس مختلف ہیں۔ ان کی خواہشیں اور خواہشوں کے احکام بھی

جد اگانہ ۱۳۔ معلوم ہوا کہ قرآنی آیات آپس میں ربط و تعلق ضرور رکھتی ہیں۔ اگرچہ بعض جگہ ان کا تعلق ظاہر نہ ہو۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان کی ہدایت کے لئے ایسا کلام اتارا جو ایک دوسرے کے متصل ہے خلاف نہیں۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے۔ کہ ہم نے مسلسل کلام اتارا۔

۱۔ حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ چالیس حضرات حبشہ سے مدینہ منورہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور پر ایمان لائے۔ یہ دین مسیحی کے علماء تھے۔ جب ان حضرات نے مسلمانوں کی تنگی دیکھی تو حضور کی خدمت میں عرض کیا کہ ہمارے پاس اپنے وطن میں ہمت مال ہے اجازت دیں کہ ہم وہ سب مال لے آئیں جس سے مسلمانوں کی خدمت کریں۔ حضور نے اجازت دی وہ لائے اور اس سے مسلمانوں کی ہمت خدمات کیں۔ ان کے حق میں آیات نازل ہوئیں۔ بعض علماء فرماتے ہیں۔ کہ یہ آیات سیدنا عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھیوں کے حق میں نازل ہوئیں (خزانة العرفان) ۲۔ یعنی اے سید انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم آپ کی تشریف آوری سے پہلے ہی آپ پر ایمان لائے تھے۔ آپ کے اوصاف حمیدہ تورات و انجیل میں دیکھ کر ۳۔ کیونکہ ان کا عمل بھی دگنا ہے۔ ایک تو اپنی کتاب پر ایمان لانا دوسرے قرآن شریف پر ایمان لانا ۴۔ اپنے دین کو چھوڑنے اور مسلمان ہو جانے کے بعد مشرکین کی ایذا پر صبر کیا۔ ۵۔ اطاعت سے گناہ کو دفع کرتے ہیں یا ایمان سے کفر کو یا علم سے کفار کی ایذا کو یا علم سے جہالت کو یا توحید سے شرک کو یا نور سے اندھیرے کو (یہ آیت مدنیہ ہیں) ۶۔ مشرکین عرب اور اہل کتاب مومنوں کو گالیاں دیا کرتے تھے یہ حضرات گالیاں سن کر ایسے چشم پوشی کرتے تھے جیسے انہوں نے سنا ہی نہیں۔ یعنی سننے کو ان سنا بنا دیتے تھے۔ انکے متعلق یہ آیات ہیں ۷۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ تمہارے عمل تمہارے لئے مفید ہیں۔ کیونکہ کفر و شرک فائدہ مند نہیں ہوتا۔ ہمیشہ نقصان دہ

۶۲۵

۲۸ القصص

۱۱ امن خلق

اَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۷﴾ وَ

اِذْ اٰتَيْنٰهُمْ عَلَيْهِمْ قَالُوْا اَمْتَابُهُۥٓ اِنَّهٗ الْحَقُّ مِنْ

رَّبِّنَا اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ اُولٰٓئِكَ يُوْتُوْنَ

اَجْرَهُمْ مَّرْتَبَتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَاٰتَيْنَاوْنِ بِالْحَسَنَةِ

السَّبِيۡٓئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُبْفِقُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَاِذَا سَمِعُوا

الْغَوَاۗءَ عَرَضُوْا عَنْهٗ وَقَالُوْا لَنَاۤ اَعْمَالُنَا وَاٰتَيْنَا

اَعْمَالَكُمْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجٰهِلِيْنَ اِنَّكَ

لَا تَهْدِيۡ مَنْ اٰجَبْتْ وَلٰكِنۡ اللّٰهُ يَهْدِيۡ مَنْ يَّشَآءُ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۶۰﴾ وَقَالُوْا اِنْ تَتَّبِع

الْهُدٰى مَعَكَ نَتَّخِظُ مِنْ اَرْضِنَاۤ اَوْ لَمْ نَكُنْ لَہُمْ

حَرَمًاۤ اِمْنًا يُّجْبٰى اِلَيْہِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْۡءٍ رَّزَقًا مِّنۡ

مَنْزِلِ رَبِّنَا لَمَّا نُسَخِّبُ لِمَا يَشَآءُ اللّٰهُ وَاِنۡ يَّهْدِنَاۤ اِلَّا لَعْنَةُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَیَّوۡسِعُ عَلٰۤیۡمًا ﴿۶۱﴾

ہی ہوتا ہے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ہماری ملک ہمارے عمل ہیں، تمہاری ملک تمہارے عمل۔ ہر ایک کو اپنے عمل کی جزا سزا دیکھنی پڑے گی ۸۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ ہر جاہل سے مناظرہ نہیں کرنا چاہیے۔ انہیں دور ہی سے متارکت کا سلام کر دینا چاہیے۔ دیکھو رب نے شیطان کے دلائل کا جواب نہ دیا بلکہ فرمایا۔ اخرج منها دوسرے یہ کہ کافروں کو محبت کا سلام نہ کرے۔ کیونکہ ان کا یہ سلام محبت یا تحیت کا نہیں بلکہ بیزاری و نفرت کا ہے جیسے کہا جاتا ہے تمہیں دور ہی سے سلام ۹۔ یہ آیت ابوطالب کے متعلق نازل ہوئی۔ ان کی وفات کے وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ چچا کلمہ پڑھ لو تا کہ میں قیامت میں تمہارا گواہ ہو جاؤں۔ انہوں نے جواب میں یہ دو شعر پڑھے۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ يَا نَبِيَّ مُحَمَّدٍ ﴿۶۱﴾ مِنْ خَيْرِ دَهَانَ الْبُرِّيَّةِ دِيْنَا نُوَلِّا لَلْعَلَمَةِ اَوْ هَذَا رُسُوْبَتِي ﴿۶۲﴾ وَجَعَلْتَنِي سَلْعًا بَدَلْتُ

(بقیہ صفحہ ۶۲۵) مُبِیَّنًا یعنی میں یقین سے جانتا ہوں کہ دین محمدی سب دینوں سے بہتر ہے۔ اگر ملامت اور گالیوں کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں اس دین کو قبول کر لیتا۔ یہ کہہ کر ابوطالب کی وفات ہو گئی۔ اس پر یہ آیت کریمہ اتری (خزائن) اس سے چند منٹے معلوم ہوئے ایک یہ کہ ابوطالب دل سے حضور کی حقانیت جانتے جانتے تھے۔ اس لئے انہوں نے حضور کی بہت شاندار فتوحات فرمائیں۔ مگر چونکہ بوقت مقابلہ زبان سے اقرار نہ کیا اس لئے ان کا ایمان شرعاً معتبر نہ ہوا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سنت کے مطابق ان کا کفن و دفن نہ فرمایا۔ بغیر ایمان کوئی نیکی قبول نہیں ہوتی۔ ابوطالب نے حضور کی ایسی خدمتیں کی ہیں کہ سبحان اللہ مگر ایمان قبول نہ کرنے کی

وجہ سے وہ جنتی نہ ہوئے خیال رہے کہ ابوطالب کے ایمان میں اہل سنت میں اختلاف ہے۔ حق یہ ہے کہ وہ شرعاً مومن نہ تھے (روح البیان نے فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مومن ہیں۔ حضور نے جنت الوداع میں اپنے والدین کریمین کے ساتھ انہیں بھی زندہ فرما کر ایمان بخشا۔ بعض نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جن جنیموں کو اپنے دست قدرت میں لے کر دوزخ سے نکال کر جنت میں داخل کرے گا بغیر شفاعت، یہ وہ لوگ ہوں گے جن کا ایمان شرعی نہ تھا، عند اللہ مومن تھے۔ بہر حال ابوطالب کے متعلق فیصلہ یہ ہے کہ وہ شرعاً مومن نہیں مگر ان کی بدگواہی نہ کی جائے۔ وہ جناب مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے سچے خادم ہیں ۱۰۔ خیال رہے کہ یہ آیت کریمہ حضور کی تسکین خاطر کے لئے آئی۔ ابوطالب کے ایمان قبول کئے بغیر وفات پا جانے پر حضور کو صدمہ تھا اس لئے آپ سے یہ فرمایا گیا۔ یہاں محبت کے مقابل مشیت ارشاد ہوا۔ یعنی وہ ہدایت نہیں پاتا جس سے آپ محبت کریں۔ کیونکہ آپ تو رحمت عالم ہیں۔ سب سے رحم کی بنا پر محبت کرتے، بلکہ ہدایت وہ پائے گا جو آپ سے سچی محبت کرے جیسے کہ ہر وہ شخص ہدایت نہیں پاتا جس سے رب محبت کرے کیونکہ وہ ربوبیت کی محبت ہر بندے سے کرتا ہے۔ بلکہ ہدایت وہ پائے گا جس کی ہدایت رب چاہے اسی لئے یہ نہ فرمایا کہ بِنَهْيِ مَنْ يُحِبُّ اس سے معلوم ہوا کہ مقبول عبادت ہمارے بلکہ نہیں بلکہ رب تعالیٰ کی چیزیں ہیں لہذا وہ نہ دنیا میں ہیں اور نہ فانی ہیں بلکہ وہ ماعند اللہ میں داخل ہیں ۱۱۔ جن کی تقدیر میں ہدایت ہے۔ ۱۲۔ حارث بن عثمان بن نوفل بن عبد مناف نے عرض کیا تھا کہ ہم جانتے ہیں کہ آپ کا دین سچا ہے لیکن ہمیں خطرہ ہے کہ اگر ہم ایمان لے آویں تو اہل عرب ہم کو نکال دیں گے۔ ان کے جواب میں یہ آیت اتری۔

۱۔ یعنی انہیں یہ غور کرنا چاہیے کہ عرب میں ہر طرف لوٹ مار ہے مگر یہ مکہ والے امن میں ہیں اور باوجود یکہ مکہ معظمہ میں پیداوار کچھ نہیں مگر ہر طرف سے رزق

لَدُنَّا وَلٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ

روزی لیکن ان میں اکثر کو علم نہیں اور کتنے شہر ہم نے قریبہ بطرت معیشتہا فتنک مسکنہم لم تسکن ہلاک کر دیئے جو اپنے پیش ہر اتر گئے تھے نہ تو یہ ہیں انکے مکان نہ کراہتے بعد

مَنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا حُنَّ الْأُورَثِينَ ﴿۱۱﴾

ان میں سکونت نہ ہوئی مگر کم نہ اور ہمیں وارث ہیں و ماکان ربک مہلک القری حتی یبعث فیہا

اور تمہارا رب شہروں کو ہلاک نہیں کرتا جب تک انہی اصل مرتب میں رسول نہ بھیجتے جو ان پر ہماری آیتیں بڑھے اور ہم شہروں کو ہلاک نہیں کرتے

الذواہلہا ظالمون ﴿۱۲﴾ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ

مگر جب کہ ان کے سامن ستم گار ہوں اور جو کچھ تجیز نہیں دی گئی ہے

فمِنَّا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَزِيٰتُهَا وَمَاعِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ

وہ دنیوی زندگی کا برتاؤ اور اس کا منگاری اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر

وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳﴾ وَعَدَلْنَا وَعَدَا أَحْسَنًا

اور زیادہ باقی رہنے والا تو کیا نہیں عقل نہیں تو کیا وہ جسے ہم نے اچھا وعدہ دیا

فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ

تو وہ اس سے ملے گا اس جیسا ہے جسے ہم نے دنیوی زندگی کا برتاؤ برتنے دیا

هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿۱۴﴾ وَيَوْمَ نَبِّئُهُمْ

پھر وہ قیامت کے دن گرفتار کر کے حاضر لایا جائے گا اور جس دن انہیں ندا کرے گا

فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُزْعَمُونَ ﴿۱۵﴾

تو فرمائے گا کہاں ہیں میرے وہ شریک جنہیں تم گمان کرتے تھے

کھینچ کر یہاں پہنچا ہے۔ جب کعب کے دامن میں رہنے کی برکت سے انہیں امن اور رزق مل رہا ہے تو اگر یہ کعب والے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کے دامن کرم سے وابستہ ہو جائیں تو اس سے بڑھ کر امن اور روزی پائیں گے کعب حرم اجسام ہے، حضور حرم ایمان ہیں، جہاں ذات و صفات کے چل آتے ہیں ۲۔ مقصود یہ ہے کہ نبی کی اطاعت سے امن اور نبی کی مخالفت سے ہلاکت ہوتی ہے۔ ان لوگوں نے اننا سمجھ لیا کہ حضور کی اطاعت سے بد امنی اور مخالفت سے امن ملے گا۔ تاریخ اس کے برعکس ہے۔ گزشتہ قوموں کا حال دیکھ لو۔ ۳۔ جن کے کچھ آثار باقی ہیں جنہیں تم اپنے سفروں میں دن رات دیکھتے ہو ۴۔ کہ مسافر و راہ گیر دوران سفر میں کچھ دیر ان میں ٹھہرتے ہیں پھر چلے جاتے ہیں وہ خالی پڑے رہتے ہیں یہ مطلب نہیں کہ ہلاک شدہ قومیں ان مکانوں میں کچھ روز رہیں ۵۔ یعنی ان کا کوئی وارث ہی نہ رہا۔ جو

(بقیہ صفحہ ۶۲۶) ان کی ہلاکت کے بعد ان کے مکانوں کو آباد کرنا۔ اس سے دو مسئلہ معلوم ہوئے۔ ایک یہ کہ پیغمبر کی بددعا کے بغیر عذاب نہیں آتا۔ دوسرے یہ کہ ہر ہستی میں پیغمبر کا آنا ضروری نہیں ایک بڑی ہستی میں پیغمبر کا تشریف لانا آس پاس کی تمام ہستیوں کے لئے کافی ہوتا ہے۔ ۷۔ تبلیغ کے لئے یہاں آتوں سے مراد نبی یا پرانی کتاب کی آیات ہیں یا ہر رسول کی اپنی وحی کیونکہ ہر رسول کے پاس نبی کتاب نہیں آئی ۸۔ کافر اور پیغمبر کے انکاری ہوں ۹۔ اس میں کفار سے خطاب ہے کہ تمہاری تمام متاع فانی ہے۔ مجھ تعالیٰ مومن کی متاع، متاع دنیا نہیں، متاع آخرت ہے۔ مومن کی حیات، حیات اخروی ہے۔ ۱۰۔ نہیں، بلکہ جو فرق دنیا و آخرت

میں ہے وہ فرق دنیا دار اور دیندار میں ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مومن و کافر برابر نہیں تو نبی اور غیر نبی کیسے برابر ہو سکتے ہیں جن کے دم کی یہ ساری ہمار ہے ۱۱۔ عذاب کے لئے خیال رہے کہ بارگاہ الہی میں سب ہی پیش ہوں گے۔ مگر مومن خود خوشی سے حاضر ہوں گے اور کفار جبراً حاضر کئے جائیں گے جیسے پھانسی کے مجرم حاکم کے سامنے پیش کئے جاتے ہیں ۱۲۔ اللہ تعالیٰ یا تو بذریعہ فرشتوں کے یا خود بلا واسطہ فرمائے گا۔ یہ کلام غضب کا ہو گا نہ کہ رحمت کا۔ لہذا یہ اس آیت کے خلاف نہیں لا سکتے کیونکہ وہاں رحمت کے کلام کی نفی ہے۔ ۱۳۔ ان بتوں کو اپنا شریک فرمانا بطور غضب ہو گا۔ جیسے حضور حوض پر آنے والے مرتدین کے بارے میں فرمائیں گے کہ یہ میرے صحابہ ہیں۔ نہ یہاں بے خبری ہے نہ وہاں بے خبری ہوگی۔ جیسے ہم غصہ میں دشمن کو کہتے ہیں کہ میرا بڑا دوست ہے۔ خیال رہے کہ دیوبند کے فضلاء اس جیسی تمام آیات کو اولیاء اللہ، مشائخ عظام پر چسپاں کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ان کے مریدوں سے کہا چلوے گا کہ اپنے پیروں کو بلا لو۔ حالانکہ یہ آیت بتوں اور مشرکوں کے متعلق ہے۔ بخاری شریف میں ہے کہ کفار کی آیات مسلمانوں پر چسپاں کرنا خوارج کا طریقہ ہے یہ لوگ بھی خوارج ہی ہیں۔

۱۔ یعنی سرداران کفر، ان کا مقصد یہ ہے کہ مولیٰ ان ہمارے ساتھیوں نے ہمیں گمراہ کیا۔ نہ یہ ہماری ہر بات میں اطاعت و فرمانبرداری کرتے، نہ ہم کو یہ سردار مانتے۔ نہ ہم میں یہ تکبر و غرور پیدا ہوتا ۲۔ یہ ان سرداروں کی دوسری معذرت ہے۔ یعنی جیسے ہم اپنے اختیار سے گمراہ ہوئے، ایسے ہی یہ لوگ اپنی خوشی و اختیار سے گمراہ ہوئے۔ ہم نے انہیں مجبور کر کے گمراہ نہیں کیا۔ لہذا ہم پر یہ الزام نہیں ۳۔ بلکہ اپنے نفس کے پجاری تھے اور اپنی خواہشوں کے تابع۔ ۴۔ معلوم ہوا کہ کسی کو محض پکارنا یا بلانا اگرچہ مدد کے لئے ہو، شرک نہیں، ورنہ رب اس کا حکم نہ دیتا۔ رب فرماتا ہے۔

۶۲۷

۱۱۱

۱۱۱

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

کہیں گے وہ جن پر بات ثابت ہو چکی ہے اے ہمارے رب یہ ہیں وہ نہیں ہم نے

أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا

گمراہ کیا ہم نے انہیں گمراہ کیا جیسے خود گمراہ ہوئے تھے نہ ہم ان سے

كَانُوا إِيَّانَا يَعْْبُدُونَ ۝ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

بیزار ہو کر تیری طرف رجوع لاتے ہیں وہ ہم کو نہ بلو جتنے تھے اور ان سے فرمایا یا پکارو

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ

شریکوں کو پکارو کہ تو وہ پکاریں گے تو وہ ان کی نہ سنیں گے اور دیکھیں گے عذاب

لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبِّئُهُمْ بِقَوْلِ

کیا اچھا ہوتا اگر وہ راہ پاتے اور جس دن انہیں ناکرے گا تو فرمائے گا

مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَعَبَّيْتُمْ عَلَيْهِمُ الدِّعَاءَ

تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا کہ تو اس دن ان پر خبریں اندھی ہو جائیں گی

يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَمَّا مَنْ تَابَ

تو وہ کچھ بلو چھ نہ کریں گے نہ تو وہ جس نے تو یہ کسی

وَأَمِنْ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاعْلَمْ أَن لَّيَكُونَ مِنَ

اور ایمان لایا اور اچھا کام کیا قریب ہے کہ وہ

الْمُفْلِحِينَ ۝ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ

راہ یا ب ہو اور تمہارا رب پیدا کرتا ہے جو ہما ہے اور پسند فرماتا ہے

مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا

ان کا کچھ اختیار نہیں ہے پاکی اور برتری ہے اللہ کو ان کے

يُشْرِكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا

شرک سے اور تمہارا رب جانتا ہے جو ان کے سینوں میں چھپا ہے اور جو

منزل ۵

اللہ یعنی قرآن کا مقابلہ کرنے کے لئے اپنے مددگاروں کو مدد کے لئے بلا لو، پکار لو۔ جو پکارنا شرک ہے، وہ عبادت کے طور پر پکارنا ہے۔ خیال رہے کہ یہاں شرکاء سے مراد وہ بت ہیں جن کی مشرکین پوجا کرتے تھے جیسے چاند، سورج، تارے، درخت، پتھر یا مادہ دیو وغیرہ جن کے نام کے بت بنائے گئے تھے۔ اس آیت کو انبیاء اولیاء سے کچھ تعلق نہیں جیسا کہ وہاں نے سمجھا ہے ۵۔ یہ رب تعالیٰ کا دو سرا سوال ہے جس کا تعلق نبی کی رسالت سے ہے۔ پہلے سوال کا تعلق توحید سے تھا معلوم ہوا کہ کفار کو شرک کی بھی سزا ملے گی اور نبی کی مخالفت کی بھی۔ مرسلین کو جمع اس لئے فرمایا گیا کہ یہ سوال ہر نبی کی امت سے ہو گا۔ یعنی کفار کو یاد نہ رہے گا کہ ہم سے رسولوں نے کیا فرمایا تھا اور ہم نے انہیں کیا جواب دیا تھا۔ یہ ایک وقت ہو گا دوسرے وقت اس کے خلاف ہو گا۔ لہذا آیات میں تعارض نہیں ۷۔ معلوم ہوا کہ کافر

(بقیہ صفحہ ۶۲) مگر اپنے دین کو بھی بھول جاتا ہے۔ اسی لئے وہ قبر میں ہر سوال کے جواب میں لا ادری کہتا ہے غرضیکہ ایمانی تعلقات قیامت میں بھی قائم رہیں گے۔ نفسانی تعلقات ٹوٹ جائیں گے۔ اور مومن کو اپنا دین قبر میں حشر میں ہر جگہ یاد رہے گا۔ وہ اپنے رب کو اپنے نبی کو بلکہ اپنے شیخ اور استاد کو بھی پہچانے گا۔ ۸۔ ولید بن مغیرہ کہتا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے نبوت کے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی کیوں چنا۔ یہ قرآن مکہ یا طائف کے کسی بڑے مالدار آدمی پر اترا ہوتا۔ یعنی مجھ پر یا عروہ بن مسعود ثقفی پر، اس کی تردید میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی (خزائن العرفان) جس میں ارشاد ہوا کہ پیدا فرمانے رسول منتخب کرنے میں ہم کو اختیار ہے، کسی کو

اعتراض کا کیا حق ہے جیسے کوئی یہ اعتراض نہیں کر سکتا کہ مجھے مرد یا کالا، گورا، غریب یا امیر کیوں بنایا۔ یا مجھے اتنی لڑکیاں، اتنے لڑکے کیوں دیئے۔ کم و بیش کیوں نہ دیئے اس طرح یہ بھی اعتراض نہیں۔ کہ فلاں کو نبی کیوں بنایا ۹۔ یعنی انتخاب نبی میں کسی کو اعتراض نہیں کہ جسے چاہیں ووٹ دے کر نبی بنالیں۔ ہاں یہ تو ہوا ہے کہ نبوت کے لئے کسی نبی نے کسی کو منتخب کر کے دعا کی اور رب نے ان کے انتخاب کو برقرار رکھا اور اپنے فضل سے اسے نبی بنا دیا جیسے موسیٰ علیہ السلام نے حضرت ہارون کو منتخب کر کے دعا کی اور آپ کی دعا سے وہ نبی بنائے گئے خیال رہے کہ نبوت نیابت الیہ سے ہے جس کا انتخاب صرف رب فرماتا ہے اور خلافت نیابت رسول ہے اس کا انتخاب رسول فرمائیں یا رسول کی امت کثرت رائے سے۔ اگر خلیفہ بھی رب کے انتخاب سے ہوا کرے تو نبی اور خلیفہ میں فرق نہ رہے گا۔

۱۔ یعنی ان کفار کے دل میں محبوب سے حسد ہے، زبان میں نبوت پر طعن ہے۔ ہم دونوں کو جانتے ہیں، ورنہ دل ان کے بھی مانتے ہیں کہ حضور کو اللہ تعالیٰ نے نبوت کی اہلیت بخشی ہے، جو خدا کے انتخاب پر انکار کرے وہ کافر ہے۔ خیال رہے کہ حضور کی کسی چیز پر طعن کفر ہے۔ کیونکہ حضور کا ہر کام ہر وصف رب تعالیٰ کے انتخاب سے ہے۔ اب اس پر اعتراض رب کے انتخاب پر اعتراض ہے۔ اسی لئے جب لوگوں نے حضور کے نکاح پر اعتراض کیا تو رب نے جواب دیتے ہوئے فرمایا۔ زوتجسکھا حضرت زینب سے تمہارا نکاح ہم نے کرایا ہے، کو مجھ پر کیا اعتراض ہے۔ ۲۔ کہ دنیا میں انبیاء اولیاء علماء مومنین اس کی حمد کرتے ہیں اور آخرت میں ساری مخلوق اس کی حمد کرے گی ۳۔ تکوینی حکم یا نیکیوں کے لئے مغفرت کا گنہگاروں کے لئے شفاعت صالحین ۴۔ نیک لوگ خوشی سے اور بدکار جبراً یعنی چار و ناچار جانا اس کی بارگاہ میں ہے مبارک ہے وہ بندہ جو خوش خوش دنیا میں بھی اس کی طرف رجوع کرے ۵۔ اس طرح کہ آفتاب کو ٹھہرا دے

يُجِلُّونَ ﴿٦١﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي

ظاہر کرتے ہیں نہ اور وہی ہے اللہ کہ کوئی خدا نہیں اس کے سوا اسی کی تعریف ہے دنیا

الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةَ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٢﴾

اور آخرت میں نہ اور اسی کا حکم ہے ستہ اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے نہ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْبَيْلَ سَرْمَدًا

تم فرماؤ بھلا دیکھو تو اگر اللہ ہمیشہ تم پر قیامت تک

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ

رات رکھے نہ تو اللہ کے سوا کون خدا ہے جو تمہیں

بِضْيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ

روشنی لا مے تو تھیام سنتے نہیں نہ تم فرماؤ بھلا دیکھو تو اگر

اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ

اللہ قیامت تک ہمیشہ دن رکھے نہ تو اللہ کے سوا کون

إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا

خدا ہے جو تمہیں رات لا دے جس میں آرام کرو تو کیا تمہیں

تُبْصِرُونَ ﴿٦٤﴾ وَمِنْ رَحْمَتِنَا جَعَلَ لَكُمُ الْبَيْلَ وَالنَّهَارَ

سو بھتا نہیں نہ اور اس نے اپنی مہر سے تمہارے لئے رات اور دن بنائے نہ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

کرمات میں آرام کرو اور دن میں اس کا فضل ڈھونڈو نہ اور اس

تَشْكُرُونَ ﴿٦٥﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

لئے کہ تم حق مانو اور جس دن انہیں ندا کرے گا تو فرمائے گا کہاں ہیں میرے وہ

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٦﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

شریک جو تم بکتے تھے نہ اور ہر گروہ میں سے ہم ایک گواہ

یا اسے بے نور کر دے جس کے طلوع سے دن ہی نہ نکلے، یا آفتاب کو کنارہ آسمان کے نیچے ہی حرکت دے، یا آفتاب کو بالکل ہی فنا کر دے۔ کس کا ہاتھ وہاں پہنچتا ہے جو دن نکال سکے؟ ۶۲۔ یعنی اسے مشرکوں! تم بھی مانتے ہو کہ تمہارے ان جھوٹے معبودوں میں یہ تعریف کرنے کی قدرت نہیں۔ پھر تم انہیں کیوں پوجتے ہو۔ خیال رہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈوبا ہوا سورج لوٹایا ہے لیکن بارگاہ الہی میں دعا کر کے، یہ واقعہ اس کے خلاف نہیں ہے ۷۔ دل کے کان جو ایمان کا باعث ہوں ۸۔ اس طرح کہ بیچ آسمان پر سورج کو روک دے، یا کنارے آسمان کے اوپر ہی سورج کو حرکت دے ۹۔ اس آیت سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ سورج کا رک جانا بے نور ہو جانا نہ ڈوبنا، مٹ جانا سب ممکن ہے فلاسفہ کا یہ قول کہ حرکت آسمان کے لئے لازم ہے، کفر و الخاد ہے۔ دوسرے یہ کہ دن رات اللہ کی رحمت میں مگر

(بقیہ صفحہ ۶۲۸) جب کہ آتے جاتے رہیں، اگر رک جاویں تو عذاب ہیں۔ ۱۰۔ اس تقریبِ ذکر سے معلوم ہوا کہ رات پہلے ہے دن بعد میں۔ اسی لئے اسلام میں آفتاب ڈوبنے سے تاریخ بدلتی ہے تاریکی پہلے روشنی بعد میں۔ جہل پہلے ہے علم پیچھے، نیستی پہلے ہستی بعد میں۔ ۱۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ انسان روزی کو اپنی کمائی کا نتیجہ نہ سمجھے، رب کا عطیہ جانے، کوشش اس عطیہ کے حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ کمائی کوئی بھی محبوب ہے۔ اعضاء کو بیکار نہ چھوڑے یہ بھی معلوم ہوا کہ کمائی کے لئے دن اور آرام کے لئے رات مقرر کرنی بہتر ہے۔ رات کو بلاوجہ نہ جاگے۔ دن میں بیکار نہ رہے۔ اگر معذوری کی وجہ سے دن میں سوئے

اور رات کو کمائے تو حرج نہیں۔ جیسے رات کی نوکریوں والے ملازم وغیرہ ۱۲۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ کفار کے گناہ، بد عقیدگی کا حساب علانیہ ہو گا۔ اس لئے فرمایا۔ بنادی، تا کہ رسوائی ہو۔ مسلمانوں کے نیک اعمال کا حساب علانیہ، گناہوں کا حساب خفیہ ہو گا تا کہ رسوائی نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ کفار کا مذاق اڑانا جائز ہے۔ رب تعالیٰ کا فرمانا میرے شریک کہاں ہیں۔ انہیں شرمندہ کرنے کے لئے ہو گا۔

۱۔ یعنی امت کے نیک و بد اعمال پر ان کے رسول گواہ ہوں گے۔ اس سے معلوم ہوا کہ پیغمبر اپنی امتوں کے علانیہ و خفیہ اعمال سے خبردار ہوتے ہیں۔ اس لئے ان کی گواہی معتبر ہے۔ ۲۔ صفائی کے گواہ یعنی اپنے جھوٹے مجبوروں، برے یاروں کو بلاؤ جو تمہاری صفائی پیش کریں ۳۔ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کے چچا۔ صبر کا بیٹا تھا، تورات کا بڑا عالم تھا۔ بت حسین، متواضع، خوش خلق تھا۔ مال لٹنے پر متاثر ہو گیا۔ سامری کی طرح اس کا نسب یہ ہے۔ قارون بن۔ صبر بن فاحش بن لاوی بن یعقوب علیہ السلام۔ موسیٰ علیہ السلام کا نسب یہ ہے۔ موسیٰ بن عمر بن فاحش بن لاوی بن یعقوب علیہ السلام (روح) قارون کا لقب منور تھا۔ اس کے حسن کی وجہ سے، اس لئے قارون کو موسیٰ علیہ السلام کا ہم قوم بتایا گیا۔ ورنہ کافر مومن کا ہم قوم نہیں ہوتا۔ یہاں نسبی قومیت مراد ہے ۴۔ اس طرح کہ مومنوں پر اپنی سر بلندی چاہی، اور حضرت ہارون کا منصب اپنے لئے چاہا یعنی ناظم قربانی ہونا کہ تمام بنی اسرائیل کی قربانیاں بارگاہ الہی میں پیش کیا کرے ۵۔ کیونکہ اس کی چابیاں چالیس نچروں پر لادی جاتی تھیں اور ہر چابی ایک پورے خزانہ کی تھی (روح) ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ شیخی کی خوشی حرام ہے۔ یعنی اترانا۔ لیکن شکر کی خوشی عبادت ہے، رب فرماتا ہے قَدْ يُفْضِلُ اللَّهُ ذِي يَرْخُفُهُ نَبْذُ بَكَ فَلْيَنْفِرْخُوا قارون کی خوشی شیخی کی تھی۔ اسی طرح جرم کر کے خوش ہونا حرام ہے۔ عبادت کر کے خوش ہونا بہتر ہے۔ اسی طرح ناجائز طریقے سے خوشی منانا

حرام ہے، جیسے خوشی سے ناچنا۔ جائز طور سے خوشی منانا اچھی ہے جیسے خوشی میں صدقہ کرنا وغیرہ ۷۔ اس طرح کہ رب کا شکر کر اور فقراء پر صدقہ و خیرات کرنا کہ یہ مال تیرے ساتھ جاوے ۸۔ عبادت کا، کیونکہ انسان جو عبادت کرے، رب کے نام پر دے لے وہ اپنا حصہ ہے، باقی فیروں کا ہے۔ چاہیے کہ بڑھاپے سے پہلے جوانی کو، موت سے پہلے زندگی کو، بیماری سے پہلے تندرستی کو، مشغولیت سے پہلے فراغت کو نصیحت جانے۔ ۹۔ اللہ کے بندوں پر کہ یہ اللہ تعالیٰ کے احسان کا شکر یہ ہے ۱۰۔ یعنی اپنا مال اور اپنی زندگی گناہوں میں خرچ نہ کر کہ اس سے فساد پیدا ہوتا ہے معلوم ہوا کہ گناہ فساد کا باعث ہیں۔ رب فرماتا ہے اَظْهَرُ الْفَسَادُ فِي النَّبِيِّ الْبَغْزُ بِنَا كَسَبَتْ يَدِي النَّاسِ ۱۱۔ اس علم سے مراد یا علم تورات یا علم کیا ہے جو اس نے موسیٰ علیہ السلام سے حاصل کیا تھا۔ رائگ کو چاندی اور تانبے کو سونا بنا لیتا تھا۔ یا علم تجارت، یا

۲۰ امن خلق ۶۲۹ القصص ۲۰

شَرِّهِيْدًا اَفْقَلْنَا هَا نُوَابِرْهَانَ كُمْ فَعَلِمُوْا اِنَّ الْحَقَّ

نکال کر فرمائیں گے کہ اپنی دلیل لاؤ تو جان لیں گے کہ حق اللہ کا

لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ اِنَّ قَارُوْنَ

ہے اور ان سے کھوئی جائیں گی جو بناؤتیں کرتے تھے کہ بے شک قارون

كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسٰى فَبَغٰ عَلَيْهِمْ وَاَتَيْنَهُ مِنْ

موسىٰ کی قوم سے تھا کہ پھر اس نے ان پر زیادتی کی کہ اور ہم نے اس کو اتنے

الْكُنُوْزِ مَا اِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوْٓا بِالْعَصْبَةِ اُولٰٓئِ

خزانے دیئے جن کی کہنیاں ایک زور آور جماعت پر بھاری تھیں کہ

الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا

جب اس سے اس کی قوم نے کہا اترنا نہیں کہ بے شک اللہ اترانے

يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝۱۰ وَابْتَغِ فِىْ مَا اٰتٰكَ اللّٰهُ الدّٰرَ

دلوں کو دوست نہیں رکھتا اور جو مال تجھے اللہ نے دیا ہے اس سے آخرت کا شکر

الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدّٰنِيَا وَاَحْسِنُ

طلب کر کہ اور دنیا میں اپنا حصہ نہ بھول کہ اور احسان کر

كَمَا اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِى

جیسا اللہ نے تجھ پر احسان کیا کہ اور زمین میں فساد نہ

الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝۱۱ قَالَ

چاہ بے شک اللہ فسادوں کو دوست نہیں رکھتا نہ بولا

اِنَّمَا اُوْتِيْتَهُ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ ۝۱۲ اَوْ لَمْ يَعْلَمِ اَنَّ

یہ تو تجھے ایک علم سے ملے جو میرے پاس ہے کہ اور کیا اسے نہیں معلوم کہ

اللّٰهُ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ

اللہ نے اس سے پہلے وہ سنگتیں ہلاک فرمادیں کہ جن کی تو تیں

منزلہ

(بقیہ صفحہ ۶۲۹) کاشککاری کا علم یا دوسرے پیشوں کا علم مراد ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ مجھ پر خدا تعالیٰ کا کیا احسان ہے۔ یہ مال تو میں نے اپنے علم کے زور سے حاصل کیا ہے۔ ۱۲۔ قارون کا خیال تھا کہ چونکہ میرے پاس علم، زر، زور، جتنا، جماعت بہت کافی ہے اس لئے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور نہ مجھ پر عذاب الہی آسکتا ہے۔ اس کے اس خیال کی تردید اس آیت میں فرمائی گئی کہ تجھ سے پہلے کے کفار تجھ سے زیادہ ہنرمند، زور آور، جتنے والے تھے۔ مگر مخالفت نبی کی وجہ سے جو عذاب آیا تو اسے کوئی دفع نہ کر سکا۔

۱۲۳۰ من خلق ۲۰ القصص ۳

اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ
 الْمَجْرُمُونَ ﴿۱۰﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ
 يَا بَوَّابُ إِنِّي بَرٌّ نَكَلًا ابْنِي آرَأَيْتَ مَا لِي
 الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلْبَسُوا
 مَا آوَتْ قَارُونَ إِنَّهُ لَنُوحٍ عَظِيمٍ ﴿۱۱﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
 قَارُونَ كَمَا بَشَّكَ اسْمَا بَرًّا نَصِيبٌ هُوَ وَأَوْلَاؤُهُ
 أُولُوا الْعِلْمِ وَيُكْمُ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ أَمَنَ وَ
 عَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُفْقَهُهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿۱۲﴾ فَخَسَفْنَا
 بِهِ وَبَدَّأرِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ
 يُنصرونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿۱۳﴾
 وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ
 وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
 وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا
 اور معنی فرماتا ہے کہ اگر اللہ ہم پر احسان نہ فرماتا تو ہمیں بھی دھنسا دیتا

منزل ۵

۱۔ جمع سے مراد جمع مال یا بڑی جماعتیں ہیں اور قوت سے مراد جسمانی قوت و تندرستی ہے۔ یعنی قوم عاد و ثمود بڑی بہادر تھیں اور ثمود والے بڑے مالدار تھے مگر عذاب الہی سے بچ نہ سکے ۲۔ یہ ایک وقت میں ہو گا۔ دوسرے وقت پوچھ گچھ ہوگی۔ یا یہ مطلب ہے کہ رب کو پوچھنے کی ضرورت نہیں، پوچھنا ان کو شرمندہ کرنے کے لئے ہو گا قیامت میں ہر کافر خود اپنے چہرے سے پہچانا جائے گا ہر شخص مومن و کافر کو چہرہ سے پہچان لے گا ۳۔ قارون اپنی آخری عمر میں ایک دفعہ سنیچر کے دن بہت جاہ و جلال سے اس طرح نکلا کہ خود سفید رنگ کے ٹیچر پر سوار تھا۔ سونے کی زین پر ارغوانی جوڑا پہنے تھا۔ اس کے ساتھ اس کے نوے ہزار لونڈی غلام عمدہ لباسوں سے آراستہ جلو میں تھے جو حریر کے لباس پہنے ہوئے تھے، گھوڑوں پر سوار تھے۔ غریبہ بہت شاندار جلوس کے ساتھ نکلا تھا۔ بنی اسرائیل کے ضعیف مومنین، ان کی یہ تمنا بشری تقاضے سے تھی جو کفر یا گناہ کبیرہ نہیں۔ خیال رہے کہ دنیاوی نعمتوں میں غبطہ کرنا بھی منع ہے، دینی امور میں غبطہ حلال، حد مطلق حرام ہے خواہ دنیاوی نعمتوں میں ہو یا اخروی میں۔ غبطہ کے معنی ہیں کسی کی نعمت دیکھ کر اپنے لئے بھی اس کی تمنا کرنی جسے رشک کہتے ہیں حد یہ ہے کہ دوسرے سے نعمت کا زوال اور اپنے لئے اس کا حصول چاہے ۵۔ معلوم ہوا کہ دنیا داروں کی دنیا کو لالچ کی نظر سے دیکھنا اور ان کی دنیا کی تمنا کرنی غافلوں کا کام ہے۔ دنیا میں اپنے سے نیچے کو دیکھے، دین میں اپنے سے اوپر پر نظر کرے، جیسا کہ حدیث شریف میں ہے ۶۔ یعنی علماء بنی اسرائیل جنہیں علم باعمل نصیب کیا گیا۔ تم یہ آرزو نہ کرو کیونکہ ۸۔ اس سے معلوم ہوا کہ ثواب کے مستحق ہونے کے لئے تین چیزیں درکار ہیں۔ ایمان، نیک عمل اور صبر و شکر۔ ۹۔ قارون کے زمین میں دھنسنے کا واقعہ یہ ہے کہ جب بنی اسرائیل پر زکوٰۃ کا حکم آیا تو قارون موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر بولا کہ میں چوتھائی مال زکوٰۃ نہیں دے سکتا، ہاں اگر آپ فرماؤ، تو ہزاروں حصہ نکال سکتا ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا۔ اتنا ہی لا۔ جب گھر جا کر ہزاروں حصہ کا حساب لگایا تو یہ بھی بہت زیادہ ہوا۔ اس کی بھی ہمت نہ ہوئی۔ آخر کار اپنے دوستوں کو جمع کر کے بولا کہ اب موسیٰ علیہ السلام تمہارے مالوں پر قبضہ کر کے تم کو فقیر بنا دینا چاہتے ہیں کوئی ایسی تدبیر کرو کہ موسیٰ علیہ السلام کا و قار بنی اسرائیل کے دلوں سے جاتا رہے۔ آخر تدبیر یہ سوچی کہ موسیٰ علیہ السلام کو بھرے مجمع میں زنا کا الزام لگایا جائے۔ ایک حسینہ جیلہ عورت کو ہزار اشرفیاں نقد دے کے اور بہت سے وعدے کر کے تمہمت لگانے پر آمادہ کر لیا۔ دوسرے دن بنی اسرائیل کو جمع کر کے موسیٰ علیہ السلام کو وعظ کے ہمانے سے بلایا۔ آپ نے مجمع کے سامنے وعظ فرمایا، جس میں جرموں کی سزاؤں کا ذکر فرماتے ہوئے فرمایا کہ زانی اگر کنوارا ہو گا تو اسے سو کوڑے مارے جائیں گے۔ اگر شادی شدہ ہو گا تو سنگسار کیا جائے گا۔ اس پر قارون

حصہ نکال سکتا ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا۔ اتنا ہی لا۔ جب گھر جا کر ہزاروں حصہ کا حساب لگایا تو یہ بھی بہت زیادہ ہوا۔ اس کی بھی ہمت نہ ہوئی۔ آخر کار اپنے دوستوں کو جمع کر کے بولا کہ اب موسیٰ علیہ السلام تمہارے مالوں پر قبضہ کر کے تم کو فقیر بنا دینا چاہتے ہیں کوئی ایسی تدبیر کرو کہ موسیٰ علیہ السلام کا و قار بنی اسرائیل کے دلوں سے جاتا رہے۔ آخر تدبیر یہ سوچی کہ موسیٰ علیہ السلام کو بھرے مجمع میں زنا کا الزام لگایا جائے۔ ایک حسینہ جیلہ عورت کو ہزار اشرفیاں نقد دے کے اور بہت سے وعدے کر کے تمہمت لگانے پر آمادہ کر لیا۔ دوسرے دن بنی اسرائیل کو جمع کر کے موسیٰ علیہ السلام کو وعظ کے ہمانے سے بلایا۔ آپ نے مجمع کے سامنے وعظ فرمایا، جس میں جرموں کی سزاؤں کا ذکر فرماتے ہوئے فرمایا کہ زانی اگر کنوارا ہو گا تو اسے سو کوڑے مارے جائیں گے۔ اگر شادی شدہ ہو گا تو سنگسار کیا جائے گا۔ اس پر قارون

(بقیہ صفحہ ۶۳۰) بولا کہ یہ حکم اوروں کے لئے یا آپ کے لئے بھی۔ فرمایا سب کے لئے۔ وہ بولا کہ بنی اسرائیل کا خیال ہے کہ آپ نے معاذ اللہ فلاں عورت سے..... آپ نے فرمایا۔ کہ اس عورت کو بلاؤ۔ وہ آئی کلیم اللہ کی بیعت دل پر چھاگئی اور بولی کہ مجھے قارون نے ہزار اشرفیاں دے کر کہا تھا کہ میں آپ پر بہتان لگا دوں۔ مگر آپ سچے ہیں اور بے عیب ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے سجدہ میں گر کر رب کی بارگاہ میں قارون کے لئے بددعا کی حکم الہی پہنچا کہ زمین آپ کے قبضہ میں ہے آپ جو حکم کریں گے وہ کرے گی۔ آپ نے سجدہ سے سر اٹھایا اور فرمایا کہ جو قارون کے ساتھ ہو وہ اس کے پاس بیٹھا رہے جو اس سے بیزار ہو علیحدہ ہو جائے یہ سن کر قارون کے سارے دوست اس سے علیحدہ ہو گئے

سوائے دو کے اس کے ساتھ کوئی نہ رہا۔ پھر آپ نے فرمایا اے زمین انہیں پکڑ لے۔ وہ گھٹنوں تک دھنس گئے۔ پھر فرمایا۔ پکڑ لے۔ وہ کمر تک دھنس گئے پھر فرمایا۔ پکڑ لے۔ وہ گلے گلے دھنس گئے بعض لوگوں نے کہا کہ آپ قارون کے مال پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں تو فرمایا کہ اے زمین تو قارون کے خزانے، مکانات کو بھی پکڑ لے چنانچہ وہ سب زمین میں دھنس گئے اور زمین ان پر برابر ہو گئی ۱۰۔ کل سے مراد گزشتہ قریبی زمانہ ہے۔ ۱۱۔ یعنی آج ہماری آنکھیں کھل گئی کہ زیادہ مال مل جائے تو تعالیٰ کی رضا مندی کی دلیل نہیں، اللہ ایمان نصیب کرے

۱۔ معلوم ہوا کہ فرض کا انکار، نبی کو الزام لگانا کفر ہے کہ قارون کو رب نے کافرن کے زمرے میں داخل فرمایا۔ ۲۔ یعنی جنت ان مومنوں کو عطا ہوگی جو دنیا میں راضی برضا الہی رہے اور اپنے نفس کے لئے برائی کے طلبگار نہ ہوئے، نہ زمین میں فساد پھیلاتے رہے۔ ۳۔ معلوم ہوا کہ نفسانی بڑائی چاہنا فساد کا ذریعہ ہے۔ دینی بڑائی کی کوشش کرنا عبادت ہے رب فرماتا ہے۔ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۳۔ معلوم ہوا کہ کبھی دنیا میں اگرچہ ظالم و فاسق کو عروج عارضی ہو جاتا ہے مگر آخر کار رب کے مقبولوں کا عروج دائمی ہوتا ہے۔ باطل بادل ہے، حق سورج، باطل پانی کا جھاگ ہے، حق نہ کاموتی ۵۔ یعنی جو قیامت میں ایمان اور نیک اعمال لے کر بارگاہ الہی میں حاضر ہو گا اس کو ایسی بھلائی ملے گی جو خیال و گمان سے بالاتر ہے ایک بھلائی کا بدلہ کم از کم دس گنا زیادہ کی انتہا نہیں۔ پھر وہ دائمی ہے جس کو فنا نہیں۔ اور دیدار الہی اور لقاء جمال مصطفوی اس کے علاوہ ہے، غرضیکہ اس کا کماحقہ بیان ناممکن ہے۔ ۶۔ اس سے دو مسئلے ہوئے ایک یہ کہ گناہ کا بدلہ خود گنہگار کو ملے گا۔ ایک کے گناہ میں دوسرا گرفتار نہ ہو گا۔ دوسرے یہ کہ گناہ میں رب تعالیٰ زیادتی نہ فرمائے گا کہ یہ خلاف عدل ہے۔ ایسے ہی کسی کو بغیر گناہ نہ پکڑے گا۔ لہذا کفار کے چھوٹے بچے جو

امن خلق ۲۰ ۶۳۱ القصص ۲۸

وَيَكَاذِبُ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ ۚ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ
اے کفاروں کا بھلا نہیں ہے یہ آخرت کا گھر ہے ہم ان سے لے
نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ
کرتے ہیں جو زمین میں تکبر نہیں چاہتے اور نہ
وَلَا فِسَادًا ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۙ مَنْ جَاءَ
فساد سے اور ماقبت پر ہیزگاروں ہی کی ہے نہ جو
بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسِّيْئَةِ
نیکی لائے اس کے لئے اس سے بہتر ہے نہ اور جو بدی لائے
فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السِّيْئَاتِ اِلَّا مَا كَانُوْا
تو بد کام والوں کو بدلہ نہ ملے گا مگر جتنا کیا
يَعْمَلُوْنَ ۙ اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ
تھا کہ بے شک جس نے تم پر قرآن فرض کیا ہے
لَرٰدُّكَ اِلَى مَعَادٍ ۚ قُلْ رَبِّىْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى
وہ نہیں پھیرے جائے گا جہاں پھرنا چاہتے ہو تم فرماؤ میرا رب خوب جانتا ہے اسے جہادیت
وَمَنْ هُوَ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۙ وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْا
لایا اور جو کھلی گمراہی میں ہے نہ اور تم امید نہ رکھتے تھے
اَنْ يُلْقٰى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ الْاَرْحَمٰةٌ مِّنْ رَّبِّكَ
کہ کتاب تم پر بھیجی جائے گی نہ ہاں تمہارے رب نے رحمت فرمائی
فَلَا تَكُوْنَنَّ ظٰهِرًا لِّلْكَافِرِيْنَ ۙ وَلَا يَصِدُّكَ عَنْ
تو تم ہرگز کافروں کی پشتی نہ کرنا کہ اور ہرگز وہ نہیں اللہ کی آیتوں
اٰیٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اَنْزَلَتْ اِلَيْكَ وَاَدْعُ اِلٰى رَّبِّكَ
سے نہ روکیں بعد اسکے کہ وہ تمہاری طرف اناری گئیں اور اپنے رب کی طرف بلاؤ کہ

منزل ۵

لڑکپن میں فوت ہو گئے، دوزخ میں میں نہ جائیں گے ۷۔ یہ آیت کریمہ مقام جحفہ میں نازل ہوئی جبکہ حضور ہجرت فرما کر مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ جا رہے تھے اور آپ کو ابراہیمی شہر مکہ چھوڑنے کا ملال تھا، اس آیت میں وعدہ فرمایا گیا کہ ہم آپ کو پھر مکہ معظمہ واپس فرمائیں گے نہایت شان و شوکت کے ساتھ چنانچہ رب نے اپنا یہ وعدہ پورا فرمایا اور حضور نے مکہ معظمہ فتح کیا (خزائن) ۸۔ جو کوئی سفر کو جاتے وقت یہ دعا پڑھ کر گھر سے نکلے گا انشاء اللہ بخیر و خوبی کامیابی کے ساتھ لوٹے گا۔ جیسا کہ آقائے دو جہان صلی اللہ علیہ وسلم پھر مکہ میں فاتحانہ شان سے داخل ہوئے۔ ۹۔ کفار مکہ نے حضور سے عرض کیا تھا کہ اِنَّذِیْنِ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ آپ کھلی گمراہی میں ہیں (نمود باللہ) ان کے جواب میں یہ آیت کریمہ اتری جس میں فرمایا گیا کہ تم اس کا پتہ نہیں لگا سکتے کہ گمراہی میں کون ہے اور ہدایت پر کون، رب تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

(بقیہ صفحہ ۶۳۲) یہ آزمائشیں تمہارے سچا جھوٹا ہونے کی علامات ہیں۔ خیال رہے کہ یہ علامات ہمارے علم کے لئے ہیں نہ کہ رب کے علم کے لئے۔ ان آزمائشوں کا مقصد یہ ہے کہ کل قیامت میں کسی کی سزایا جزا پر دوسروں کو اعتراض نہ ہو۔ مثلاً امام حسین کو جب اہل جنت کی سرداری دی جائے تو دوسرا یہ نہ کہہ سکے کہ ہمیں سرداری کیوں نہ ملی کر بلا نے ان کا استحقاق ظاہر کر دیا ۱۱۔ کفر و شرک اور کفر کے ساتھ گناہ، اس میں توجہ کفار کی طرف ہے نہ کہ مومن گناہ کی طرف ۱۲۔ اس طرح کہ ہم ان سے بدلہ لینے پر قادر نہ ہوں، یا اس طرح کہ وہ کسی اور کی مملکت یا کسی دوسرے اللہ کی پناہ گاہ میں پہنچ جاویں ۱۳۔ یہاں امید، معنی یقین ہے، یا امید ہو

رب تعالیٰ کی رحمت کی امید مراد ہے۔ یعنی جسے امید ہو کہ میں حق تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش ہوں گا۔ اور وہ میرے گناہ بخش دے گا تو اس کی یہ امید حق ہے واقعی وہ غفور رحیم ہے۔ ۱۴۔ اللہ کی میعاد سے مراد قیامت ہے، یا ہر شخص کی موت، یعنی انسان کو چاہیے کہ اس کی تیاری کرے۔ صرف زبان سے قیامت کا اقرار کر لینا اور تیاری نہ کرنا سخت غلطی ہے۔

۱۔ اس کوشش میں تمام بدنی، مالی عبادات داخل ہیں۔ یعنی تمہاری عبادات کا بدلہ تم ہی کو ملے گا۔ رب تعالیٰ کا اس میں کوئی فائدہ نہیں۔ لہذا اس آیت سے ایصالِ ثواب کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لئے آگے رب کی بے پروائی کا ذکر ہوا۔ ۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض نیکیاں بعض گناہوں کا کفارہ ہو جاتی ہیں جیسے بعض گناہ نیکیوں کو برباد کر دیتے ہیں۔ رب فرماتا ہے۔ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ اور فرماتا ہے۔ اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْفَعْنَ بِالسَّيِّئَاتِ ۳۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ ایمان و

عمل سے دو فائدے ہوں گے ایک گناہوں کی معافی دوسرے اجر کا ملنا۔ دوسرے یہ کہ کسی کو ثواب بقدر عمل نہ ملے گا بلکہ بہت زیادہ ملے گا۔ رب ہم کو دیکھ کر اجر نہ دے گا بلکہ اپنی شان کے مطابق دے گا۔ ۴۔ یہ آیت حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ یہ اپنی والدہ کے بڑے فرمانبردار تھے۔ جب ایمان لائے تو ان کی ماں نے کہا کہ اسلام چھوڑ دو ورنہ میں نہ کھاؤں گی نہ پیوں گی نہ سایہ میں بیٹھو گی، سوکھ کر مر جاؤں گی اور میرے خون کا وہاں تجھ پر ہو گا۔ یہ کہہ کر اس نے کھانا پینا چھوڑ دیا دھوپ میں بیٹھ گئی، چوبیس گھنٹے اسی حال میں رہی اور بہت ضعیف ہو گئی۔ آپ نے فرمایا کہ اماں اگر تیری سوا جانیں بھی ہوں اور ایک ایک کر کے سب قربان ہو جائیں تو بھی میں ایمان نہ چھوڑوں گا۔ جب ماں مایوس ہو گئی تو اس نے کھانا پینا شروع کر دیا، اس موقع پر یہ آیت کریمہ اتری (خزائن العرفان) ۵۔ معلوم ہوا کہ ماں باپ کا مادری پداری حق ضرور ادا کرے اگرچہ

وہ کافر ہوں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ حق فرزند ہی ہر قوم میں مانا گیا ہے۔ اسی لئے وَقَتْنَا الْاِنْسَانَ فَرَمَا لِيَا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ احکام شرعی کے مقابلہ میں کسی قرابتدار کا کوئی حق نہیں جیسا کہ آیت سے معلوم ہو رہا ہے۔ لہذا ماں باپ کے کئے پر شرعی احکام نماز وغیرہ نہ چھوڑے ۶۔ شرک سے مراد مطلقاً کفر ہے۔ یعنی ماں باپ کے کئے سے کفر نہ کرو۔ جب کفر میں ماں باپ کی بھی اطاعت نہیں، تو کسی دوسرے کا ذکر کیا ہے ۷۔ ماں باپ کے کئے سے ایمان نہ چھوڑے نہ فرض عبادت۔ نفل عبادت ماں کے منع پر چھوڑے حج نفل کے لئے سفر بغیر ماں باپ کی اجازت کے نہیں کر سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان میں تقلید جائز نہیں۔ ۸۔ یہ آیت بچپنی آیت کی دلیل ہے کہ چونکہ تمہیں رب کی طرف ہی رجوع کرنا ہے لہذا تمہیں لازم ہے کہ کسی کو راضی کرنے کے لئے اسے ناراض نہ کر لو۔ ۹۔ یعنی نیک کاروں کا

۲۰ امن خلق ۲۱ العنکبوت ۲۲۳۳

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ

اور جو اللہ کی راہ میں کوشش کرے تو اپنے ہی بھلے کو کوشش کرتا ہے نہ نیک اللہ

لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ① وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

بے پروا ہے سارے جہان سے اور جو ایمان لائے اور اچھے

الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

کام کئے ہم ضرور انکی برائیاں اتار دیں گے اور ضرور انہیں اس کام

أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ② وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ

بہر بدلہ دیں گے جو ان کے سب کاموں میں اچھا تھا اور ہم نے آدمی کو تاکید کی کہ

بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي

اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کی شکر اور اگر وہ تجھ سے کوشش کریں کہ تو میرا شریک

مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

تھرا اسے جس کا تجھے علم نہیں نہ تو تو ان کا ہما نہ مان نہ میری ہی طرف ہمارا

فَأَنِيبْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَسْلِمْ ③ وَالَّذِينَ آمَنُوا

پھر ناہے تو میں بتا دوں گا کہ تمہیں جو تم کرتے تھے اور جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ④

اور اچھے کام کئے ضرور ہم انہیں نیکوں میں شامل کریں گے

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ

اور بعض آدمی کہتے ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب اللہ کی راہ میں انہیں کوئی

فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَٰكِن

تکلیف دی جاتی ہے تو لوگوں کے فتنہ کو اللہ کے عذاب کے برابر سمجھتے ہیں نہ اور

جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لِيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ

اگر تمہارے رب کے پاس سے مدد آئے لہ تو ضرور کہیں گے ہم تو تمہارے ہی

(بقیہ صفحہ ۶۳۳) حشر انشاء اللہ انبیاء صدیقین، شہداء کے ساتھ ہو گا۔ یہاں صالحین سے مراد انبیاء و اولیاء ہیں۔ اور عملوا الصالحات سے مراد عام مومنین ہیں۔ لہذا آیت پر یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ جو خود صالح و نیک ہو اسے نیکوں میں داخل کرنے کے کیا معنی۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو صالحین کا ساتھ چاہے وہ نیک اعمال کرے۔ وہاں نسبت سے معیت حاصل نہ ہوگی بلکہ عمل سے ہوگی ۱۰۔ یعنی جیسے مومن عذاب الہی کے خوف سے گناہ چھوڑ دیتے ہیں ایسے ہی وہ ضعیف بے وقوف کفار کی ایذا کے خوف سے ایمان چھوڑ دیتے ہیں۔ یہ منافقین یا ضعیف مومنین ہیں۔ پہلے معنی زیادہ قوی ہیں کیونکہ یہ آیت مکی ہے اور منافقین مدینہ منورہ میں تھے مکہ معظمہ میں نہ تھے۔ یا اس میں آئندہ کی خبر ہے۔ ۱۱۔ فتح یا نعمت یا دنیاوی مال وغیرہ۔

۱۔ اس طرح کہ ہم تمہاری طرح کلمہ پڑھتے، اعمال کرتے تھے ۲۔ یعنی تم مسلمانوں کے ساتھ نہیں کہ تمہارے دل میں ایمان نہیں۔ معلوم ہوا کہ ساتھ رہنا دل کا معتبر ہے نہ کہ فقط جسم کا۔ ابو جہل حضور سے دور تھا اور اویس قرنی حضور سے قریب تھے اگرچہ ظاہراً معاملہ برعکس تھا۔ ۳۔ یہاں علم، معنی اطلاع اور خبر دینا ہے۔ ورنہ اللہ تعالیٰ تو ہمیشہ سے علیم و خبیر ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو منافقین کا علم دے دیا تھا۔ جو کہے کہ حضور مومنین و منافقین سے خبردار نہ تھے وہ اس آیت سے بے خبر ہے یا اس کا منکر ہے۔ کیونکہ ظاہر کر دینے سے مراد دنیا میں ظاہر فرما دینا ہے ۴۔ کفار مکہ نے عام مسلمانوں سے کہا تھا کہ تم اپنے باپ دادا کے دین کی طرف لوٹ آؤ۔ اگر اس پر تمہاری کچھ پکڑ ہوئی تو ہم بھگت لیں گے۔ تم کو سزا نہ

ہونے دیں گے۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی جس میں ان کی اس بکواس کی نہایت نفیس تردید فرمائی گئی۔ ۵۔ یعنی اپنی خوشی سے نہ اٹھائیں گے۔ ہاں ان پر ان کے ماتحتوں کا بوجھ ڈالا جائے گا۔ جس کا ذکر وَذَیْبِجِلْتِ اَنْفَا لِنُھُمْ نہیں ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اس طرح دوسروں کا بوجھ نہ اٹھائیں گے، کہ اصلی جرم بالکل ہلکے ہو جائیں ۶۔ یعنی ان کے گناہوں کا بوجھ بھی اٹھائیں گے جنہیں انہوں نے گمراہ کیا۔ حدیث شریف میں ہے کہ جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ ایجاد کیا تو موجد قیامت تک کے عالمین کے گناہ کا ذمہ دار ہو گا اور خود عالمین کے گناہ ہلکے نہ ہوں گے۔ ۷۔ یعنی اس بکواس کی بھی انہیں سزا ملے گی جو انہوں نے کہا تھا کہ ہم تمہارے بوجھ اٹھائیں گے کیونکہ یہ اللہ پر جھوٹ ہے جو کفر ہے، خیال رہے کہ اللہ تعالیٰ کا لوگوں سے پوچھنا عتاب کے لئے ہو گا نہ کہ اپنی بے علمی کی بنا پر ۸۔ نوح علیہ السلام کا نام شریف عبدالغفار یا بشکریا شاکر ہے۔ خوف الہی میں زیادہ رونے اور نوحہ کر سکی وجہ سے

اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۱۰

ساتھ تھے نہ کیا اللہ خوب نہیں جانتا جو کچھ جہان بھر کے دلوں میں ہے

وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۱۱

اور ضرور اللہ ظاہر کر دے گا ایمان والوں کو تھ اور ضرور ظاہر کر دے گا منافقوں کو

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا

اور کافر مسلمانوں سے بولے ہماری راہ پر چلو گے

وَلَنَحْمِلُ خَطِيْئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطِيْئَتِهِمْ

اور ہم تمہارے گناہ اٹھائیں گے حالانکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ نہ اٹھائیں

مِّنْ شَيْءٍ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۱۲ وَلَيَحْمِلُنَّ اَنْفُسَهُمْ

گے کہ بے شک وہ جھوٹے ہیں اور بے شک ضرور اپنے بوجھ اٹھائیں گے

وَ اَنْفَالًا مَّعَ اَنْفَالِهِمْ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

اور اپنے بوجھوں کے ساتھ اور بوجھت اور ضرور قیامت کے دن پوچھے

عِبَادًا كَا تُوۡا يَفْتَرُوْنَ ۱۳ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى

جائیں گے جو کچھ بتانا اٹھاتے تھے اور بے شک ہم نے نوح کو اس کی قوم

قَوْمِهٖ فَاٰتٰىهُمْ فِيْهَا اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ

کی طرف بھیجا تھ تو وہ ان میں پچاس سال کم ہزار برس رہا

عَامًا فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفٰنُ وَ هُمْ ظٰلِمُوْنَ ۱۴

تو انہیں طوفان نے آیا اور وہ ظالم تھے

فَاَنْجَيْنٰهُ وَ اَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَ جَعَلْنٰهَا اٰيَةً

تو ہم نے اسے اور کشتی والوں کو بچا یا تھ اور اس کشتی کو سائے جہان کیلئے

لِّلْعٰلَمِيْنَ ۱۵ وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اَعْبُدُوْا

نشانیں کیلئے اور ابراہیم کو تھ جب اس نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اللہ

نوح آپ کا لقب ہوا۔ آپ کی ولادت آدم علیہ السلام کے دنیا میں تشریف لانے کے سولہ سو یا پچیس برس کے بعد سواد عراق میں ہوئی۔ چالیس سال کی عمر شریف میں نبوت عطا ہوئی۔ ساڑھے نو سو سال تبلیغ فرمائی۔ کفار کی ہلاکت کے بعد کئی سو سال حیات رہے۔ آپ کی قبر شریف مقام کرک علاقہ شام میں ہے فقیر نے زیارت کی ہے (روح) آپ اس وقت کے تمام زمین والے انسانوں کے نبی تھے۔ ۹۔ کہ ساڑھے نو سو برس آپ کی تبلیغ کی مدت ہے، نہ کہ آپ کی عمر شریف کی۔ آپ کی کل عمر چودہ سو برس ہے۔ ۱۰۔ جن کی تعداد اسی تھی مع آپ کے اہل و عیال کے۔ اس میں حضور کو تسکین دی گئی کہ آپ اہل مکہ کی سرکشی پر ملول نہ ہوں۔ دیکھو حضرت نوح علیہ السلام کی اتنی مدت کی تبلیغ میں تھوڑے سے ہی لوگ ایمان لائے۔ ۱۱۔ اس طرح کہ نوح علیہ السلام کی کشتی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف

۱۔ نہ یہ بت نہ تمہارے سردار کیونکہ وہ خود گرفتار ہوں گے۔ اور جب ابراہیم علیہ السلام آگ سے سلامت نکل آئے تو یہ معجزہ دیکھ کر۔ ۲۔ لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے یا بھانجے تھے۔ (روح) ہاران کے فرزند تھے۔ حضرت ابراہیم پر سب سے پہلے لوط علیہ السلام ایمان لائے۔ یعنی ایمان شرعی، ورنہ تبلیغ سے پہلے اصل تصدیق تو آپ کی والدہ کو حاصل ہوئی۔ جیسے ہمارے حضور پر عطاء نبوت کے بعد اصل تصدیق حضرت خدیجہ کو پہلے حاصل ہوئی اور تبلیغ کے بعد ایمان شرعی پہلے ابوبکر صدیق کو ملا۔ ۳۔ چنانچہ آپ نے حضرت لوط اور بی بی سارہ کے ساتھ عراق سے شام کی طرف ہجرت کی۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ ہجرت سنت انبیاء ہے۔ دوسرے یہ کہ ایسی جگہ چلا جانا جہاں

رب کی عبادت میں روک ٹوک نہ ہو، دراصل رب کی طرف جانا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہاں رب نہیں ہے، جہاں جا رہا ہوں وہاں رب ہے ۴۔ لہذا اس ہجرت کے حکم میں ہزارہا حکمتیں ہیں ۵ حضرت سارہ کے شکم سے اسحاق علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام کی صلب سے یعقوب علیہ السلام۔ چونکہ ان دونوں بزرگوں کی پیدائش آپ کی نہایت ضعیف العمری، سن ایساں کے زمانہ میں ہوئی، اس لئے ان کا خصوصیت سے ذکر فرمایا۔ ورنہ آپ کے فرزند حضرت اسماعیل، مدین و مدائن بھی ہیں۔ ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد نبوت ان کی اولاد سے خاص کر دی گئی۔ لہذا مرزانی نہیں کیونکہ اولاد ابراہیم سے نہیں ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ بزرگوں کی اولاد ہونا بھی رب کی نعمت ہے جب کہ ایمان کے ساتھ ہو۔ صواعق محرقة میں ابن حجر نے فرمایا کہ قیامت تک قطب الاقطاب سید ہو گا۔ یہ درجہ رب نے حضور کی اولاد کے ساتھ خاص کر دیا۔ حضور غوث پاک حنی حسینی سید ہیں ۷۔ اس طرح کہ انہیں پاک اولاد بخشی۔ نبوت ان کی اولاد سے خاص فرمادی۔ قیامت تک ہر دین میں ان کا ذکر خیر رکھا ان کی سنتیں قائم فرمائیں۔ ہمارے حضور کے ساتھ ان کا نام بھی درود ابراہیمی میں رکھا۔ سب سے بڑی بات یہ کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی اولاد میں پیدا فرمایا۔ مراسم حج میں ان کی یادگاریں قائم رکھیں ۸۔ اولوالعزم پیغمبروں سے ہوں گے ۹۔ یعنی جس قوم کے آپ نبی تھے ان سے فرمایا، ورنہ لوط علیہ السلام نہ اس قوم کے خاندان سے تھے نہ وطن والوں سے۔ آپ عراق سے تشریف لائے تھے، یہ لوگ شام کے علاقے کے تھے۔ قوم کے بت معنی آتے ہیں۔ ۱۰۔ معلوم ہوا کہ لواطت قوم لوط سے پہلے کسی نے نہ کی اور کوئی جانور بھی یہ کام نہیں کرتا۔ لوطی آدمی جانوروں سے بدتر ہے۔ اسے فاحشہ اس لئے فرمایا کہ اس فعل کی برائی ہر عقلمند جانتا مانتا ہے۔ ۱۱۔ اس طرح کہ مسافروں

تعلیم

حج

۱۰ من خالق ۲۰

۶۳۷

العنکبوت ۲۹

مَنْ نُصِرِينَ ۱۵ فَاَمِنْ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ اِنِّي مُهَاجِرٌ

مددگار نہیں بل تو لوط اس پر ایمان لایا اور براہیم نے کہا میں اپنے رب کی طرف ہجرت

اِلَىٰ رَبِّي ۱۶ اِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۷ وَوَهَبْنَا لَهُ

کرتا ہوں کہ بے شک وہی عزت والا حکمت والا ہے اور ہم نے اسے

اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ

اسحاق اور یعقوب عطا فرمائے اور ہم نے اس کی اولاد میں نبوت

وَالْكِتٰبَ وَاتَيْنَاهُ اَجْرًا فِي الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِي

اور کتاب رکھی اور ہم نے دنیا میں اس کا ثواب اسے عطا فرمایا اور بیشک آخرت میں

الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۱۸ وَلُوطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ

وہ ہمارے قرب خاص کے سرداروں میں ہے اور لوط کو نعمت دی جب اس نے اپنی قوم سے

اِنِّكُمْ لَتٰتٰنُوْنَ الْفٰحِشَةَ مٰا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ

فرمایا کہ تم بے شک بے حیائی کا کام کرتے ہو کہ تم سے پہلے دنیا بھر

اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۱۹ اِنِّكُمْ لَتٰتٰنُوْنَ الرِّجَالَ

میں کسی نے نہ سیمانہ سیمانہ مردوں سے بد فعل کرتے ہو

وَتَقَطُّعُوْنَ السَّبِيْلَ ۲۰ وَتٰتٰنُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمْ

اور راہ مارتے ہو اور اپنی مجلس میں بری بات کرتے

اَلْمُنٰكِرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖ اِلَّا اَنْ قَالُوْا

ہو کہ تو اس کی قوم کا کچھ جواب نہ ہوا مگر یہ کہ بولے

اِنَّا بَعْدَ اَبِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۲۱

ہم پر اللہ کا عذاب لاؤ اگر تم سچے ہو کہ

قَالَ رَبِّ اَنْصُرْنِيْ عَلٰى الْقَوْمِ الْمَفْسِدِيْنَ ۲۲

عرض کی لئے میرے رب میری مدد کر ان فاسدی لوگوں پر کہ

منزل ۵

کے مال لوٹ لیتے ہو، یا مسافروں کے ساتھ بد فعلی کرتے ہو، اس وجہ سے مسافروں نے اس طرف سے گزرنا چھوڑ دیا۔ یا اپنی نسل ختم کرتے ہو۔ کیونکہ لوطی آدمی آخر کار عورت کے قابل نہیں رہتا (روح) ۱۲۔ گالیاں بکنا، سبیل بجانا، شراب پینا، ایک دوسرے کا مذاق اڑانا۔ معلوم ہوا کہ دوستی اخلاق کے کافر بھی مکلف ہیں کہ اس پر ان کو حاکم اسلام مزادے سکتا ہے ۳۔ یعنی ہماری یہ باتیں اچھی ہیں۔ اگر بری ہیں تو عذاب لاؤ۔ یہ سب کچھ مذاق کے طور پر انہوں کو کہا تھا ۱۳۔ یعنی اس قوم پر عذاب بھیج دے انہیں ہلاک کر دے۔ کفار کی ہلاکت مومن کی مدد ہے۔ رب نے بذریعہ ملائکہ انہیں ہلاک کیا۔ پتہ لگا کہ اللہ کے بندوں کی مدد اللہ تعالیٰ ہی کی مدد ہے یہ حضرات مظہرات کبریا ہیں۔

۱۔ جبرائیل علیہ السلام اور ان کے ساتھ کچھ اور فرشتے ۲۔ حضرت اسحاق اور ان کے فرزند حضرت یعقوب علیہ السلام کی ولادت شریف کی اس سے معلوم ہوا کہ نبی کی ولادت کی خوشخبری دینا سنت ملائکہ ہے محفل میلاد شریف کا مقصد بھی یہی ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ نیک فرزند اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے جس کا شکر یہ ادا کرنا ضروری ہے ۳۔ یعنی بستی سدوم والوں کو، جہاں لوط علیہ السلام پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے۔ ۴۔ معلوم ہوا کہ انسانوں کی بدکاری کی وجہ سے اس بستی میں دوسری مخلوق جانور وغیرہ پر بھی عذاب آجاتا ہے ۵۔ پیغمبر کے ہوتے ہوئے کفار پر عذاب نہیں آتا۔ اسی لئے آپ نے تعجب سے پوچھا کہ وہاں تو نبی رہتے ہیں وہاں عذاب کیوں کر آوے گا۔ جواب ملا کہ انہیں پہلے ہی وہاں سے علیحدہ کر دیا جائے گا، غرضیکہ آپ نے کفار کی شفاعت نہیں کی ۶۔ یہ بستی اچھا ترجمہ ہے کیونکہ یہاں اعلیٰ کے معنی یہ نہیں کہ ہم آپ سے زیادہ جانتے ہیں فرشتوں کا علم نبی کے علم سے زیادہ نہیں ہوتا۔ غرضیکہ اعلیٰ حضرت ابراہیم کے مقابلہ میں تفضیل نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ اللہ کے کام اس کے خاص بندوں کی طرف نسبت کئے جاسکتے ہیں۔ دیکھو نجات دینا اللہ کا کام ہے مگر فرشتوں نے کہا ہم نجات دیں گے۔ لہذا ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دوزخ سے نجات دیتے ہیں۔ حضور جنت دیتے ہیں حضور مشکل کشائی کرتے ہیں۔ حضرت ربیعہ نے حضور سے عرض کیا تھا کہ میں آپ سے جنت مانگتا ہوں۔ ۸۔ اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کو لوگوں کے انجام کی خبر ہے، کہ کون مومن مرے گا کون کافر، کون کس طرح ہلاک ہوگا۔ کہاں ہلاک ہوگا۔ پھر انبیاء کرام، اولیاء اللہ کو یہ علم ماننا شرک نہیں ہو سکتا ۹۔ خوبصورت لڑکوں کی صورت میں وہاں پہنچے تا کہ مجرموں کو موقعہ جرم پر پکڑا جاوے۔ ۱۰۔ مہمانوں کی آمد سے نہیں بلکہ اپنی قوم کی خباث کا خیال فرماتے ہوئے کہ اب میں ان مہمانوں کی حفاظت کیسے کروں گا۔ معلوم ہوا کہ مہمان کی حفاظت و توقیر میزبان کے ذمہ ہوتی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کبھی پیغمبر فرشتہ کو نہیں بھی پہچانتے مگر جب نزول وحی کے وقت فرشتہ حاضر ہو گا تو نبی کا پہچانا لازم ہے، ورنہ وحی قطعی نہ رہے گی۔ ۱۱۔ یعنی قوم سے ڈریں نہیں، ہمارا غم کریں نہیں کیونکہ ہم انسان نہیں ہیں، فرشتے ہیں ۱۲۔ نجات دینی رب کا کام ہے مگر فرشتوں نے عرض کیا۔ ہم نجات دیں گے ۱۳۔ یعنی آپ کی بیوی اس بستی میں رہ جائے گی اور کافر قوم کے ساتھ ہلاک ہوگی۔ کفر پر مرے گی۔ اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ نے علم غیب دیا ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ کون، کیسے، کہاں اور کب مرے گا۔ دوسرے یہ کہ کافر کو نبی کی صحبت سے فیض نہیں پہنچتا۔ اور کافر کے لئے نبی کی بیوی ہونا بیکار ہے۔ تیسرے یہ کہ جس کو جس سے محبت ہوگی اس کے ساتھ ہوگا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کو کفار سے محبت تھی، انہیں کے ساتھ ہلاک ہوئی ۱۴۔ عذاب اتارنا رب کا کام ہے۔ مگر فرشتوں کی طرف نسبت کیا گیا ۱۵۔ چنانچہ اس جگہ سیاہ پانی کے چشمے بنے لگے جن کی سخت بودور سے محسوس ہوتی تھی جو پھر ان پر برسے تھے، ان پر ان لوگوں کے نام لکھے ہوئے تھے وہ عرصہ تک باقی رہے۔ حضور کے صحابہ نے دیکھے (روح) ان کے ویران مکان باقی نہ رہے کیونکہ اس زمین کا طبقہ لوٹ دیا گیا تھا۔ چونکہ ان نشانوں سے دینی عقل والے ہی فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس لئے انہیں کا ذکر ہوا۔ عقل سے مراد دینی عقل ہے جو حق کی طرف رہبری کرے، جو ایمان بنائے۔ نہ وہ عقل جو توپ و تفنگ و ہوائی جہاز بنائے۔

۱۰۱ من خلق ۲۰ ۶۳۸ العنکبوت ۲۹

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا
 اور جب ہمارے فرشتے لے ابراہیم کے پاس خردہ لے کر آئے تھے
 إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا
 ہم ضرور اس شہر والوں کو ہلاک کریں گے لے بے شک اس کے بسنے والے
 كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا
 ستم گار ہیں لے کہا اس میں تو لوط ہے لے فرماتے ہو لے
 نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ
 ہمیں خوب معلوم ہے لے جو کوئی اس میں ہے ضرور ہم اسے اور اسکے گھر والوں
 إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۲﴾ وَلَمَّا أَنْ
 کو نجات دیں گے لے مگر اس کی عورت کو وہ رہ جانے والوں میں ہے لے اور جب ہمارے
 جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ
 فرشتے لوط کے پاس آئے لے ان کا آنا لے ناگوار ہوا اور انکے سبب دل
 ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيُكَ
 تنگ ہوانہ اور انہوں نے کہا نہ ڈریے اور غم نہ کیجئے لے بے شک ہم آپ کو
 وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۳﴾
 اور آپ کے گھر والوں کو نجات دیں گے لے مگر آپکی عورت وہ رہ جانے والوں میں ہے لے
 إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا
 بے شک ہم اس شہر والوں پر آسمان سے عذاب اتارنے
 مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ
 والے ہیں لے بدلہ ان کی نافرمانیوں کا اور بے شک
 تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾
 ہم نے اس سے روشن نشانی باقی رکھی عقل والوں کے لئے لے

۱۰۱ منزل ۵

ہے۔ تیسرے یہ کہ جس کو جس سے محبت ہوگی اس کے ساتھ ہوگا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کو کفار سے محبت تھی، انہیں کے ساتھ ہلاک ہوئی ۱۴۔ عذاب اتارنا رب کا کام ہے۔ مگر فرشتوں کی طرف نسبت کیا گیا ۱۵۔ چنانچہ اس جگہ سیاہ پانی کے چشمے بنے لگے جن کی سخت بودور سے محسوس ہوتی تھی جو پھر ان پر برسے تھے، ان پر ان لوگوں کے نام لکھے ہوئے تھے وہ عرصہ تک باقی رہے۔ حضور کے صحابہ نے دیکھے (روح) ان کے ویران مکان باقی نہ رہے کیونکہ اس زمین کا طبقہ لوٹ دیا گیا تھا۔ چونکہ ان نشانوں سے دینی عقل والے ہی فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس لئے انہیں کا ذکر ہوا۔ عقل سے مراد دینی عقل ہے جو حق کی طرف رہبری کرے، جو ایمان بنائے۔ نہ وہ عقل جو توپ و تفنگ و ہوائی جہاز بنائے۔

۱۔ یعنی شعیب علیہ السلام دوسری جگہ سے آکر یہاں نبی نہ ہوئے بلکہ اس قوم اس نسب، اس ملک سے تھے۔ یہ مطلب نہیں کہ قوم کو انہیں بھائی کہہ کر پکارتا جائز ہے
۲۔ معلوم ہوا کہ قیامت کا دن مومن کے لئے امید کا، کافر کے لئے خوف کا دن ہے، مطلب آیت کا یہ ہے کہ ایمان لا کر اس کی تیاری کرو ۳۔ یعنی کفر کر کے اور کم
تول کر ملک میں فساد نہ پھیلاؤ کہ ان سے عذاب آجاتے ہیں ۴۔ معلوم ہوا کہ بغیر پیغمبر کے جھٹلائے، اور ان کی نافرمانی کئے عذاب نہیں آتا خواہ رب تعالیٰ کی کتنی ہی
نافرمانی کی جائے رب فرماتا ہے۔ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا خیال رہے کہ قوم شعیب پر حج کا عذاب آیا تھا جسکی آواز سے زمین میں زلزلہ آگیا۔ اور قوم کے

کلیجے پھٹ گئے۔ لہذا اس آیت میں اور أَخَذْنَا مِنْهُمُ الصِّيْحَةَ
میں تعارض نہیں ۵۔ اس طرح کہ حضرت جبریل نے ان
پر حج ماری، جس سے زلزلہ آگیا اور وہ لوگ فتا ہو گئے۔
لہذا یہ آیت اس کے خلاف نہیں جہاں حج کا ذکر ہے ۶۔
کہ تم ان بستیوں کو اپنے سفروں میں دیکھتے ہو ۷۔ اس
سے معلوم ہوا کہ گناہوں کو اچھا سمجھنا کفر ہے اور شیطانی
کام۔ خیال رہے کہ شیطان خود برے کاموں کو اچھا نہیں
جانتا مگر لوگوں کو اچھا کر کے دکھاتا ہے وہ خود مشرک نہیں،
لوگوں کو مشرک بناتا ہے۔ ۸۔ یعنی قوم ثمود و عاد عقلمند
ہو شیار تھی مگر دین کے معاملہ میں انہوں نے عقل سے کام
نہ لیا، ساری عقل دنیا پر خرچ کر دی۔ معلوم ہوا کہ عقل
کا صحیح مصرف دین ہے ۹۔ معلوم ہوا کہ دین کی ایک چیز
کا انکار کرنے والا، ویسا ہی کافر ہے جیسے ساری باتوں کا
منکر۔ کیونکہ رب نے قارون کو جو صرف زکوٰۃ کا انکاری
تھا فرعون و ہامان کے ساتھ ذکر فرمایا جو سارے دینی امور
یعنی توحید و نبوت وغیرہ کے انکاری تھے۔ اسی لئے صدیق
اکبر نے زکوٰۃ کے منکرین پر جہاد کا حکم دے دیا۔ توبہ کرنے
پر معاف فرمایا اور میلہ کذاب کی قوم پر جہاد فرمایا کہ وہ
مرتد تھے میلہ کو نبی مان کر ۱۰۔ یہاں قارون کا ذکر اس
لئے پہلے فرمایا کہ وہ خاندانی شریف تھا۔ موسیٰ علیہ السلام کا
رشتہ دار تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نسبی و خاندانی عزت
عذاب سے نہیں بچا سکتی اگر اعمال اچھے نہ ہوں۔ اس
سے کفار قریش کو سمجھانا مقصود ہے کہ تم ابراہیمی ہونے پر
فخر نہ کرو، ایمان لاؤ۔ ۱۱۔ فرعون و ہامان نے ایمان لانے
سے اور قارون نے زکوٰۃ دینے سے۔ لہذا آیت پر کوئی
اعتراض نہیں۔ ۱۲۔ یعنی تمام کافر قوموں میں سے ہر ایک
کو پکڑا۔ یہاں صرف یہ تین مذکورین ہی مراد نہیں جیسا
کہ اگلی آیت سے معلوم ہو رہا ہے ۱۳۔ یعنی کسی کو
دوسرے کے کفر سے نہ پکڑا بلکہ خود اپنے کفر کی وجہ
سے۔ اس لئے ہر جگہ سے مسلمان نکال کر پھر کفار پر
عذاب بھیجا۔ خیال رہے کہ کفار کے چھوٹے بچے ان کے
تالع ہو کر ہلاک ہوئے لہذا آیت پر یہ اعتراض نہیں ہو

امن خلق ۲۰ ۶۳۹ العنکبوت ۲۹

وَالِی مَدَیْنِ اَخَاهُمْ شُعَیْبًا فَقَالَ یَقَوْمِ
اور مدین کی طرف ان کے ہم قوم شعیب کو بھیجا تو اس نے فرمایا اے میری
اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْیَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْتَوْا
قوم اللہ کی بندگی کرو اور پہلے دن کی امید رکھو اور زمین میں
فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَ ۝۱۰ فَكَذَّبُوهُ فَآخَذْتَهُمُ
فساد پھیلاتے نہ پھرو اور انہوں نے اسے جھٹلایا تاکہ تو انہیں زلزلے
الرَّجْفَةَ فَاصْبِرْ وَفِی دَارِهِمْ جَنَّتِیْنَ ۝۱۱ وَعَادًا
نے آیا تو بیچ اپنے گھروں میں کشتوں کے بل بڑے رہ گئے اور عاد
وَثَمُوْدًا وَقَدْ تَبَیَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ قَفَا
اور ثمود کو ہلاک فرمایا اور انہیں ان کی بستیاں معلوم ہو چکی ہیں نہ
وَزَبٰنًا لَّهُمُ الشَّیْطٰنُ اَعْمٰلَهُمْ فَصَدَّاهُمْ
اور شیطان نے ان کے کوہک ان کی نگاہ میں بھلے کر دکھائے اور انہیں راہ سے
عَنِ السَّبِیْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِیْنَ ۝۱۲ وَقَارُوْنَ
روکا اور انہیں سوچتا تھا اور قارون نے
وَفِرْعَوْنَ وَهٰمٰنَ وَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰی
اور فرعون اور ہامان کو نہ اور بے شک ان کے پاس موسیٰ روشن
بِالْبَیِّنٰتِ فَاَسْتَكْبَرُوْا فِی الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا
نشانیوں کے سوا تو انہوں نے زمین میں سبکدوش کیا اور وہ ہم سے نکل کر جانے
سٰبِقِیْنَ ۝۱۳ فَكَلَّا اٰخَذْنَا بِذُنُبِهِمْ فِیْہُمْ مِّنْ
والے نہ تھے کہ تو ان میں ہر ایک کو ہم نے اس کے گناہ پر پکڑا تو ان میں ہم نے
اَرْسَلْنَا عَلَیْہِ حٰصِبًا وَمِنْہُمْ مَّنْ اٰخَذَتْہٗ
کسی پر پتھراؤ بھیجا اور ان میں کسی کو پتھراڑنے

منزل ۵

سکا کہ کفار کے بچے کس جرم میں پکڑے گئے۔ جیسے کفار کے علاقوں کے جانور بھی ان کی وجہ سے ہلاک ہوئے خیال رہے کہ دنیا میں تو بعض بے قصوروں پر مجرموں کی
وجہ سے عذاب آجاتا ہے۔ گندم کے ساتھ گھن پس جاتے ہیں مگر آخرت میں نیکیوں کے طفیل ہم جیسے مجرم بخشے تو جائیں گے مگر بدکاروں کی وجہ سے بے قصور پکڑے
نہ جائیں گے۔ ہر شخص کو اپنے جرم کی سزا ملے گی۔

۱۔ چنانچہ قوم لوط پر پتھراؤ ہوا۔ قوم ثمود آواز سے ہلاک کی گئی۔ قارون زمین میں دھنسیا گیا، قوم نوح غرق کی گئی۔ ان واقعات سے عبرت حاصل کرنی چاہیے ۲۔ یعنی یہ عذاب ہم نے ان پر بھی قصور نہ بھیجے بلکہ انہوں نے خود بد اعمالیاں کر کے منگائے جیسے کوئی خود کشی کر کے اپنی موت منگائے خیال رہے کہ کافر و بدکار دوسروں پر بھی ظلم کرتا ہے اور خود اپنے پر بھی ظلم کے معنی یہ ہیں کہ دوسرے کی ملک میں ناجائز تصرف کرنا یا کسی کا حق نہ دینا۔ ہمارے نفوس اللہ کی ملک ہیں اور ان کا ہم پر حق ہے۔ تو مجرم جرم کر کے اللہ کی ملک میں ناجائز کرتا ہے۔ اور اپنے نفس کا حق مارتا ہے لہذا یقیناً ہر معنی سے ظالم ہے ۳۔ خدا کے دشمنوں کو دوست بنایا جو

اصح خلق ۲۰ ۶۲۰ العنکبوت ۱۹

الصَّبِيحَةَ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَآخَرِينَ

۲ یا اور ان میں کسی کو زمین میں دھنسا دیا اور

مِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ

ان میں کسی کو ڈبو دیا اور اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرے

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳﴾ مَثَلُ الَّذِينَ

ہاں وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے ان کی مثال

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ

جنہوں نے اللہ کے سوا اور مالک بنائے ہیں مکڑی کی طرح ہے

اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ

اس نے جانے کا گھر بنایا اور بے شک سب گھروں میں کمزور گھر

الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

مکڑی کا گھر کیا اچھا ہوتا اگر جانتے تے اللہ جانتا ہے

مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ

جس چیز کی اس کے سوا بلوہا کرتے ہیں اور وہی

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۵﴾ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضُرِبَهَا

عزت و حکمت والا ہے یہ اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے

لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۶﴾ خَلَقَ

بیان فرماتے ہیں اللہ اور انہیں نہیں سمجھتے مگر علم والے اللہ

اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي

نے آسمان اور زمین حق بنائے تے بے شک اس میں

ذَلِكَ آيَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۷﴾

نشان ہے مسلمانوں کے لئے

منزل ۵

اولیاء من دون اللہ ہیں۔ اس کے دوست اولیاء اللہ ہیں۔ رب فرماتا ہے۔ اَزَيِّنُهُمُ السَّمَوَاتِ يَخِرُّونَ مِنْ بَيْنِ الْأَعْرَاقِ إِلَى الظُّلُمَاتِ۔ انہیں ولی ماننا ایمان کا رکن ہے۔ یا یہاں اولیاء۔ معنی حقیقی مالک اور معبود ہے ۳۔ یعنی جیسے لکڑی کا جالا گرمی۔ سردی دور نہیں کر سکتا۔ گرد و غبار کو روکتا نہیں دیکھنے میں بہت پھیلا ہوتا ہے مگر اس کی حقیقت کچھ نہیں ۵۔ کہ نہ اس کی بنیاد ہے نہ دیواریں نہ چھت نہ کوئی اور چیز کی چنگلی ۶۔ کفار عرب آرام میں تو بتوں کی پرستش کرتے تھے مگر تکلیف میں صرف خدا کو پکارتے اور اس سے مدد مانگتے تھے۔ گویا ان کے نزدیک ان کے بت مصیبتوں میں کام آنے والے نہ تھے۔ مگر انہوں نے کبھی اس پر غور نہ کیا کہ جسے مصیبت میں پکارتے ہو اس کو آرام میں پکارو۔ یہاں اس کی شکایت کی جا رہی ہے۔ ہمارا مصیبت میں حکام یا پولیس سے امداد لینا یا آفات میں اولیاء اللہ یا انبیاء کرام کا سہارا پکڑنا اس میں داخل نہیں کی ہم انہیں رب کی مشکل کشائی حاجت روائی کا مظہر سمجھتے ہیں یہ استغانت شرک نہیں۔ اگر مجرم گنہگار نبی کے آستانہ پر جا کر فریادی ہو تو شرک نہیں۔ مولانا جامی فرماتے ہیں ۷

۷۔ یا رسول اللہ بدگاہت پناہ آور وہ ام بھو کا ہے آدم کو ہے گناہ آور وہ ام ۷۔ ان جیسی آیات میں بعض فضلاء دینداروں کے معنی پکارتا کرتے ہیں اور کہتے ہیں یا رسول اللہ یا غوث وغیرہ کہنا شرک ہے مگر خود ہر حاجت پر امیروں، حکیموں، حاکموں کو پکارتے ہیں۔ نماز میں سب پڑھتے ہیں۔ السلام علیک ایما النبی، لہذا یہاں یاعون کے معنی پوجنا بت موزوں ہیں ۸۔ یعنی ان کفار مکہ پر اس قدر کفر و عناد کے باوجود جلد عذاب نہ آئے ہماری بے خبری کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کی بہت حکمتیں ہیں کہ ان میں سے بعض خود اور بعض کی اولاد ایمان لائے والی ہے ۹۔ نہ کہ آپ کے لئے، اے محبوب آپ تو پہلے ہی سے جانتے پچھتاتے پیدا فرمائے گئے ۱۰۔ یہاں حق سے مراد حکمت

ہے، لہذا یہ آیت اس حدیث کے خلاف نہیں ہے کہ اللہ کے سوا سب باطل ہے۔ وہاں باطل سے مراد فانی ہے ۱۱۔ چونکہ آسمان و زمین کی پیدائش میں غور کر کے معرفت الہی صرف مومن ہی حاصل کرتے ہیں اس لئے انہیں کا ذکر ہوا۔ ورنہ یہ سب کے لئے عبرت ہیں۔